



الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA ÁRABE-PORTUGUESA

Entidade de Utilidade Pública

هيئة ذات المنفعة العامة

تقرير نشاطات عام

2016

5	مقدمة
7	تقرير أنشطة 2016
9	جدول تلخيصي للأنشطة
10	وصف تلخيصي للأنشطة
48	جدول تلخيصي للأنشطة المؤسسية
49	وصف تلخيصي للأنشطة المؤسسية
61	الإعلام
155	خطة الأنشطة المبدئية لعام 2017
157	مقدمة
158	جدول تلخيصي لخطة الأنشطة المبدئية
159	المواعيد المتوقعة للأنشطة السنوية الأكثر أهمية لعام 2017



نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عدة مبادرات خلال سنة 2016، دائما بهدف الترويج والإيضاح، لفائدة رجال الأعمال البرتغاليين والعرب، للفرص المتواجدة في البلدان 22 التابعة لجامعة الدول العربية وفي البرتغال.

تعد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية خطة أنشطة للسنة، بحيث يكون هدفها الأساسي هو تقوية علاقات التعاون بين الدول 22 لجامعة الدول العربية والبرتغال، وتتعاون كلما تم الالتجاء إليها مع الهيئات العليا للدول العربية والبرتغال وتحصل على الدعم، المساندة والتعاون من طرف اتحاد الغرف العربية، جامعة الدول العربية، الاتحادات وغرف التجارة، الصناعة والزراعة للبلدان العربية.

ولا يفوتنا هنا أن نشير إلى التعاون والدعم الذي تحظى به الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من قبل السفارات العربية المعتمدة في البرتغال وكذلك من قبل سعادة السادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال.

يعتبر عام 2016 عام ابتكار: تعتقد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أنه بإمكانها تقديم الأفضل والمزيد، مقدمة الخدمات للشركات المنتسبة، جاذبة شركات أخرى ليصبحوا أعضاء في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، مما يلزمها أن تكون موجهة وموضوعية من سنة إلى أخرى. في عام 2016 استطاعت الغرفة أن تجتذب 47 شركة ليكونوا أعضاء منتسبين جدد إليها.

سلطت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الضوء أيضا كما اعتادت على الجلسات التوضيحية، وكما نعتقد بأنها أنشطة بعناصر توضيحية قوية، توضح لرجال الأعمال الحاضرين فرص الاستثمار المتوفرة في البلدان 22 لجامعة الدول العربية، كما يطلب منا دائما، وندعى لأن نكون جزءا في عديد من الأنشطة المتعلقة بالبلاد العربية.

لقد قمنا بعدة بعثات اقتصادية تجارية وبعثة اقتصادية خاصة واحدة. تعتبر بعثات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية آليات سريعة ومباشرة لأي شركة تود دخول أي بلد وتود التواصل مع الحقائق المحلية، التي تساهم بشكل كبير لتدويل الاقتصاد البرتغالي، وكذلك تقدم الفائدة للاقتصادات العربية، من خلال الشراكات بين الشركات، وقد تم القيام بزيارة الإمارات العربية المتحدة (دبي، أبو ظبي والشارقة)، الجزائر وموريتانيا (الجزائر العاصمة ونواكشوط)، الكويت وقطر (الكويت العاصمة والدوحة)، وكذلك قمنا بالمشاركة في ملتقى مصر الثاني للاستثمار، حيث تلقينا الدعم والتعاون في جميع هذه الأعمال من اتحادات والغرف التجارية، الصناعية، الزراعية والخدمات للبلاد العربية.

لقد قمنا أيضا بتنظيم المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، بالتعاون الوثيق مع اتحاد الغرف العربية، جامعة الدول العربية والسفارات العربية المعتمدة بالبرتغال، وقد كان، تحت الرعاية السامية وحضور فخامة رئيس جمهورية البرتغال البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سوزا". الذي شرفنا بمدخلته في الجلسة الافتتاحية للأعمال، وكذلك تشرفنا بحضور ومدخلة سعادة العين نائل رجا الكباريتي، رئيس اتحاد الغرف العربية. ونحن مقتنعون، بأن هذه المبادرة ساهمت، مرة أخرى، بخلق الحوار بين الأطراف، وبالتالي، في زيادة تدويل الشركات البرتغالية والعربية، وكذلك في تقوية العلاقات الاقتصادية الثنائية بين البرتغال ودول جامعة الدول العربية، وقد رفعنا هذا العام مرة أخرى حضور العديد من الوفود من البلدان العربية ورجال الأعمال والهيئات البرتغالية.

لقد كانت الاجتماعات المؤسسية التي قمنا بها متعددة، وكذلك التجارية. ساعدت العلاقات الاقتصادية، التجارية، الصناعية، العربية والبرتغالية على نمو مستمر طوال السنوات الماضية، حيث تقوى مستوى التعاون بين البرتغال والدول العربية. تقوم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، سنويا، بأنشطة تدعم وتقوي وتعمل على استقرار هذا النمو، كما ذكر أعلاه، وسوف نواصل في تكثيف الجهود الرامية إلى الارتقاء بهذه العلاقات لتساعد فضاء الأعمال التجاري العربي والبرتغالي.

عايدة بو عبد الله

الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية



« تقرير نشاطات 2016

جدول تلخيصي لأنشطة 2016

المكان	الزمن يناير	الزمن يناير
الكويت، الدوحة، دبي وابو ظبي	بعثة تجارية خاصة مع الشركة المنتسبة "توداريد"	من 01/29 إلى 02/05
		فبراير
سنتر لشبونة	جلسة توضيحية بمقر المجلس البلدي لمدينة "سنتر" "فرص الأعمال التجارية في المملكة العربية السعودية" جلسة توضيحية "جلسة تواصل مع أسواق المملكة العربية السعودية"	2 26
		مارس
لشبونة لشبونة	زيارة وفد من رجال أعمال من جمهورية مصر العربية جلسة توضيحية "فرص الأعمال في مصر"	2 18
		أبريل
لشبونة أبو ظبي، دبي والشارقة لشبونة	جلسة توضيحية " تونس الجديدة: شريك يعتمد عليه في شراكات راجح - راجح" بعثة اقتصادية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة جلسة توضيحية "جلسة تواصل مع أسواق جمهورية العراق"	7 من 9 إلى 14 20
		مايو
لشبونة القاهرة	جلسة توضيحية "جلسة تواصل مع أسواق دولة قطر" ندوة "ملتقى مصر الثاني للاستثمار"	4 28 و 29
		يونيو
آغا كويمبرا	جلسة توضيحية "البلدان العربية هنا قريبة جدا!" جلسة توضيحية للجمعية البرتغالية للإنشاءات المعدنية والمختلطة "منتدى برتغال ستيل" (برتغال الحديد)	1 23
		سبتمبر
الجزائر ونواكشوط	بعثة اقتصادية إلى الجزائر وموريتانيا	من 17 إلى 22
		أكتوبر
لشبونة تومار لشبونة الكويت والدوحة	المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع لقاء عالمي "نيرسانت بزنييس 2016" جلسة توضيحية "برتغال أغرو 2016" (المعرض الزراعي) فرص الأعمال في المغرب في قطاع الأغذية الزراعية. بعثة اقتصادية إلى الكويت وقطر	3 و 4 24 28 من 10/29 إلى 11/03
		نوفمبر
لشبونة لشبونة لشبونة	أجتماع مع فخامة رئيس جمهورية مصر العربية والشركات البرتغالية ندوة "الأمن، الإرهاب ودولة الحق والقانون"، الملقاة من طرف فخامة رئيس جمهورية مصر العربية. البرتغال المصدر	22 22 23

وصف تلخيصي للأنشطة

بعثة اقتصادية خاصة مع شركة "توداريد" "TODAREDE" الكويت، الدوحة، دبي وأبو ظبي - من 29 يناير إلى 5 فبراير

بتعاون وثيق مع كل من غرفة تجارة وصناعة الكويت، وغرفة تجارة وصناعة قطر، وغرفة تجارة وصناعة أبو ظبي، وغرفة تجارة وصناعة دبي، نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بعثة تجارية خاصة مكونة من شركة برتغالية منتسبة للغرفة "TODAREDE"، حلول للشبكات- ش.م. في الفترة من 29 يناير إلى 5 فبراير لعام 2016.

هدفت الغرفة من تنظيم هذه المبادرة هو تعزيز علاقات التعاون الثنائية بين البرتغال والدول العربية، وذلك بالسماح للشركات البرتغالية بالتواصل مع الواقع المحلي بغرض إنشاء الشراكات على المدى المتوسط والبعيد.

تهدف البعثات الاقتصادية بالأساس إلى تدويل الشركات البرتغالية، إضافة إلى أن هدفها الرئيسي يركز على إنشاء اتصالات مع النظراء العرب، وذلك بالقيام بالعديد من الزيارات والاجتماعات.

وقد كان الهدف الرئيسي للشركة البرتغالية المنتسبة للغرفة "TODAREDE" - حلول للشبكات- ش.م. من القيام بهذه البعثة، هو القيام بتدويلها في الدول العربية التي تمت زيارتها، بحيث أن الهدف كان هو إيجاد شراكات بغية تصدير منتجاتها. لدى الشركة خبرة في قطاعات الطاقة والماء، ويتركز نشاطها في توزيع المعدات والمواد اللازمة للإنتاج، المواصلات، توزيع الطاقة والماء، وكذلك في المساعدة على الحصول على الحلول اللازمة التي تلبي طلبات المستهلك النهائي، وخاصة في الأمور التالية: الحماية والسلامة، الكهرباء، الإضاءة (العمومية والصناعية)، الطاقة الشمسية، طاقة الرياح، الغاز ومحروقات أخرى، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الماء، ملابس الزي الموحد ومعدات الوقاية العسكرية، للأغراض العسكرية والمدنية.

في يوم 29 من شهر يناير لعام 2016 غادر الوفد متجها نحو دولة الكويت التي وصل إليها في 30 يناير على تمام الساعة الثالثة ظهرا بالتوقيت المحلي.

في اليوم 31 من يناير لعام 2016، على تمام الساعة العاشرة صباحا، غادر الوفد إلى غرفة تجارة وصناعة الكويت حيث تم استقبالهم من قبل سعادة الدكتور محمد بن يوسف، مساعد المدير العام للعلاقات الدولية وكذلك من قبل سعادة محمد بدر مصطفى كرم، باحث أول في إدارة العلاقات الخارجية، وكلاهما مسؤولان عن استقبال الوفود الأجنبية.

ومن جانبها قدمت غرفة تجارة وصناعة الكويت شكرها للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على تنظيم هذه البعثة لدولة الكويت، حيث تمت مناقشة نوع المنتجات التي تود الشركة البرتغالية تقديمها وكذلك تم تقديم عرض تحليلي للشركات الكويتية التي ستتم زيارتها.

وقد قدم قسم العلاقات الدولية للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية شكره على الاستقبال المميز من قبل سعادتهم، كما أعرب عن سروره للاجتماع، مركزا على أهداف الشركة، وأن دولة الكويت تقدم فرصا عديدة. كما سنحت الفرصة لتقديم تعريف بهم بعض الأنشطة والخدمات التي تقدمها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لرجال الأعمال البرتغاليين والعرب.

وقد طلبت غرفة تجارة وصناعة الكويت من الشركة البرتغالية تقديم عرضها وشرح أهدافها التي أتت من أجلها إلى دولة الكويت. في هذا اللقاء، تم تعريف الحاضرين ببيئة الأعمال التجارية في دولة الكويت، إضافة إلى تبادل وجهات النظر بين الأطراف.

خلال فترة الظهيرة من يوم 31 يناير 2016، تواصلت الاجتماعات الثنائية التي تمت جدولتها من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. كما أقيمت أيضا عدة زيارات للشركات في مقراتها. وفي مساء يوم 31 يناير 2016، غادر وفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية متجها إلى دولة قطر، حيث وصل الوفد في تمام الساعة العاشرة والنصف ليلا.

في اليومين المواليين، 1 و 2 من شهر فبراير لعام 2016، كان للشركة فرصة مواصلة إجراء اتصالات مع رجال الأعمال في قطر، حيث تم عقد الاجتماعات الثنائية ما بين الساعة التاسعة ونصف صباحا والساعة الرابعة والنصف بعد الظهر. وقد تم القيام بزيارة بعض الشركات والمؤسسات، وفي نهاية بعد ظهر يوم 2 فبراير، غادر الوفد متجها إلى دولة الإمارات العربية المتحدة وبالتحديد لمدينة أبو ظبي.

خلال اليوم 3 فبراير، بمدينة أبو ظبي، تم عقد اجتماعات في الفندق كما تم القيام بزيارات للشركات المحلية، حيث غادر الوفد متجها إلى مدينة دبي في نهاية فترة بعد الظهر.

في يوم 4 فبراير 2016، تم استقبال الوفد من قبل غرفة تجارة وصناعة دبي حيث استقبلهم سعادة الدكتور مهدي المازم، مدير إدارة مراكز خدمة العملاء، وكذلك سعادة الدكتورة ليلي دراز مدير أول للعلاقات الخارجية للغرفة.

وقد ألقى سعادة الدكتورة ليلي دراز كلمة رحبت من خلالها بالوفد موضحة الإطار الاقتصادي العام للبلاد. أعربت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عن امتنانها لحسن الاستقبال، فضلا عن تقديم الشكر للدعم والتعاون الذي أبدته غرفة تجارة وصناعة دبي من خلال تنظيم هذه المبادرة، كما تمت الإشارة، مرة أخرى، إلى أن الشركة البرتغالية قد أتت لإنشاء شركات على المدى المتوسط والبعيد.



وقد قامت الغرفة التجارية الصناعية العربية مرة أخرى بعقد الاجتماعات الثنائية مع رجال الأعمال في الفندق وكذلك في مقرات الشركات.

في اليوم الخامس من شهر فبراير 2016، عاد الوفد إلى البرتغال. لقد بلغ عدد الاجتماعات كاملة 27 لقاء في البلدان التي تمت زيارتها.

بعد الوصول تم تقييم الزيارة مع الشركة البرتغالية التي عبرت عن رضاها بالاتصالات التي تم القيام بها، وعن التنظيم المحكم للزيارة والدعم من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. على إثر ذلك، طورت الشركة علاقات متعددة مع رجال الأعمال من البلدان الثلاثة الذين تم اللقاء بهم خلال هذه البعثة.

تتقدم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بشكرها لغرف التجارة العربية على التعاون والتنسيق والدعم الذي تتلقاه على مدى السنوات، وتقدم امتنانها بشكل خاص على هذه المبادرة، التي أسهمت إسهاما كبيرا في إنجاح أعمال هذه البعثة، حيث تم تسهيل التواصل مع الشركات، فضلا عن المرافقة بعين المكان، وهي ظروف ساهمت بشكل واضح في إنجاح البعثة.



جلسة توضيحية في بلدية "سنتر" "فرص الأعمال التجارية في المملكة العربية السعودية"

سنتر - 2 فبراير

بدعوة من رئيس مجلس بلدية "سنتر" الدكتور "باسيلو أورتا" مثلت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في شخص الأمينة العامة

ورئيسة الجهاز التنفيذي، الدكتورة عايذة بوعيد الله، في ندوة "فرص الأعمال التجارية في المملكة العربية السعودية"، والتي جرت في 2 فبراير 2016 في قصر "فالينساش" في "سنترال". وقد شارك في هذه الندوة قرابة 40 شركة برتغالية من قطاعات نشاط مختلفة، بالإضافة إلى مشاركة الدكتور محمد بن شافي، السكرتير الثاني لسفارة المملكة العربية السعودية في البرتغال، وكذلك بمشاركة المهندس "جوزيه فيتال مورغادو"، مدير مجلس إدارة وكالة الاستثمار والتجارة الخارجية للبرتغال.

في إطار استراتيجية السلطات المحلية لتعزيز العلاقات التجارية بين النسيج التجاري للمحافظة والاقتصادات الأخرى، اعتبرت هذه المبادرة جزءاً من استراتيجية عالمية، هدفت إلى تعريف الأعمال التجارية المتاحة والاستثمار في المملكة العربية السعودية، في سياق تدويل الاقتصاد في منطقة "سنترال"، ودعم تنوع قطاعات الأعمال للقطاع التجاري للبلدية.

خلال الجلسة الافتتاحية، سلط الدكتور "باسيليو أورنا"، رئيس بلدية "سنترال" الضوء على رهان مجلس بلدية "سنترال" في القطاع الاقتصادي المتمثل في خلق فرص العمل وذلك بدعم الشركات. وأشار أيضاً، إلى أن المملكة العربية السعودية تعتبر سوقاً ذا أهمية قصوى للشركات في المنطقة والراغبة في إقامة شراكات مثمرة بين الشركات البرتغالية والسعودية.

أما من جانبه، فقد استعرض الدكتور محمد بن شافي السكرتير الثاني لسفارة المملكة العربية السعودية في البرتغال، في مداخلة، بانوراما العلاقات الاقتصادية الراهنة بين البرتغال والمملكة العربية السعودية، سلط الضوء على العلاقات الاقتصادية الحالية بين البرتغال والمملكة العربية السعودية، مبتدئاً بالإشارة إلى أن سوق المملكة العربية السعودية هي سوق ضخمة. كما أن لديها مشاريع استثمارية في الخارج (على سبيل المثال، في أوروبا وأمريكا). وبالإضافة إلى ذلك، تتواجد في السوق السعودي العديد من الشركات المصنفة من بين أكبر الشركات في العالم (وبخاصة شركات قطاع البتروكيماويات). وقد تم تسليط الضوء أيضاً على مفهوم إنشاء مدن اقتصادية ضخمة، والتي تضم بين جنباتها أكثر من 4600 مصنع.



وقد قام سعادته بتعريف الهيئة العامة السعودية للاستثمار، هذه الهيئة المسؤولة عن الاستثمارات، ونبه إلى حقيقة، توفر فرص استثمار بما يقارب 140 مليار يورو، معظمها في قطاعات النقل والصحة، وهذا ما يشير إلى زيادة مراهنة المملكة على تحسين القطاعات غير النفطية، وتجدر الإشارة في هذا المقام، إلى أن هناك قطاعات أخرى إضافة إلى النفطية، تستوجب الإشارة إليها، كقطاع البلاستيك، التمور، البناء، السكك الحديدية، الطرق والرياضة.

ومن أكبر الأمثلة على المشاريع الضخمة في المملكة العربية السعودية بناء خط مترو الأنفاق، هذا القطاع الذي يعمل فيه عدد كبير من الشركات البرتغالية، والتي قد بدأ البعض منها حقيقة باكتساب الخبرة في المملكة العربية السعودية.

أما فيما يتعلق بالاستثمار في المملكة، فقد أوضح الدكتور محمد بن شافي أن السوق السعودية هي سوق منفتحة وأن الاستثمارات يمكن أن تكون أجنبية 100%. خلافاً للفكرة السابقة المتعلقة بالاستثمار في المملكة العربية السعودية، ولا يتطلب وجود أي شراكة محلية للاستثمار.

وقد تم تسليط الضوء، في هذا المقام أيضاً، على: اجتماع اللجنة المشتركة البرتغالية السعودية، وعلى توقيع اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي بين البرتغال والمملكة العربية السعودية، كما ونوه إلى أنه سيتم توقيع مشروع بروتوكول بين الهيئة السعودية للمقاييس والجودة مع نظيرتها البرتغالية، بالإضافة إلى اتفاق مؤطر في مجال الطيران، وتوقيع اتفاق بين "تور دو تومبو" ومنظمة الملك عبد العزيز. في السنوات الأخيرة، تمت زيارة المملكة من قبل عدد كبير من الوفود التجارية، ففي عام 2015، أصدرت سفارة المملكة العربية السعودية في البرتغال حوالي 2000 تأشيرة، تتوزع ما بين تأشيرة عمل وزيارة.



وفي ختام مداخلة، أكد الدكتور محمد بن شافي، السكرتير الثاني في سفارة المملكة العربية السعودية، أن الحكومة السعودية ومن جانبها، لديها إرشادات واضحة لتعزيز العلاقات مع البرتغال.

من جانبه، ركز المهندس "جوزيه فيتال مورغادو"، مدير مجلس إدارة وكالة الاستثمار والتجارة الخارجية للبرتغال مداخلة في تدويل الشركات البرتغالية.

أما الدكتورة عايذة بو عبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية فقد بدأت عرضها بتعريف مختصر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، الخدمات التي تقدمها والدول التي تمثلها، كما حددت في وقت لاحق الفرص التي تقدمها المملكة العربية السعودية.

وقد قامت بتقديم ملف المملكة العربية السعودية، وفي سياق العلاقات الاقتصادية الثنائية بين البرتغال والمملكة العربية السعودية، حيث تم توضيح الميزان التجاري بين البلدين، والمنتجات الأساسية المصدرة والمستوردة، وقد أظرت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الاقتصاد السعودي، وسلطت الضوء على استراتيجية النمو الحالية للمملكة العربية السعودية وخطتها العاشرة الخماسية للتطوير (2015-2019)، وعرضت القطاعات الرئيسية للنشاط في السوق السعودية وفرص الأعمال التجارية.

في قطاع البناء والتشييد، الذي يعد واحدا من أهم القطاعات في السياق السعودي، تمت الإشارة هنا بشكل خاص إلى أربع مدن اقتصادية كبرى والدور الذي تلعبه في تحقيق المحاور ذات الأولوية للحكومة السعودية، والتي هي: تنويع الاقتصاد السعودي، خلق فرص العمل، ورفع مستوى معيشة المواطنين.

اختتمت الدكتورة عايذة بو عبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي مداخلتها بتعداد الأسباب الرئيسية للاستثمار في المملكة العربية السعودية، من بين تلك التي تبرز حقيقة وجودها بين أكبر عشرين اقتصادا في العالم، وذلك لامتلاكها معدلا تنمويا اقتصاديا عال، تقدم أسعارا منخفضة للطاقة في المشاريع الاستثمارية، لكونها واحدة من الوجهات الرئيسية للاستثمار الأجنبي المباشر في العالم العربي، لديها استراتيجية التنويع المستمر في الاقتصاد الحالي، تراهن في بعض القطاعات مثل: الطاقة، البناء، التعليم، الصحة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، تحتل المرتبة الرابعة والعشرين من بين 144 اقتصادا، فيما يتعلق بالقدرة التنافسية (وفقا لمؤشر التنافسية العالمية لعام 2014-2015)، تحتل المرتبة السادسة والعشرين من بين 189 اقتصادا، فيما يتعلق بسهولة القيام بالأعمال التجارية (وفقا لتقرير القيام بالأعمال لعام 2015)، تحتل المرتبة الثالثة في التصنيف العالمي "للتحرر المالي" (حيث تعد النظام الضريبي الثالث الأكثر فائدة عالميا) حيث تقع في موضع استراتيجي، مما يتيح سهولة الولوج إلى أسواق مختلفة، تمتلك قوة شرائية عالية للسوق السعودية المرتبطة بسهولة ضخمة، وأن "الريال السعودي" واحد من العملات الأكثر استقرارا في العالم، وتسمح بنقل رؤوس الأموال والأرباح إلى الخارج. تمتلك انخفاضاً في معدلات التضخم، وقد وقعت الاتفاقات المتعلقة بتعزيز وحماية الاستثمارات، وكذلك، في عام 2015 تم توقيع اتفاقية إنهاء الازدواج الضريبي بين البرتغال والمملكة العربية السعودية.

وفي نهاية هذه الندوة، سنحت الفرصة لطرح الأسئلة والأجوبة، مما سمح بتوضيح المسائل المتعلقة بدخول السوق السعودية من جانب الشركات البرتغالية، إضافة إلى خلق شبكات الأعمال التجارية.

جلسة توضيحية " التوصل مع أسواق المملكة العربية السعودية"

لشبونة – 26 فبراير 2016



نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بتعاون وثيق مع سفارة المملكة العربية السعودية في البرتغال وبتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين أول جلسة من جلسات "التواصل مع الأسواق العربية"، كُرست للمملكة العربية السعودية، والتي عقدت يوم 26 فبراير لعام 2016، في قاعة مؤتمرات المعرض الدولي في مدينة لشبونة على تمام الساعة العاشرة صباحا.

وقد سجلت هذه الجلسة مشاركة سعادة الدكتور محمد بن شافي السكرتير الثاني للمملكة العربية السعودية في البرتغال، والدكتورة عايذة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية البرتغالية، والسيد الدكتور "أندرية ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين، وقد سجلت شهادات لبعض الشركات البرتغالية الأعضاء المنتسبين للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية العاملة في المملكة، ومن بينها شركة "فيشتيفو كوميسو" حيث حضر السيد الدكتور "فيتور ريغو"، رئيس الجهاز التنفيذي، والسيد الدكتور "هوغو بيرديغاو" من القسم الدولي لشركة "فيلابلانو" للبناء، والدكتورة "ليليانا لورو"، مديرة في مكتب شركة "فيريتاش" في البرتغال.



وقد انضمت الشركات البرتغالية لهذه المبادرة التي تدخل في إطار خطة نشاط أعمال الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، حيث حضر هذه الجلسة أكثر من 100 رجل أعمال، من قطاعات نشاطات مختلفة، مهتمين بالتعرف على سوق المملكة العربية السعودية، والعلاقات الثنائية، وفرص الاستثمار التي تقدمها.

من جانبه، تقدم سعادة الدكتور محمد بن شافي السكرتير الثاني في سفارة المملكة العربية السعودية بالشكر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والأمانة العامة على حسن الدعوة وعلى تنظيم هذه المبادرة التي تعتبر في غاية الأهمية، وشدد على دور التبادلات التجارية في العلاقات بين البرتغال والمملكة العربية السعودية، وقام بتعريف بعض القطاعات ذات أولوية للمملكة العربية السعودية في الوقت الحالي، مثل قطاع الصحة. وأشار سعادة الدكتور محمد بن شافي إلى وجود سياسة تهدف إلى جذب وتسهيل الاستثمار الأجنبي في البلد وتنويع الاقتصاد السعودي، ونوه إلى، أنه مع انضمام المملكة العربية السعودية إلى اتفاقية التجارة الدولية، ستكون أسواق المملكة مفتوحة في وجه الجميع، مما يسهل الاستثمار الأجنبي (حيث يمكن، على سبيل المثال، ترك الاعتماد على الوكلاء المحليين).



وأشار الدكتور محمد بن شافي أيضا، إلى أن الهدف من إنشاء هيئة للاستثمار في المملكة العربية السعودية هو شرح كل ما هو ضروري للمستثمر الأجنبي الذي يود الاستثمار في البلاد.

تجدر الإشارة، إلى أنه في ظل السياسة السعودية في السنوات الأخيرة، قد تم إعطاء أهمية أكبر للقطاع الاقتصادي، ولهذا السبب، كانت الخطوة الأولى التي يجب على وزير الخارجية البرتغالي القيام بها لتحفيز الاقتصاد، هي مراجعة وضع التفصيليات، وقد تم تعيين ممثل قنصلي تجاري في سفارة جمهورية البرتغال في الرياض.

أما فيما يتعلق باجتماعات اللجان المشتركة السعودية البرتغالية، فقد تمت مناقشة إمكانية افتتاح مفوضية تجارية سعودية في لشبونة، مما يدل على الأهمية التي توليها المملكة العربية السعودية لتطوير العلاقات الاقتصادية مع البرتغال. في نهاية اجتماعات "اللجان المشتركة" تم توقيع اتفاقية إنهاء الازدواج الضريبي، ومذكرة تفاهم لإنشاء مجلس أعمال تجاري مشترك.



ومن الواضح أن هناك اتفاقيات أخرى يمكن استغلالها بين الطرفين، وبالأخص: الاتفاقية التي تضمن وتحمي الاستثمارات من

كل جانب، اتفاقية التعاون بين هيئة الجودة البرتغالية ونظيرتها في المملكة العربية السعودية (قيد التحضير)، دراسة وتحليل لاتفاقية بين هيئات الطيران المدني في البلدين. فكل هذا، يظهر رغبة كلا الطرفين توطيد العلاقات الاقتصادية ووجود لجنة متابعة لأعمال اللجان المشتركة. (سيكون الاجتماع القادم في المملكة العربية السعودية).

وقد أنهى سعادة الدكتور محمد بن شافي مداخلته بتعبيره عن رضاه التام لتنظيم هذه المبادرة الهامة من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والتي يتمنى القيام بها مرة أخرى، مما يساهم في توطيد العلاقات الاقتصادية بين البرتغال والمملكة العربية السعودية.

استهلت الدكتورة عايدة بوعبد الله، الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، عرضها بالشكر لسفارة المملكة العربية السعودية على التعاون والحضور، ولاتحاد الصناعيين البرتغاليين ولجميع الحاضرين، وأبرزت أن هدفها الأساسي هو إطلاع أكبر عدد ممكن من الشركات البرتغالية على العلاقات الاقتصادية الثنائية وتعريفهم بأفضل الطرق لولوج البلدان العربية وذلك بالتعاون مع السفارات العربية المعتمدة في البرتغال.

وقد بدأت بعد ذلك عرضها بتعريف سريع لمهام الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والخدمات التي تقدمها والدول التي تمثلها، قدمت بعد ذلك بيانات المملكة العربية السعودية موضحة سياق العلاقات الثنائية بين البرتغال والمملكة، وأوضحت بأن العلاقات هي في نمو مستمر طيلة السنوات الماضية، بصادرات برتغالية نمت بنسبة 11,98% عام 2015، وكذلك الواردات التي نمت أيضا بنسبة 2,64% لنفس الفترة. وقد أطرت بعد ذلك الاقتصاد السعودي،

وأشارت إلى أنه يتواجد ضمن أكبر 20 اقتصادا في العالم، وسلطت الضوء على الخطط التنموية الاقتصادية السنوية وعلى الدور الناشئ للقطاع الخاص كداعم قوي للنشاط الاقتصادي.

وقد طرحت كذلك الاستراتيجية الحالية للنمو في السعودية - المستندة على عوامل النمو (الاستثمار والعملية والتجارة، والمنافسة والقدرة التنافسية)، وعُرِّفت خطة التطوير العاشرة للخمسة أعوام القادمة (2015 - 2019)، من زيادة في الاستثمار العام في البنية التحتية، لتلبية الاحتياجات المرتبطة بزيادة عدد السكان وتحسين نوعية الخدمات العامة؛ ونمو وزن القطاع الخاص في الناتج المحلي الاجمالي وزيادة معدل النمو السنوي في قطاع الصناعات.



في القسم الثاني من مداخلتها تطرقت الأمينة العامة للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لقطاعات النشاط الرئيسية للسوق السعودية وفرص الأعمال التجارية، ومن بين هذه القطاعات الرئيسية نجد: الطاقة، النقل واللوجستية، الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، الصحة، البناء والعقارات، البنوك، سوق رؤوس الأموال والنظم المالية، الزراعة والتغذية، والصناعة والمعادن.

قامت كذلك الدكتورة بتحديد بعض المميزات الرئيسية للمدن الاقتصادية في المملكة العربية السعودية، المشاريع الضخمة التي تهدف إلى تعزيز الاقتصاد الوطني وزيادة مستوى المعيشة للمواطنين السعوديين، وتقديم فرص الاستثمار في البنية التحتية، العقارات، الصناعة وإيجاد بيئة تنظيمية مواتية.

واختتمت كلمتها بتقديمها لمجموعة من العوامل المساعدة على الاستثمار في المملكة العربية السعودية باعتبارها فرصة هامة للأعمال.



انتقلت الكلمة بعدها للدكتور "أندريه ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين الذي رحب في كلمته بمبادرة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسلط الضوء على أهمية تدويل فرص الأعمال وذلك لتعزيز تدويل الشركات البرتغالية.

وقد شكلت شركة "فيلابلانو" وشركة "فيشتيفو كوميسو" مثالين مقدمين من قصص النجاح لبعض الشركات البرتغالية العاملة في المملكة.

ابتدأ المهندس "هوغو بيرديغاو"، من قسم العلاقات الدولية لشركة "فيلابلانو للبناء"، مداخلة يشكره للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على هذه الدعوة التي أتاحت الفرصة للشركة من أجل تقديم تجربتها في المملكة العربية السعودية، وأشار إلى أن هناك العديد من الفرص في هذا البلد، في جميع قطاعات النشاط.



أما المهندس "فيتور ريغو"، رئيس الجهاز التنفيذي لشركة "فيشتيفو كوميسو"، فقد قام بتقديم عرض مبني على خبرته الشخصية والتجارية، وقدم منظورا لولوج الأسواق الخارجية.

أما الدكتورة "إليانا لورو"، مديرة "بيرو فيريتاش برتغال" (الحكومة والخدمات الدولية للتجارة) فقد قدمت من جهتها، بعض المتطلبات الضرورية للدخول إلى هذه السوق، وبالأخص فيما يتعلق بالتحقق من مطابقة البضائع بما يتطابق والمعايير السعودية.

وبدأت بالقول أن المملكة العربية السعودية رائدة فيما يتعلق بتحقيق المطابقة، وما يجب على الشركات البرتغالية، قبل القيام بالتصدير، ويجب عليهم التأكد من أن منتجاتهم مطابقة، وفي حال إن كان الأمر كذلك، فينبغي عليهم إصدار الشهادات اللازمة، ويجب عليهم دائما، التحقق ما إذا كان هناك أي احتياجات لتكثيف المنتجات (فعلى سبيل المثال، المصباح الكهربائي يجب أن يشار كتابيا أين تم صنعه). فالبلدان المقصودة تفرض أو هيئات تفتيش ما قبل الشحن، أو تدقيق المطابقة،



وبغية التأكد من أن المنتجات التي تتوافق مع معايير البلد المقصود. بعض المنتجات تتطلب التحقق الإلزامي: كالغرانيت، والألات، المنسوجات والملابس. فالهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة "SASO" هي هيئة شاملة فيما يتعلق بالتحقق.



فشهادة الشركات أطرت المبادئ التوجيهية المقدمة من هيئة "بيرو فيريتا" بالنسبة لبرنامج التحقق والمطابقة، وكانت هذه اللحظات هامة للغاية بالنسبة للحاضرين، الذين اطلعوا على استراتيجيات التدويل، وبعض المتطلبات الضرورية لولوج هذه السوق، بالإضافة للتعرف على الفرص التي تقدمها المملكة العربية السعودية، وقد شكر جميع الحاضرين الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على هذه المبادرة، كما أن الشهادات التي قدمت كانت مفيدة وإيجابية للغاية لأعمال جلسة التواصل مع أسواق المملكة العربية السعودية.

وقد أعربت الغرفة في نهاية هذه الجلسة عن مواصلة مهمتها في دعم تدويل الشركات البرتغالية، وذلك بإنشاء الآليات التي تساعد الشركات بالقيام بإجراءاتها، مقوية بذلك العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان 22 لجامعة الدول العربية والبرتغال، وقد كانت هذه أول جلسة من جلسات التواصل مع أسواق البلدان العربية والتي نظمتها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على طوال عام 2016، بالتعاون الوثيق مع السفارات العربية المعتمدة في البرتغال وبمعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين (AIP).

زيارة وفد رجال أعمال مصريين لشبونة – 2 مارس



بتعاون وثيق مع الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية والغرفة التجارية في سوهاج، تشرفت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية باستقبال وفد من رجال الأعمال من جمهورية مصر العربية بمقر الغرفة، وذلك يوم 2 من شهر مارس عام 2016 .

وقد قام باستقبال الوفد سعادة الدكتورة عايده بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، بحضور سعادة الدكتور سامح الغمراوي قنصل سفارة جمهورية مصر العربية في البرتغال، كما كان بين الحاضرين من الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية كل من سعادة السيد الدكتور حسام بحرية رئيس القسم التقني في مكتب الرئيس، وسعادة السيد الدكتور محمد كاظم مدير قسم العلاقات العامة، وسعادة السيد ميشيل الجمل والسيد أحمد اللبان من الغرفة التجارية في سوهاج.

وقد كان الهدف الرئيسي من هذه الزيارة هو تعزيز التعاون المشترك بين المؤسسات فضلا عن مناقشة سبل التعاون المستقبلي، وقد تزامنت هذه الزيارة مع انعقاد المعرض الدولي لقطاع الأغذية والمشروبات (SISAB) المخصص لمنتجات الأغذية الزراعية الذي شارك فيه الوفد المصري.



وقد استهلته سعادتها الكلمة بالترحيب بالوفد المكون من حوالي 10 شركات، وأعربت عن استعداد الغرفة الكامل لتقديم المساعدة في كل ما هو ضروري خصوصا تعزيز العلاقات التجارية والصناعية بين جمهورية مصر العربية والبرتغال.

كما أعربت سعادتها كذلك عن شكرها على الدعم والتعاون الوثيق الذي تحظى به الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من قبل سعادة الدكتور أحمد الوكيل، الرئيس وسعادة الدكتور علاء عز، الأمين العام للاتحاد العام للغرف التجارية المصرية، ولسعادة السيد علي محي الدين العشري، سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال وأبدت جزيل شكرها لسعادة القنصل الدكتور سامح الغمراوي على حضوره وعلى التعاون.



وأوضحت بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية توفر العديد من الخدمات للشركات العربية والبرتغالية التي تهدف إلى مساعدة تدويل الشركات من كلا الجانبين، وفي خلق الشراكات على المستوى البعيد والمتوسط مع المنافع المتبادلة، كما أوضحت بأن العلاقات التجارية بين البلدين تنمو بشكل مستدام، وقدمت الإحصائيات الكاملة بين البرتغال وبلدان جامعة الدول العربية الاثنى عشر والعشرين وبالأخص جمهورية مصر العربية مضيئة بأن علاقات التعاون بين المؤسستين هي في تزايد إيجابي ومستمر، ونوهت إلى أن الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية كان حاضرا دائما منذ انطلاقة منتديات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، فضلا عن المبادرات المتعددة على طوال السنوات.

وفي ختام هذا اللقاء، تمت أيضا مناقشة أفضل الطرق والسبل الجديدة للتعاون بين الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وذلك بهدف التقارب وتعزيز العلاقات التجارية والصناعية بين البلدين.

جلسة توضيحية " فرص الأعمال في مصر " لشبونة – 18 مارس



نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون الوثيق مع سفارة جمهورية مصر العربية في البرتغال وبالتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين (AIP)، مبادرة بعنوان "فرص الأعمال في مصر"، والتي نظمت يوم 18 مارس 2016، في قاعة المؤتمرات رقم (3) بمركز الاجتماعات للمعرض الدولي في لشبونة على الساعة العاشرة صباحا.

وقد شارك في هذه المبادرة سعادة السيد علي محي الدين العشيرى، سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال، والدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والبروفيسور "أندرية ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين، بشهادة ممثلي الشركات البرتغالية والأعضاء في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية العاملة في مصر، حيث حضرت الدكتورة "أنا صوفيا جبرونيمو"، من قسم تطوير الأعمال في شركة "بلوفارما"، والدكتورة "ليليانا لورو" مديرة مكتب الخدمات الحكومية والتجارة الدولية في "بيرو فيريتاش" البرتغال.

وقد انضمت العديد من الشركات البرتغالية إلى هذه المبادرة التي تدخل في إطار خطة أنشطة أعمال الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، حيث حضر أكثر من 100 رجل أعمال، من قطاعات النشاط المختلفة، المهتمين بالتعرف على سوق جمهورية مصر العربية، العلاقات الثنائية وفرص الاستثمار التي توفرها.



وقد شكر سعادة السيد علي محي الدين العشيرى، سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال، الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالتحديد الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي على هذه الدعوة وعلى حسن التنظيم لهذا الحدث الذي يعتبر ذا أهمية بالغة بحيث يشكل خطوة إيجابية في العلاقات الثنائية بين مصر والبرتغال. وعرف أيضا بفرص السوق والاستثمار والأعمال في مصر، كما أبرز سعادته عددا من المشاريع الضخمة التي قامت بها مصر في الآونة الأخيرة، مثل مشروع قناة السويس الجديد، مشيرا أيضا إلى أهمية قطاع السياحة على الاقتصاد المصري الذي يعتبر من إحدى أكبر مصادر الدخل لمصر، ويشغل أكثر من 20% من اليد العاملة.



وأبرز سعادة السيد علي محي الدين العشيرى أهمية جهود جمهورية مصر العربية في تطوير اقتصاد دائم ومستدام، ومنح جمهورية مصر العربية دورا رائدا في تعزيز السلام والاستقرار في المنطقة، كما سلط الضوء على وجود الحوافز والضمانات لتشجيع الاستثمار الأجنبي، وقدم كذلك توضيحا لبعض الاتفاقيات والتشريعات التي هي قيد التنفيذ، مثل إنشاء

لجان في جمهورية مصر العربية لضمان المساواة الاقتصادية في البلاد والقانون رقم 8/1997 المتعلق بالاستثمار.

بدأت الدكتورة عائدة بو عبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عرضها مقدمة شكرها لسفارة جمهورية مصر العربية على التعاون والحضور، ولاتحاد الصناعيين البرتغاليين ولجميع الحاضرين، حيث قدمت عرضا سريعا حول مهام الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، الخدمات التي تقدمها والدول التي تمثلها، وعرضت بيانات جمهورية مصر العربية موضحة سياق العلاقات الثنائية بين البرتغال ومصر.

وقد قامت بتأطير الاقتصاد المصري، كما سلطت الضوء على استراتيجية النمو الحالية لمصر وخطة التطوير الخماسية (2015-2019)، استراتيجية النمو المستدامة، ورؤية عام 2030 لخطة الإصلاح، كما عرضت كذلك قطاعات النشاط الرئيسية للسوق المصري وفرص الأعمال المتاحة في مصر، ومن بين هذه القطاعات الرئيسية: الأغذية الزراعية، الهندسة والإلكترونيات، الصحة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، النقل واللوجستيات، النقل والتعدين، والبتروكيماويات، صناعة المستحضرات الصيدلانية، الطاقة المتجددة، المنسوجات، السياحة، العقارات والبناء.

انتقلت الكلمة بعدها للدكتور "أندريه ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين حيث رحب في كلمته بمبادرة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مسلطا الضوء على أهمية تدويل فرص الأعمال وذلك لتعزيز تدويل الشركات البرتغالية.

أما بالنسبة لمداخلة شركة "بلوفارما" والتي أطرّها "بيرو فيريتاش" لبرنامج التحقق من المطابقة، فقد كانت لحظات مثمرة بالنسبة للحاضرين، حيث سنحت لهم الفرصة للتعرف على استراتيجيات التدويل وبعض المتطلبات الضرورية لولوج هذه السوق.

وأعربت الغرفة، في نهاية هذه الجلسة، عن مواصلة مهمتها في دعم تدويل الشركات البرتغالية، وذلك بإنشاء الآليات التي تساعد الشركات على القيام بإجراءاتها، مقوية بذلك العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان 22 لجامعة الدول العربية والبرتغال. لقد كانت هذه مبادرة أخرى من بين المبادرات المختلفة التي نظمتها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على مدى عام 2016، بتعاون وثيق مع السفارات العربية المعتمدة في البرتغال.

جلسة توضيحية " تونس الجديدة: شريك يعتمد عليه في شراكات "رابح - رابح" لشبونة - 7 أبريل



نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بتعاون وثيق مع كل من سفارة الجمهورية التونسية في البرتغال، واتحاد الصناعيين البرتغاليين، جلسة تواصل مع الأسواق التونسية والتي حملت اسم " تونس الجديدة: شريك يعتمد عليه في شراكات "رابح - رابح"، والتي عقدت في السابع من شهر أبريل لعام 2016 بقاعة المؤتمرات 3 في لشبونة عند تمام الساعة العاشرة.

وقد شهدت هذه المبادرة مشاركة سعادة السيدة سلوى بحري سفيرة الجمهورية التونسية وسعادة الدكتورة عائدة بو عبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسعادة البروفيسور " أندريه ماغرينيو" مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين، وسعادة الدكتورة السيدة بسمة العويني ممثلة وكالة تعزيز الاستثمار الأجنبي للبرتغال وإسبانيا، وسعادة الدكتورة "هيلينا مالكانا"، المديرية التنفيذية لوكالة الاستثمار والتجارة الخارجية في البرتغال بالنيابة عن كاتب الدولة للتدويل، بالإضافة إلى شهادة بعض الشركات البرتغالية أعضاء الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممن لهم تواجد في الأسواق التونسية، مثل سعادة الدكتور "فرانسيسكو كارفاليو"، مدير شركة "أمورين فلوريشنتال"، شركة مساهمة، وسعادة المهندس "جوزيه روشا ألاميدا" مدير وحدة أسواق المغرب العربي في شركة "إيفاسيك" للتسويق الدولي.

وقد انضم عدد من الشركات إلى كتلة هذه المبادرة التي نظمت في إطار خطة أعمال الغرفة التجارية لعام 2016، إضافة إلى مشاركة 100 من رجال الأعمال البرتغاليين من مختلف قطاعات الأنشطة، حيث أبدوا اهتمامهم لمعرفة المزيد عن أسواق الجمهورية التونسية والعلاقات الثنائية وفرص الأعمال الاستثمارية المتوفرة.

وقد شكرت سعادة الدكتورة سلوى بحري، سفيرة الجمهورية التونسية، الأمانة العامة للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على دعوتها وعلى حسن تنظيم هذه المبادرة التي تعتبر بالغة الأهمية، والتي تشكل خطوة إيجابية في تعزيز العلاقات الثنائية بين الجمهورية التونسية والبرتغال.



كما شددت سعادتها على أهمية تعزيز العلاقات بين البلدين مقدمة ثلاث رسائل ذات أهمية قصوى، وأكدت على أن "تونس اليوم هي المكان المناسب"، وسلطت بذلك الضوء على نجاح تونس في عملية التحول الديمقراطي بعد خمس سنوات طويلة من مرحلة انتقالية، وإدخال الإصلاحات على

تحسين بيئة الأعمال والاستثمار، ونوهت بعودة البيئة الآمنة وتطبيع الأعمال التجارية بفضل قوات الأمن والتعاون الثنائي والإقليمي، وأشارت إلى توفر الإمكانيات الهائلة في مختلف القطاعات، كالبنية التحتية، الطاقات المتجددة، صناعة الأدوية، الأغذية الزراعية، والمنسوجات (لاسيما في مجال التكنولوجيا) من أجل تحقيق المعايير الدولية والعمل مع المستثمرين الأجانب لتحقيق الأهداف الموضوعية لاستراتيجية البلد.



استهلّت الدكتورة عابدة بوعيد الله الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عرضها التقديمي بتقديم شكرها لكل من سفارة الجمهورية التونسية على حسن تعاونها وعلى حضور سعادة السفيرة، وكذلك لاتحاد الصناعيين البرتغاليين ولباقي الحاضرين، كما قدمت بعد ذلك نبذة مختصرة عن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وعن الخدمات التي تقدمها، والدول التي تمثلها. تطرقت بعدها إلى ملف الجمهورية التونسية وأوضحت سياق العلاقات الاقتصادية الثنائية بين تونس والبرتغال، كما قدمت شرحا تاريخيا للاقتصاد التونسي،

وسلطت الضوء على استراتيجية النمو الحالية في تونس وخطتها للتنمية، وعرفت القطاعات الرئيسية للنشاط في السوق التونسية وسلطت الضوء كذلك على بعض أهم الاستراتيجيات والخطط ذات الأهمية الكبرى.

وقد استهل سعادة البروفيسور "أندريه ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين كلمته بعبارات ترحيبية، مرحبا بمبادرة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ومسلطا الضوء على أهمية الكشف عن الفرص التجارية لزيادة تدويل الشركات البرتغالية.

من جانبها وضحت سعادة الدكتورة بسمة العويني، ممثلة وكالة تعزيز الاستثمار الأجنبي للبرتغال وإسبانيا، الدور الأساسي الذي تلعبه الوكالة في مساعدة ورصد الفرص للمستثمرين الأجانب في تونس، كما سلطت الضوء على مزايا الاستثمار في البلد المذكور فضلا عن الفرص التجارية في الاقتصاد التونسي، لا سيما في القطاعات ذات المستوى العالي، كالصناعات التحويلية (ومن ضمنها النسيج)، وصناعة الأغذية الزراعية والخدمات والسياحة، وأوضحت كذلك أهمية الإصلاحات التشريعية الجديدة لتشجيع الاستثمار الأجنبي، وبالأخص في مناطق التنمية المعنية.

وقد حددت سعادة الدكتورة "هيلينا مالكاتا"، المديرية التنفيذية لوكالة الاستثمار والتجارة الخارجية في البرتغال، نيابة عن كاتب الدولة للتدويل، بعض القطاعات التي تكثرت فيها الفرص الاستثمارية وبالأخص، البيئة، الطاقة، النقل، الحكومة الإلكترونية، تكنولوجيا المعلومات الجديدة والاتصالات، حيث تتركز المعرفة في هذه الفئات، من قطاعات الأعمال التجارية، والمؤهلة بشكل عال.

وقد قدمت كل من شركة "أمورين فلوريشنتال"، وشركة "إيفاسيك" للتسويق الدولي شهادتهما اللتان أثرتا المعلومات لدى الحاضرين الذين اطلعوا على الاستراتيجيات التي تعتمدها الشركات، الفرص، التحديات والعقبات التي تعترض مسار التدويل في هذه السوق.

بعثة اقتصادية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة
دبي - أبوظبي - الشارقة - 9 إلى 14 أبريل

قامت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بتنظيم بعثة اقتصادية، خلال الفترة من 9 إلى 14 من شهر أبريل، إلى دولة الإمارات العربية المتحدة حيث زارت خلالها مدن دبي، أبوظبي والشارقة.

أقيمت هذه البعثة بالتعاون الوثيق مع اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتعاون الوثيق مع كل من غرف تجارة وصناعة دبي، أبوظبي والشارقة، والتي كانت من ضمن خطة أنشطة عام 2016، حيث ترأس الوفد سعادة المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسعادة الدكتورة عابدة بوعبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، مصحوبين بمندوب من الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

تود الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أن تنوّه إلى قيمة التعاون المثمر المقدم من قبل اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة وإلى المساعدة والتعاون في جدولة البرنامج الذي ساهم بشكل كبير في إنجاح أعمال هذه البعثة التجارية، وهو البرنامج الذي رافق الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية خلال أيام الزيارة. هذا النجاح الذي لم يكن ممكناً إلا بدعم وتعاون من غرفة تجارة وصناعة دبي، غرفة تجارة وصناعة أبوظبي وغرفة تجارة وصناعة الشارقة.

كما تشيد بالدعم الذي تتلقاه الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، دائماً، من جانب اتحاد الغرف العربية، الذي يُظهر استعداده الدائم لمساعدة هذه الغرفة، والذي تود أن تشكره، مرة أخرى، على تعاونه الودي.

لقد كان الهدف الرئيسي من هذه البعثة الاقتصادية هو تدويل الشركات البرتغالية في الإمارات العربية المتحدة، علاوة على إيجاد شراكات على المدى المتوسط والبعيد، وتمكين الشركات من كلا الجانبين من التوصل إلى شراكات مثمرة في العديد من المجالات

إن العلاقات التجارية الثنائية بين البلدين تشهد نمواً مستمرا، سنة بعد أخرى، والغاية في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، هو أن تتقوى هذه العلاقات وأن يتم خلق آليات إضافية للتفاهم ليستفيد منها كلا الطرفين.

تعترف الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، من خلال القيام بهذه البعثات، تزويد الشركات ورجال الأعمال البرتغاليين والعرب بمجموعة واسعة من الفرص، مشجعة قطاع الأعمال الخاص، من كلا الجانبين، ومعززة القطاع الصناعي، التجاري، والاقتصادي البرتغالي والعربي، والرفع من القدرة التنافسية التجارية البرتغالية في الأسواق العربية، وبالتالي تقوم بتلبية احتياجات السوق العربية، حيث تمتلك الشركات البرتغالية القدرات الحقيقية لتلبية الاحتياجات في العديد من قطاعات النشاط الاقتصادي.

وعلى هذا الأساس، تم تكوين وفد من رجال أعمال برتغاليين، يمثلون 7 شركات برتغالية تعمل في القطاعات التالية:

أنظمة ذكية لوسائل النقل	BRISA INOVAÇÃO E TECNOLOGIA, S.A.
إنتاج وتسويق زيت الزيتون الخالص والخل	COOPERATIVA AGRÍCOLA DE VIDIGUEIRA C.R.L.
استشارة، هندسة معمارية، تصميم، تطوير العلامات	DESIGNMARK PORTUGAL, LDA.
للمطبخ، الزيت والمنتجات التجميلية المستخلصة من زيت الزيتون	MONTE DAS LOUZEIRAS, PROD AGRÍCOLA, LDA.
قطاع الصحة	MUNDINTER - INTERCÂMBIO MUNDIAL DE COMÉRCIO, S.A.
المياه المعدنية	OUTEIRINHO - TURISMO E INDÚSTRIA S.A.
استشاريون في الهندسة المعمارية والتدبير	TPF PLANEGE - CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTÃO, S.A.

وقد كان برنامج البعثة كما يلي:

المغادرة من لشبونة إلى دبي	14:15	2016.04.09 السبت
الوصول إلى دبي	01:05	
المغادرة من مطار دبي الدولي إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	01:20	
المغادرة من فندق وأبراج شيراتون خور دبي إلى غرفة تجارة وصناعة دبي	10:30	
الاجتماع في غرفة تجارة وصناعة دبي		
- كلمة الترحيب من قبل سعادة السيد نزار سردست - المستشار العام لغرفة تجارة وصناعة دبي		
- مداخلة سعادة الدكتورة عابدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	11:00	2016.04.10 الأحد
- مداخلة السيد عمر خان - مدير المكتب الدولي لغرفة تجارة وصناعة دبي		
- مناقشة		
المغادرة من غرفة تجارة وصناعة دبي إلى المنطقة الحرة لجبل علي (JAFZA)	12:30	
الاجتماع في المنطقة الحرة لجبل علي (JAFZA)	13:00	
المغادرة من المنطقة الحرة لجبل علي (JAFZA) إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	15:30	
الوصول إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	17:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق وأبراج شيراتون خور دبي والزيارات إلى الشركات	10:00	
وجبة غداء حرة	13:00	
مواصلة اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق وأبراج شيراتون خور دبي والزيارات إلى الشركات	14:00	2016.04.11 الاثنين
نهاية اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق وأبراج شيراتون خور دبي	17:00	
المغادرة من في فندق وأبراج شيراتون خور دبي إلى فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي	17:30	
الوصول إلى فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي	20:00	
المغادرة من فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي إلى غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي	10:30	
الاجتماع في غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي	11:00	
وجبة غداء حرة	13:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي والزيارات إلى الشركات	14:00	2016.04.12 الثلاثاء
أنتهاء اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي والزيارات إلى الشركات	17:00	
المغادرة من فندق ومنتجع شيراتون أبو ظبي إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	17:30	
الوصول إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	19:00	
المغادرة من فندق وأبراج شيراتون خور دبي إلى غرفة تجارة وصناعة الشارقة	08:30	
الاجتماع في غرفة تجارة وصناعة الشارقة		
- كلمة الترحيب من قبل سعادة السيد محمد راشد الديماس، عضو مجلس إدارة غرفة تجارة الشارقة؛		
- مداخلة سعادة الدكتورة عابدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية؛	10:00	2016.04.13 الأربعاء
- جلسة تقديم الشركات؛		
- جلسة اللقاءات الثنائية (B2B) وشبكة الاعمال.		
اجتماع مع معالي سكرتير الدولة والصناعة البرتغالية الدكتور "جواو فاشكونسيلوش"	13:00	
المغادرة من غرفة تجارة وصناعة الشارقة إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي	14:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق وأبراج شيراتون خور دبي والزيارات إلى الشركات	15:00	
أنتهاء أعمال البعثة	16:00	
المغادرة من فندق وأبراج شيراتون خور دبي إلى مطار دبي الدولي	11:30	2016.04.14 الخميس
المغادرة من دبي إلى لشبونة	14:35	
الوصول إلى لشبونة	19:45	

دبي - يوم 2016.04.10



بدأت أعمال هذه البعثة في اليوم العاشر من أبريل، على الساعة الحادية عشر صباحاً بمقر غرفة تجارة وصناعة دبي حيث تم استقبال الوفد من قبل سعادة السيد نزار سردست، المستشار العام لغرفة تجارة وصناعة دبي الموقرة.

وقد رحب سعادته بالوفد وبكل الحاضرين، وقدم نبذة مختصرة عن الاقتصاد الإماراتي، وضح فيها معلومات هامة جدا حول واردات

البلد، وكذلك الصادرات، مركزا على أن دولة الإمارات العربية المتحدة لها دور نشط للغاية في إعادة التصدير إلى البلدان الأخرى المجاورة، وركز على أن دبي توفر فرصاً مثيرة جداً للاهتمام للشركات العاملة في العديد من قطاعات النشاط الاقتصادي.

تناولت الكلمة، بعد ذلك، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث استهلته، سعادتها، خطابها بتقديم شكرها لرئيس غرفة تجارة وصناعة دبي، وسعادة المدير العام، على التعاون المقدم من قبل غرفتهم، وقدمت شكرها أيضا لسعادة مستشار الغرفة السيد نزار سردست، مشيدة بالتعاون الثمين المبذول من قبل سعادته مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث أن مساندته كانت في غاية الأهمية لإنجاح أعمال هذه البعثة وفي تعزيز العلاقات الثنائية على مدى السنوات، وشكرت كذلك اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة على التعاون والمساندة في تنظيم هذه البعثة الاقتصادية.

قدمت سعادتها نبذة موجزة عن العلاقات الثنائية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والبرتغال، فضلا عن تقديمها بعضا من المعلومات الإحصائية، كما أوضحت الأهداف الرئيسية من القيام بهذه البعثة الاقتصادية، وأهميتها في تدويل الشركات البرتغالية، فضلا عن دعم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في إقامة شراكات على المدى المتوسط والبعيد بما يخدم المنفعة العامة لكلا الطرفين.

وأشارت بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ستقوم بتنظيم المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي وذلك للسنة الرابعة على التوالي، كما قدمت دعوة رسمية للغرفة الموقرة من أجل حضور هذه المبادرة الهامة.



بعد ذلك، أُتيحت الفرصة للشركات البرتغالية لتقديم ذاتها وتوضيح قطاع نشاطاتها وأهدافها المنشودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

انتقلت بعدها الكلمة لسعادة المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية حيث ركز سعادته على العلاقات الثنائية الممتازة بين البلدين، فضلا عن الإمكانيات التي تقدمها البرتغال لرجال الأعمال والمستثمرين من دولة الإمارات العربية المتحدة، كما ألمح كذلك إلى الإمكانيات التي تقدمها البرتغال في المجال السياحي.

بعد ذلك، انتقلت الكلمة لسعادة الدكتور عمر خان، مدير إدارة المكاتب الخارجية في غرفة تجارة وصناعة دبي، الذي رحب فيها بوفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وقدم خلالها عرضا هاما حول دبي، اقتصادها، الفرص التجارية المتوفرة بها وحول الخدمات التي تقدمها الغرفة للشركات.

بعد ذلك، توجه الوفد البرتغالي إلى مقر(جافزا) المنطقة الحرة لجبل علي؛ هذه المؤسسة التي تتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في مبادراتها. لقد رتبت هذه الزيارة إلى المؤسسة المعنية بهدف توضيح الفوائد التي تقدمها المناطق الحرة المحلية للشركات.

تم استقبال الوفد من قبل سعادة السيد إبراهيم محمد الجناحي، نائب الرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للشؤون التجارية، وكذلك من قبل سعادة السيد عادل الزرعوني، النائب الأول للمدير التنفيذي، سعادة السيد عبد العزيز عيسى رضا، مدير إقليم أوروبا، وسعادة الدكتور فيصل جاسم، مدير إقليم أمريكا، ومن قبل سعادة الدكتورة زيلدا



روزا، تنفيذي-أعمال ومبيعات قسم أمريكا اللاتينية.

تناول الكلمة السيد عبد العزيز عيسى رضا، حيث رحب بالبعثة وقدم نبذة عن جافزا، المنطقة الحرة لجبل علي، كما تطرق إلى الشراكة بين المؤسسة والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

انتقلت بعدها الكلمة للأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث شكرت سعادتها التعاون المقدم من قبل مؤسسة جافزا خلال هذه البعثة، كما قدمت شكرها على حفاوة الاستقبال فضلا عن التعاون المثمر للغاية لكلا المؤسستين.



تلا ذلك، تقديم الشركات البرتغالية لذاتها، والتركيز على الأهداف المقصودة من خلال هذه الزيارة إلى الإمارات العربية المتحدة.

من جهتها قدمت سعادة الدكتورة زيلدا روزا عرضا مهما عن المؤسسة وعن الفرص المتاحة للشركات من أجل استقرارها في المنطقة الحرة. وكان هناك أيضا مجال للشركات البرتغالية، للاستفسار عن بعض الأمور وكذا تبادل وجهات النظر.

كما حضر سعادة السيد عادل الزرعوني النائب الأول للرئيس التنفيذي في بداية الاجتماع من أجل إلقاء التحية والترحيب بالبعثة.

وانضم إلى الوفد سعادة السيد إبراهيم محمد الجناحي، نائب الرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للشؤون التجارية، الذي رحب بالغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبوفدها. حيث أبدى، سعادته، تعاونه مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية جاعلا بذلك هذه الزيارة والاجتماع بين الشركات أكثر إثراء، الأمر الذي كان له دور كبير في تقوية العلاقات الثنائية بين الطرفين. لقد أعربت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، من خلال رئيسها وأمينتها العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، عن تقديرها التام والاعتراف الكبير بجميع الجهود المبذولة، ومرة أخرى، عن التعاون الثمين من قبل سعادته، حيث تم التطرق لأفاق التعاون المستقبلية بين كلا المؤسستين.



وقد مكنت أيضا مؤسسة جافزا وفد رجال الأعمال من القيام بزيارة المحطة رقم 1 من المنطقة الحرة لجبل علي، مقدمة بذلك جولة لفائدة بعثة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، ومختتمين أعمال اليوم 10 من أبريل على الساعة الخامسة مساء.



في اليوم 11 من أبريل، على الساعة 10.00 صباحا، انطلقت الاجتماعات الثنائية في فندق شيراتون دبي فندق وأبراج شيراتون خور دبي، بين رجال الأعمال البرتغاليين ونظرائهم الإماراتيين، فضلا عن القيام بزيارات لشركات محلية. طوال فترة اليوم، تم ترتيب المواعيد والاتصالات، المسبقة البرمجة، لصالح الشركات البرتغالية.

في ختام يوم 11 أبريل، على الساعة الخامسة والنصف مساء، توجهت الشركات البرتغالية إلى إمارة أبو ظبي وذلك لمتابعة برنامج أعمال البعثة.

أبو ظبي - يوم 2. 041. 6102

في اليوم 12 من شهر أبريل، على الساعة 11.00 صباحا، استُقبل الوفد في غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي.



تم استقبال الوفد من قبل سعادة السيد مبارك حمد مرزوق العامري، عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي، ومن قبل سعادة السيد أحمد آل سودين، عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي ورئيس الاتحاد العربي للاستثمار والتطوير العقاري ورئيس المجموعة العربية في جمعية التبادل الصيني العربي وعضو مجلس الكونسيريتوم العالمي للاتحادات العقارية، ومن قبل سعادة السيدة دلال القبيسي عضوة الهيئة التنفيذية، ومن قبل سعادة السيد هلال محمد علي الهاملي، نائب المدير العام.

تناول الكلمة سعادة السيد حمد مرزوق العامري حيث رحب بوفد رجال الأعمال، وركز في بعض الحقائق المتعلقة بإمارة أبو ظبي، والقطاعات التي هي في قيد التطور، فضلا عن الفرص التي يقدمها البلد في مختلف قطاعات النشاطات الاقتصادية التي تستطيع الشركات البرتغالية الاستفادة عن طريقها.

شكرت سعادة الدكتورة عابدة بو عيد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي الموقرة على تعاونها، وقدمت شكرها، بالأخص، لسعادة رئيس الغرفة، وسعادة المدير العام، كما تقدمت بالشكر على حسن الاستقبال والدعم الذي قدمته الغرفة الموقرة خلال زيارات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

كما شكرت اتحاد غرف تجارة وصناعة الإمارات العربية المتحدة على حسن التعاون والمساندة في تنظيم هذه البعثة الاقتصادية.

وقد قدمت سعادتها إطارا موجزا للعلاقات الثنائية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والبرتغال، شرحت فيه الأهداف الكبرى من تنظيم هذه البعثة الاقتصادية، وأهميتها في تدويل الشركات البرتغالية، فضلا عن دعم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في إنشاء الشراكات على المدى المتوسط والبعيد مع الفوائد لكلا الطرفين.

وأشارت بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ستقوم بتنظيم المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي وذلك للسنة الرابعة على التوالي، حيث قدمت بالمناسبة دعوة رسمية للغرفة الموقرة لحضور هذه المبادرة الهامة.

تناول بعدها الكلمة سعادة المهندس "أنجلو كوراي"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية حيث ركز سعادته على العلاقات الثنائية الممتازة بين البلدين، فضلا عن الإمكانيات التي تقدمها البرتغال للمستثمرين من دولة الإمارات العربية المتحدة، إضافة إلى الإمكانيات التي تقدمها البرتغال في مجال السياحة، كما قدم كذلك نبذة تاريخية



عن الوجود العربي في البرتغال.

انتقلت بعد ذلك الكلمة لسعادة السيد هلال محمد علي الهاملي، نائب المدير العام، حيث رحب سعادته بكل الحضور، ورحب بالغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبوفدها كما قام بتقديم الغرفة الموقرة والخدمات التي تقدمها لقطاع الأعمال والدور الذي تلعبه.

من جانبها قدمت الشركات البرتغالية نشاطاتها فضلا عن أهداف زيارتها لدولة الإمارات العربية المتحدة، ومن ثم فتح المجال للحوار بين الأطراف، حيث تم التركيز على مواضيع متعددة حول الأعمال، ابتداء من التواجد البرتغالي في دولة الإمارات العربية المتحدة، وضع العلاقات التجارية والقطاعات البارزة للاقتصاد الإماراتي والدور الذي تلعبه الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وكذا الأهداف والتطلعات المستقبلية بين المؤسستين، وسنحت الفرصة كذلك للشركات لتبادل وجهات النظر مع مختلف أعضاء الغرفة.

بعد ذلك، وعلى الساعة 14.00 من يوم 12 من أبريل، استأنف عمل برنامج البعثة من خلال الاتصالات والقيام بالاجتماعات الثنائية مع الشركات المحلية، تم عقد الاجتماعات الثنائية في صالة اجتماعات فندق ومنتجع شيراتون في مدينة أبو ظبي. وعند الساعة 17:30 مساء، تم الانتهاء من الاجتماعات الثنائية، حيث عاد الوفد أدرجه ثانية إلى إمارة دبي.

الشارقة - يوم 6102. 041. 2



تم استقبال الوفد التجاري للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على الساعة العاشرة صباحا من يوم 13 أبريل، وذلك في غرفة تجارة وصناعة الشارقة.

وقد أقيمت جولة للشركات البرتغالية فور الوصول إلى غرفة تجارة وصناعة الشارقة، حيث تمت زيارة "المعرض المخصص لأعضاء غرفة تجارة وصناعة الشارقة"، وتمت إدارة هذه الزيارة من قبل أعضاء هذه المؤسسة الموقرة، مع تقديم شرح لبعض المنتجات المصنعة في دولة الإمارات.



تم استقبال الوفد التجاري من قبل سعادة السيد محمد راشد علي ديماس، رئيس لجنة الصناعة عضو مجلس الإدارة، وسعادة السيد عمر علي صالح، مدير إدارة الأعمال والعلاقات الدولية، سعادة الدكتور جمال سعيد أحمد بوزنجال، مدير إدارة الاتصال المؤسسي والعلاقات العامة، سعادة السيدة الدكتورة فاطمة خليفة المقرب، إداري علاقات دولية ومنظمات، سعادة السيد جاسم عيسى المطوع، مستشار العلاقات مع دول الكومنولث المستقلة، وسعادة السيد الدكتور يعقوب يوسف عبيد القصير، مستشار الشؤون الصناعية.

بدأت أشغال الجلسة العامة بحضور أعضاء من غرفة الشارقة، فضلا عن العديد من الشركات المدعوة من قبل المؤسسة.

تناول الكلمة سعادة السيد محمد راشد علي ديماس، رئيس لجنة الصناعة عضو مجلس الإدارة، حيث رحب بالوفد التجاري للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبجميع الحاضرين. وقد قام بتحية الحضور وقدم نبذة موجزة حول الغرفة، إذ شجع الحاضرين وتمنى كل النجاح لجلسة اللقاءات الثنائية بين رجال الأعمال المشاركين.

تقدمت سعادة الدكتورة عايدة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، من خلال كلمتها، بالشكر على كل التعاون الذي حظيت به من قبل غرفة تجارة وصناعة الشارقة الموقرة، من قبل سعادة السيد عبد الله سلطان العويس، رئيس الغرفة ومن قبل سعادة السيد خالد بن بطي بن عبيد الهاجري، المدير العام.





كما تقدمت سعادتها بالشكر أيضا على الاستقبال والدعم الذي قدمته غرفة الشارقة الموقرة في جميع زيارات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة وإلى مدينة الشارقة، وعلى كل الجهود التي تقدمها هذه المؤسسة لإنجاح الأعمال، حيث يعتبر هذا التعاون بين المؤسستين ذا أهمية بالغة، كما قدمت شكرها كذلك لاتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الإمارات على التعاون والتنسيق في تنظيم هذه البعثة الاقتصادية.

قدمت سعادتها بعض البيانات الإحصائية ومعلومات متعلقة بالعلاقات الثنائية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والبرتغال، حيث ركزت من خلالها على الأهداف التي تسعى الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لتحقيقها في زيارات الوفود التجارية إلى البلدان العربية مظهرة بذلك الإمكانيات التي تقدمها البرتغال، والتي تسير تطلعات الشركات البرتغالية الحاضرة في الاجتماع.

أشارت سعادتها بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ستقوم بتنظيم المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي وذلك للسنة الرابعة على التوالي، حيث قدمت دعوة رسمية للغرفة الموقرة للحضور لهذه المبادرة الهامة إلى جانب جميع الحضور.

سندت الفرصة، بعد ذلك، للشركات العربية والبرتغالية الحاضرة لتقديم ذاتها وتوضيح قطاع نشاطاتها وأهدافها، عقدت اجتماعات ثنائية في مقر غرفة تجارة وصناعة الشارقة بين رجال الأعمال الحاضرين في الاجتماع.



تشرفت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي في هذه الزيارة بالاجتماع مع سعادة السيد عبد الله سلطان العويس، رئيس غرفة الشارقة، وسعادة السيد خالد بن بطي بن عبيد الهاجري المدير العام، وذلك بحضور سعادة السيد محمد راشد علي ديماس، رئيس لجنة الصناعة عضو مجلس الإدارة، والعديد من أعضاء الغرفة.

تم تبادل العديد من وجهات النظر، حيث رحب سعادة الرئيس بالغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وطرح مواضيعاً لتطوير مجالات التعاون بين الغرفتين.

تقدمت بعدها الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالشكر لسعادة رئيس غرفة الشارقة لاستقباله للغرفة وأشادت بالعمل المميز لفريق غرفة الشارقة، فضلاً عن الترحيب الدائم الذي تحظى به الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

وركزت على العلاقات المميزة التي تحافظ عليها كلا المؤسستين. حيث أن هذه الزيارة هي الثانية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة وإلى غرفة الشارقة، وأضافت قائلة بأنه لا يسعها إلا أن تقدم دعوة لسعادة رئيس غرفة الشارقة لزيارة البرتغال، كما أوضحت أهمية المنتدى الاقتصادي السنوي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.



تناول الكلمة بعدها سعادة السيد خالد بن بطي بن عبيد الهاجري، المدير العام لغرفة تجارة وصناعة الشارقة حيث رحب بالأمينة العامة، كما دار حوار مثمر للغاية حول الخدمات التي تقدمها المؤسسات إلى الشركات العربية والبرتغالية.

وفي ختام أعمال البعثة الاقتصادية، اجتمع الوفد مع سعادة السيد الدكتور جواو فاشكونسيلوش، سكرتير الدولة للصناعة البرتغالية.

حضر هذا الاجتماع سعادة السيد الدكتور "جواو فاشكونسيلوش"، سكرتير الدولة للصناعة البرتغالية سعادة السيد الدكتور "بيدرو كاشنتيلو ده الاميدا سوزا ماتياش"، مدير مكتب سكرتير الدولة للصناعة وسعادة الدكتورة عايده بو عبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، فضلاً عن الوفد التجاري.

تم تبادل العديد من وجهات النظر في هذا الاجتماع بين الوفد التجاري وسعادة سكرتير الدولة حول تواجد الوفد التجاري البرتغالي في دولة الإمارات العربية المتحدة، والفرص التي يوفرها هذا البلد للشركات البرتغالية بالإضافة إلى برامج الزيارات المتعلقة بالمؤسسات.

تتعاون الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، دائما، وفي جميع أنشطتها، مع دولة البرتغال، حيث كان الهدف من هذا الاجتماع تقوية العلاقات، فضلا عن تقديم تأطير اقتصادي بشكل عام، بما في ذلك مجال الصناعة، لرجال أعمال وفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

عاد الوفد بعد ذلك إلى فندق وأبراج شيراتون خور دبي لمواصلة عقد اللقاءات الثنائية مع نظرائهم الإماراتيين، حيث تم إنهاء الاجتماعات وأعمال البعثة حوالي الساعة الخامسة، علما بان أشغال البعثة انتهت في نفس التوقيت يوم 2016.04.13.

تعمل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من أكثر من 39 عاما، على تقوية العلاقات وعلى تعزيزها مع البلدان 22 لجامعة الدول العربية والبرتغال. حيث تنجز العديد من المبادرات التي تهدف إلى تعزيز الفرص للاقتصاد العربي، وتهتم بتدويل قطاع الأعمال الخاص البرتغالي والعربي. حيث أن الهدف من البعثات الاقتصادية هو ترسيخ هذه الأهداف.

نشيد هنا، مرة أخرى، بتعاون دولة البرتغال في مبادرات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، ونجدد الشكر مرة ثانية على هذا التعاون.

ننوه أيضا إلى التعاون الثمين الذي نتلقاه من قبل اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة سواء خلال هذه البعثة أو في جميع المبادرات، الذي لم يكن ممكنا، أيضا، إلا بدعم وتعاون غرفة تجارة وصناعة أبوظبي، غرفة تجارة وصناعة دبي وغرفة تجارة وصناعة الشارقة.



وقد تمت عملية متابعة لكل المجرىات مع الشركات المشاركة التي أعربت عن رضاها التام بمستوى الاتصالات التي جرت، كما تقدمت الشركات البرتغالية بالشكر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على هذا العمل وعلى نجاح الاتصالات. جميع الشركات البرتغالية وصلت إلى البرتغال بتوقعات عالية قصد عقد صفقات أعمال وشراكات مستقبلية مع شركات دولة الإمارات العربية المتحدة الشقيقة.

جلسة توضيحية " جلسة تواصل مع أسواق جمهورية العراق " لشبونة – 20 أبريل



بتنظيم مشترك من الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وسفارة جمهورية العراق وبالتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين عقدت في اليوم 20 من شهر أبريل مبادرة "جلسة التواصل مع أسواق جمهورية العراق"، والتي شارك فيها كل من: سعادة السيد هوازن غازي كريم العجيلي، قنصل سفارة جمهورية العراق، والدكتورة عايذة بوعبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والبروفيسور " أندريه ماغرينيو" مساعد رئيس منظمة اتحاد الصناعيين البرتغاليين

هذه المبادرة التي تم تأطيرها ضمن خطة أنشطة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، والتي كللت بكل النجاح، وقد حضر هذه المبادرة قرابة 80 رجل أعمال، من قطاعات نشاطات مختلفة، والذين أبدوا اهتماما عال

لمعرفة أفضل حول سوق جمهورية العراق، والعلاقات الثنائية وفرص الاستثمار التي تقدمها. وكما جرت العادة في المبادرات السابقة، تم دعوة شركتين برتغاليتين من ذوي المعرفة العملية في السوق العراقية، وفي هذا السياق، قدمت الشركتان شهادتيهما، ممثلتين بكل من الدكتورة "أنا سانشيز"، مديرة التصدير في شركة "ريموندو & مايا" والسيدة الدكتورة "ليليانا لورو" مديرة "بيرو فيريتايش برتغال" (الحكومة والخدمات الدولية للتجارة)، وكلا هاتان الشركتان هما من منتسبي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.



سلط السيد هوازن غازي كريم العجيلي، قنصل جمهورية العراق الضوء على العلاقات الجيدة لسفارة العراق مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وهنا الغرفة، وبالتحديد هنا الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، على تنظيم هذه الحدث، واعتبرها بأنها خطوة إضافية إيجابية لتقوية العلاقات الثنائية بين العراق والبرتغال.

وأكد سعادته حسن العلاقات التي تحافظ عليها العراق مع البرتغال على مر السنين، وقد سلط الضوء على الوجود القوي للشركات البرتغالية في بلده، وأضاف أن الاستثمار

الأجنبي في العراق يشكل أولوية لحكومته، وأن هذا، قد خلق بيئة عمل مواتية للشركات. وعرف عددا من القطاعات التي توجد فيها الفرص الحقيقية، كقطاع البناء، وقطاع الأغذية، بالإضافة إلى جميع أنواع الصناعات.

واختتم سعادته مداخلته بتعزيزه مدى أهمية الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ودورها في هذا الإطار، ولفت انتباه الشركات البرتغالية للقيام بنفس المهمة بهدف التدويل في السوق العراقية، ولمتابعة المناقشات العامة وفرص الأعمال التجارية التي تتوفر على الموقع الإلكتروني للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

من جانبها، قدمت الدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية شكرها لسفارة جمهورية العراق على التعاون وعلى حضور هذا الحدث، وشكرت كذلك اتحاد الصناعيين البرتغاليين وكل الحاضرين.



ابتدأت سعادته مداخلتها بتعريف مختصر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والخدمات التي تقدمها، وانتقلت بعدها إلى ملف العراق الاقتصادي وأطرت العلاقات الاقتصادية الثنائية بين البرتغال وجمهورية العراق، وفي هذا السياق، سلط الضوء على خطة التطوير الوطنية للبلاد (2013 - 2017)، وعلى القطاعات التي تتوفر فيها أكبر الفرص التجارية والاستثمارية، مثل: الاتصالات السلكية واللاسلكية، والطاقة (النفط والغاز الطبيعي)، الكهرباء، الصحة، الزراعة، الإسكان والبناء، النقل، الصناعة والتصنيع، السياحة والخدمات.

تحدث بعدها الدكتور "أندرية ماغرينيو"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين حيث رحب في كلمته بالغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسلط الضوء على أهمية هذه المبادرة التي تهدف إلى تعزيز إمكانية تدويل الشركات البرتغالية وإلى الكشف عن فرص الأعمال التجارية في قطاعات نشاطات مختلفة

تواصلت بعدها المداخلات، وبالتحديد شهادة الدكتورة "أنا سانشيز" المتعلقة بالفرص والتحديات التي واجهتها شركتها في السوق العراقي والتي تعمل في مجال الأغذية، وكذلك التأطير المقدم من الدكتورة "ليليانا لورو" بالنسبة للتحقق والمطابقة، حيث مثلنا لحظات هامة وغنية جدا للحاضرين، والذين استطاعوا الحصول على بعض الأمثلة العملية في تطوير الأعمال في السوق العراقي

إن جلسات التواصل مع الأسواق التي تنظمها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أثبتت أهمية خاصة في نشر الوعي بالإمكانيات الاقتصادية لهذه البلدان، وكذلك، بتبادل الخبرات والطموحات بين الشركات البرتغالية الحاضرة، أو

التي لها مصلحة في دخول هذه الأسواق، وبتحفيز من النجاح الذي تم الاعتراف به من قبل هيئات العمل البرتغالية الاقتصادية والتجارية.

نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أحداث أخرى من هذه النوعية في عام 2016، ودائماً، بالتعاون الوثيق مع سفارات الدول العربية المعتمدة بالبرتغال.

جلسة توضيحية: "جلسة تواصل مع أسواق دولة قطر" لشبونة – 4 مايو



نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية "جلسة التواصل مع أسواق دولة قطر" بالتعاون الوثيق مع سفارة دولة قطر في لشبونة، وكذلك بالتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين، والتي عقدت في 4 من شهر مايو 2016 في معرض لشبونة الدولي – في منطقة "بارك داش ناسوينش".
لقد ثمن حضور سعادة السيد عادل علي الخال فخرو، سفير دولة قطر هذه المبادرة والتي تساهم في تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البرتغال ودولة قطر.

وقد كان من بين الحاضرين في هذه المبادرة كمداخلين الدكتورة عايدة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، الدكتور "دوارت أوليفيرا"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين، وكذلك لقيامه بالإدلاء بشهادته، والدكتور "جواو بريرو دا سيلفا" مدير في شركة "بلوكو ب" للرخام ومواد البناء.



بفضل الدعاية على نطاق واسع لحضور هذه المبادرة من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ومن قبل اتحاد الصناعيين البرتغاليين، فقد حازت هذه المبادرة على حضور قرابة 100 رجل أعمال برتغالي، من قطاعات النشاط الأكثر تنوعاً، الراغبين في إثراء معرفتهم حول سوق دولة قطر، والعلاقات الثنائية وفرص الاستثمار التي تقدمها. وقد كان كثيراً من هذه الشركات البرتغالية من منتسبي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وبعضها منهم هم من المشاركين المداومين في مختلف المبادرات التي تروج لها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

وقد بدأت الدكتورة عايدة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عرضها بشكرها لسفارة دولة قطر على التعاون والحضور، وشكرت كذلك اتحاد الصناعيين البرتغاليين، وكل الحاضرين، وعرفت بشكل مختصر الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. وقد تمت هيكلة عرضها التقديمي في وصف الخصائص الاقتصادية لدولة قطر وللعلاقات الاقتصادية والتجارية بين البرتغال ودولة قطر.



وفي هذا الإطار، سلطت الضوء على الرؤية المحلية 2030، وعلى خطة التنمية الوطنية (2011-2016) لدولة قطر، كأمتلة ملموسة للرهان في هذه الدولة للتنمية، والانفتاح والتنويع في اقتصادها. وركزت خطابها بعد ذلك على الفرص والمطالب الملموسة التي يجب على الشركات البرتغالية أن تأخذها بعين الاعتبار، وقد قدمت الدكتورة عايدة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بعض الشروط القانونية الأساسية للوصول إلى هذه السوق وقدمت القطاعات التي تقدم المزيد من فرص الأعمال والاستثمار الأجنبي. من السياحة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الزراعة، الصيد البحري، البناء والعقارات، البنية التحتية واللوجستية، الصناعة وتربية الدواجن.

تحدث بعدها الدكتور "دوارت أوليفيرا"، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين حيث رحب في كلمته بالغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسلط الضوء على أهمية هذه المبادرة التي تهدف إلى تقوية العلاقات مع قطر وللكشف عن الفرص التجارية للشركات البرتغالية.

أما الدكتور "جواو بريرو دا سيلفا" مدير في شركة "بلوكو ب" للرخام ومواد البناء. فقد وجهت لحضرته دعوة من الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية للمشاركة مع الحاضرين، نظرا لخبرته الواسعة الإيجابية التي يمتلكها في هذه السوق، حيث أشار في كلمته إلى أن قطر تعتبر في الوقت الحالي واحدة من الأسواق الرئيسية لشركته، وسلط الضوء على اقتصادها المنفتح وعلى البيئة المواتية للأعمال التجارية، وأكد بعد ذلك، ببعض الحالات المحددة الناجحة عن علاقته مع هذا البلد.

ندوة "ملتقى مصر الثاني للاستثمار"

القاهرة – 28 و 29 مايو



حضرت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية "ملتقى مصر الثاني للاستثمار"، والذي جرت أحداثه في 28 و 29 من شهر مايو 2016، في فندق سميراميس انتركونتيننتال بالقاهرة.

عقدت الطبعة الثانية من "ملتقى مصر الثاني للاستثمار" تحت الرعاية السامية لفخامة رئيس جمهورية مصر العربية السيد عبد الفتاح السيسي، وقد عُرضت في هذا الملتقى فرص الاستثمار في قطاعات النقل، الطاقة، الاتصالات السلكية واللاسلكية، الصناعة، السياحة والزراعة.

تم تنظيم "ملتقى مصر الثاني للاستثمار"، من قبل اتحاد غرف التجارة المصرية بالاشتراك مع وزارة التجارة والصناعة، ووزارة الاستثمار، اتحاد الغرف العربية ومجموعة الاقتصاد والأعمال. وقد شهدت الجلسة الافتتاحية حضور 400 مستثمر ورجل أعمال، عرب وأجانب، بالإضافة إلى مدراء اتحادات الغرف العربية، الإسلامية، الأفريقية والأوروبية، وكذلك، هيئات الاستثمار، صناديق ومؤسسات مالية.

اختتم الحفل الافتتاحي بتوقيع اتفاقية تعاون بين اتحاد غرف التجارة المصرية والأفريقية، واتحاد الغرف الصينية، تلاها بعدها حفل عشاء مقدم من غرف تجارة القاهرة، الجيزة والاسكندرية.

في نهاية اليوم الأول من أعمال الملتقى، اجتمعت الدكتورة عابدة بو عبد الله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مع سعادة الدكتورة "مادلينا فيشير"، سفيرة جمهورية البرتغال في القاهرة والتي شاركت أيضا في الحفل الافتتاحي للملتقى.



وقد نوقشت في هذا الاجتماع بعض المواضيع، وبشكل خاص نشاطات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والخدمات التي تقدمها لقطاع الأعمال التجاري البرتغالي والعربي، وقطاعات النشاط الواعدة في العلاقات الثنائية بين البلدين، بالإضافة إلى، مناقشة بعض الأفكار للتعاون المستقبلي.

في اليوم الثاني، 29 مايو 2016، عقدت عدة جلسات أعمال بين الساعة 10:00 والساعة 16:30، حيث تواجد ممثلي الحكومة ومحدثين مدعويين.

عقدت كذلك جلستان عامتان وكرستا بشكل خاص لموضوع " ثورة التشريعات والإجراءات " و " دور القطاع المصرفي، المنظمات المانحة وصناديق التنمية لدعم المشاريع الاستثمارية ".

أقيم بعدها وجبة غداء مقدمة من غرف تجارة القاهرة، الجيزة والاسكندرية.

يسعد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أن تشيد بالدعم الثمين المبذول من اتحاد غرف التجارة المصرية الموقر، الذي يبدي استعداداه دائما للتعاون والمساعدة في جميع أعمال الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

جلسة توضيحية "البلدان العربية هنا قريبة جدا!"

أعدا - 1 يونيو



في اليوم الأول من شهر يونيو، عقدت في مدرسة التكنولوجيا العليا، جلسة توضيحية بعنوان "البلدان العربية هنا، قريبة جدا"، والتي تم فيها طرح أسواق: الجزائر، السعودية، مصر، ليبيا والعراق. هذا الحدث عقد بتنظيم مشترك من "بيرو فيريناش" بالاشتراك مع LIQ - مختبر الجودة الصناعي والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

وقد حضر هذا الاجتماع 80 هيئة محلية، من قطاعات نشاطات مختلفة، من تلك التي ترغب و/ أو تمتلك خبرة في التدويل في الدول العربية.



افتتحت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية هذه الندوة حيث ركزت على فرص الأعمال التجارية الرئيسية في هذه البلاد. عملت على تسليط الضوء على الوزن المتزايد الذي تمثل هذه الأسواق في سياق تدويل الاقتصاد البرتغالي، ومن تم سرد الخطط الرئيسية للتنمية الهيكلية المعمول بها في هذه البلدان، خصائصها وقيمها، إلى أبعد من القطاعات الرئيسية والقطاعات الفرعية من الفرص التجارية للشركات.

تلاها عرض للدكتور "ريكاردو فيرو" من مؤسسة "بيرو فيريناش"، تحت شعار: "التحقق من المطابقة: جسر إلى التدويل"، حيث تم طرح الإجراءات الاستراتيجية لقرار التدويل، وكذلك الخطوات التي يمر بها بحد ذاته.

اختتم القسم الأول من الندوة بالعرض التقديمي لشركة "بيفاك إيبيريك"، والتي مثلتها الدكتورة "ليليانا لورو"، تحت عنوان: "برامج التحقق من المطابقة في الجزائر، السعودية، مصر، ليبيا والعراق". وفي هذا المقام، تم تحليل الأساليب المختلفة لمراقبة وفحص البضائع، خلال كل الإجراءات اللوجستي، وكذلك المتطلبات التنظيمية المعمول بها في كل بلد من هذه البلدان.

بعد الاستراحة، بدأت الجلسة الثانية بالعروض المقدمة من مختبر الجودة الصناعي LIQ، حيث قدم العرض الأول المهندس "لويس بنديرا"، المدير التجاري، والتي تطرأ بها إلى موضوع: "الخصوصية التنظيمية في البلدان العربية"، حيث تم عرض الاختلاف، وبالأخص في المعدات الكهربائية، المواصفات الفنية لإدراجها قائمة المحتويات، بالإضافة إلى المعلومات الإلزامية التي يجب تضمينها في هذه المعدات.



انتقلت الكلمة بعدها للمدير التنفيذي، المهندس "مانويل فارياش" والذي طرح موضوع: "المختبر كشريك لاختبار المطابقة"، عرض خلاله مختلف أنواع الخدمات المقدمة من مختبر الجودة الصناعي LIQ.

تلاه بعد ذلك عرضا لمثال عملي على التدويل في هذه الأسواق، حيث قدمت الدكتورة "أنا فارياش"، مديرة شركة "لوزترارت"، عرضا شاركت فيه الحاضرين خبرتها في تدويل الأعمال في الدول العربية، اختلافاتها، وتعقيدها، للتغلب عليها، حتى التوصل إلى مرحلة إتمام الصفقة.

اختتم المهندس "باولو أفونسو"، رئيس مجلس إدارة مختبر الجودة الصناعي، الندوة، حيث أكد فيها على الحاجة الملحة لمعالجة هذه القضايا، وأهميتها في التحضير للعوامل الاقتصادية الوطنية بهدف المعالجة بشكل فعال وعرضها في هذه البلدان.

بعد انتهاء هذا الحدث، وبدعوة موجهة من رئيس إدارة مختبر الجودة الصناعي، زار ممثلي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية المختبرات وصالات التعليم، حيث وجدوا في الموقع مجموعة متنوعة من اختبارات الجودة والتحقق التي تقوم بها هذه الهيئة للشركات الوطنية والأجنبية. وقد سلط مسؤولو مختبر الجودة الصناعي الضوء على أنهم يقومون باستثمارات ضخمة في البحث والتطوير التكنولوجي، بشكل يجعلهم قادرين على رصد اتجاهات المطابقة، بمعايير وطنية

ودولية أكثر تنوعا على مختلف المستويات. وقد دخلت هذه الزيارة ضمن إطار التعاون الذي أصبح كل مرة أكثر فعالية بين مختبر الجودة الصناعي والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

جلسة توضيحية "منتدى برتغال ستيل" (برتغال الحديد)

كوبمبرا – 23 يونيو

تشرفت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في "منتدى برتغال ستيل"، والذي عقد في اليوم 23 من يونيو، في مقر "بارك تكنولوجيكو دي كوبمبرا"



تم تنظيم هذا الحدث من قبل مؤسسة الإنشاءات المعدنية والعامّة البرتغالية (CMM)، وألقي فيها مداخلات الغرفة التجارية الصناعية البرتغالية الأرجنتينية، وبالتحديد رئيسها الفخري السيد السفير "أوسكار موسكاريللو"، وكذلك من قبل الدكتورة "غراسا ديدير" الأمينة العامة للغرفة التجارية الأمريكية بالبرتغال.

وقد حضر هذا الحدث أيضا العديد من رجال الأعمال المحليين من قطاع التعدين ومن قطاع البناء بشكل عام، ممن يبحثون عن التنمية والاستثمار في الأسواق العالمية.

بدأ اللقاء بكلمة المهندس "لويس سيمونش دا سيلفا"، رئيس مؤسسة الإنشاءات المعدنية والعامّة البرتغالية (CMM) تلاها بعده مداخلات ممثلي الغرف التجارية الثلاثة المذكورة أعلاه.

تم طرح أسواق دول جامعة الدول العربية (22) في العرض الذي قدمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وكذلك تم أيضا سرد الفرص التجارية الملموسة للشركات البرتغالية في القطاع. وفي هذا المقام أيضا، تم الكشف عن البعثات التجارية التي تعترزم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية القيام بها في عام 2016.

وفي ختام هذا الحدث، سمحت الفرصة للقيام بخلق شبكات الأعمال بين المشاركين، وتمت كذلك، مناقشة سبل التعاون الممكنة مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، لدعم وتدويل هذه الشركات البرتغالية في الأسواق العربية.

بعثة اقتصادية إلى الجزائر وموريتانيا

الجزائر و نواكشوط – من 17 إلى 22 سبتمبر

بالتعاون الوثيق بين الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، وغرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية، قامت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بتنظيم بعثة اقتصادية إلى الجزائر وموريتانيا، مما سمح للشركات البرتغالية القيام بعقد اللقاءات الثنائية، والاتصال المباشر مع هذه الأسواق، وبالتعرف على فرص الأعمال الحقيقية مع نظرائهم من نفس قطاعات نشاطهم. نظمت البعثة التجارية في الفترة من 17 إلى 22 سبتمبر، التي عرفت مشاركة 9 شركات برتغالية من مختلف قطاعات النشاط.

وقد تكون الوفد البرتغالي من الشركات التالية:

ALENTUBO – Fabricação de Tubos, S.A.	ألينتوبو – صنع أنابيب، ش.م.
ANDRADE GUTIERREZ EUROPA, ÁFRICA, ÁSIA	أندراد غوتيرش اوروبا، أفريقيا، آسيا.
GENYEN – Grow and Protect, S.A.	جينين – للنمو والحماية، ش.م.
JMS – Indústria de Mobiliário Hospitalar, S.A.	جي إم إس – صنع أثاث المستشفيات، ش.م.
MÁRIO MIRANDA DE ALMEIDA, S.A. (ORIMA)	ماريو ميراندا ده ألمايديا، ش.م. (ORIMA)
MUNDINTER – Intercâmbio Mundial de Comércio, S.A.	موندي إنتر - التبادل العالمي للتجارة ، ش.م.
RAPORAL S.A.	رابورال، ش.م.
SOCALL – Soares & Cal, Lda.=	سوكال – سواريش و كال، ش.م.
SPRAL – Sociedade de Pré-Esforçados de Aveiro, Lda.	سبرال – شركة مواد البناء في مدينة "أفيرو". ش.م.

وفد كان برنامج البعثة الاقتصادية كالتالي:

اجتماع مشترك قريبا من بنك "سانتادير تونا" في مكان المغادرة	12:30	17.09.2016 (السبت)
المغادرة من لشبونة إلى الجزائر	14:50	
الوصول إلى الجزائر	17:00	
المغادرة من المطار إلى فندق الأوراسي	17:30	
الوصول إلى فندق الأوراسي	18:00	
بدء اللقاءات الثنائية في فندق الأوراسي وزيارة الشركات	10:00	18.09.2016 (الأحد)
جلسة استماع مع رئيس مكتب وزير المالية الجزائري	13:00	
مواصلة اللقاءات الثنائية في فندق الأوراسي وزيارة الشركات	14:00	
انتهاء أعمال اللقاءات الثنائية في فندق الأوراسي وزيارات الشركات	18:00	
مغادرة فندق الأوراسي للغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة	08:15	19.09.2016 (الاثنين)
اجتماع في الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة	09:00	
غداء حر	13:00	
مغادرة فندق الأوراسي إلى المطار	15:00	
مغادرة مطار الجزائر إلى نواكشوط	18:00	
الوصول إلى نواكشوط	21:15	
مغادرة المطار إلى فندق مونوتيل دار البركة	21:45	
مغادرة فندق مونوتيل دار البركة إلى غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	09:30	20.09.2016 (الثلاثاء)
اجتماع في غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	10:00	
بدء اللقاءات الثنائية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	10:30	
زيارة وزارة التجارة والصناعة والسياحة الموريتانية	12:30	
غداء حر	13:00	
مواصلة أعمال اللقاءات الثنائية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	15:00	
انتهاء أعمال اللقاءات الثنائية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	17:00	
وجبة عشاء مقدمة من رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية على شرف الوفد البرتغالي	20:00	
مغادرة فندق مونوتيل دار البركة إلى غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	08:30	21.09.2016 (الأربعاء)
بدء اللقاءات الثنائية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	09:00	
زيارة إلى وزارة الزراعة	11:00	
زيارة الإدارة العامة لتنمية القطاع الخاص	12:00	
غداء حر	13:00	
زيارة مراكز اهتمام الشركات	15:00	
نهاية الزيارات	18:00	
مغادرة فندق مونوتيل دار البركة إلى المطار	04:30	22.09.2016 (الخميس)
مغادرة نواكشوط إلى الدار البيضاء	07:10	
الوصول إلى الدار البيضاء	10:50	
مغادرة الدار البيضاء إلى لشبونة	12:15	
الوصول إلى لشبونة	13:35	

يوم 18.09.2016- الجزائر

في يوم 18، على الساعة 10:00 صباحا بدأت أعمال اللقاءات الثنائية في صالة "YWY" في فندق الأوراسي، بين رجال الأعمال البرتغاليين والعرب، وقد ساحت الفرصة لبعض الشركات البرتغالية القيام بزيارات لبعض الشركات والمصانع المحلية.



عند تمام الساعة الواحد بالتوقيت المحلي، استقبل الوفد البرتغالي - مصحوبا بعضو من الغرفة الجزائرية - من قبل سعادة السيد ف. ز. ثيبية، رئيس مكتب وزير المالية، ومن قبل سعادة السيد عبد الحق بجاوي، المدير العام للعلاقات الاقتصادية والمالية الخارجية حيث استقبل سعادتتهما الوفد الذي ترأسه سعادة المهندس علاوة كريم بوعبد الله، مؤسس الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والدكتورة عابدة بوعبد الله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وقد تمت مناقشة مواضيع مختلفة.

ونوقشت أفكار عديدة بين وزير المالية الجزائري، والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والشركات البرتغالية، والتي ساحت لهم الفرصة للتعريف بشركاتهم، كما ركز الحوار بين الأطراف على عدة مواضيع رئيسية، متعلقة بشكل مباشر بالاستثمارات، والقانون الجديد للاستثمار الجزائري الذي يحتوي على العديد من الأفكار الجديدة، وكذلك المسائل المتعلقة بالشركات البرتغالية

وقد أبدى أعضاء وزارة المالية استعدادهم لتقديم كل المساعدة للشركات البرتغالية، وقاموا بالترحيب بالوفد مرة أخرى بالجزائر.

تقدمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالشكر على التعاون، وعلى حسن استقبال وفد الغرفة، وقامت كذلك بتوجيه الشكر على التعاون وعلى هذه الفرصة مشيرة إلى أن الاجتماع سوف يعود بالنفع على نجاح أعمال هذه البعثة.

تواصلت اللقاءات الثنائية في وقت مابعد الظهر، على الساعة 14:00 وحتى الساعة 18:00 في فندق الأوراسي.

يوم 19.09.2016- الجزائر

على الساعة 09:00 صباحا تم استقبال الوفد في مقر الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة من قبل سعادة السيد رياض عمور، نائب الرئيس الأول، ومن قبل سعادة السيدة وهيبة بهلول، مديرة العلاقات الدولية.



بحضور شركات مختلفة، وبحضور أعضاء الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة تحدث سعادة السيد رياض عمور وشكر كل الحضور كما رحب بوفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وركز سعاداته على أن الجزائر تمتلك فرصا حقيقية للشركات البرتغالية، حيث تتوفر إمكانات القيام بشراكات لمصلحة الطرفين. كما ركز على بعض أهداف الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة وعلى التعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية متمنيا التوفيق للجميع في أعمال ذلك اليوم.

انتقلت بعدها الكلمة لسعادة الدكتورة عابدة بوعبدالله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث شكرت سعادتها حسن الاستقبال، والتعاون والدعم المقدم من الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة لتنظيم هذه البعثة الاقتصادية. كما قدمت ملف تعريفيا عن البرتغال وشرحت الخصائص الرئيسية للبلد، وقطاعات النشاط بشكل مركز، والصناعات الرئيسية التي تقدمها البرتغال، وقامت بتأطير العلاقات الاقتصادية الثنائية بين الطرفين.



وختمت عرضها التقديمي بتمنياتها بالتوفيق والنجاح الممتاز لجميع الشركات في أعمال ذلك اليوم، ووجهت دعوة للشركات الجزائرية لزيارة البرتغال، كما وجهت دعوة بشكل خاص لحضور أعمال المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع.

قامت الشركات البرتغالية والجزائرية بتقديم عروضها التقديمية، وعرض أهمية منتجاتها وخدماتها، حيث بدأت بعدها اللقاءات الثنائية في مقر الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، وقد سنحت الفرصة للأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عابدة بوعبدالله للاجتماع بأعضاء الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة الحاضرين، حيث تم تبادل بعض أفكار التعاون المستقبلية بين المؤسستين.

مع بداية فترة الظهر، قام جزء من الوفد البرتغالي بالسفر إلى موريتانيا، ووصلوا على الساعة 21:15 من نفس اليوم، بينما أتيحت الفرصة للشركات التي مكثت في الجزائر بالقيام ببعض اللقاءات الثنائية في فترة الصباح قبل الرجوع إلى لشبونة.

وصل الوفد البرتغالي، على الساعة 21:15، إلى مطار نواكشوط، وتوجه بعدها إلى الفندق.

يوم 20.09.2016 – نواكشوط

على الساعة 10:00 صباحا تم استقبال الوفد البرتغالي الذي ترأسه المهندس "أنجلو كورايا" رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في مقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية من قبل السيد الدكتور محمدر ولد محمد محمود، رئيس الغرفة وأعضاء المجلس التنفيذي.

بدأ سعادة الدكتور محمدر ولد محمد محمود، رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية كلمته مرحبا بالوفد البرتغالي، وأضح بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لها دور أساسي في تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين، وشدد على أن هناك فرصاً للتبادل التجاري التي تعود بنفع على الطرفين، لضمان الأهداف المتوخاة من العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين. تم تبادل بعض وجهات النظر ومناقشة مواضيع، بحيث تم الاتفاق على ان سنة 2017، ستشهد زيارة لرجال أعمال موريتانيين للبرتغال. واختتم كلمته متمنيا بأن تكون البعثة الاقتصادية فرصة هامة للتغيير، في إطار مشاريع ذات أهمية بالغة تتوفر عليها موريتانيا.

كانت للشركات البرتغالية الفرصة لتقديم نفسها، مبدية أهمية منتجاتها وخدماتها المقدمة، مبتدأة بذلك الاجتماعات الثنائية بمقر غرفة تجارة وصناعة وزراعة موريتانيا والتي كانت مثمرة للغاية.

عند الظهر، قامت البعثة بزيارة وزارة التجارة، والصناعة، والسياحة الموريتانية، حيث استقبلوا من طرف معالي الوزيرة ناهنا حمدي ولد مكناس، حيث تم تقديم فرص الخطة الخماسية لتنمية القطاعات، التجارة، الصناعة والسياحة (2016 – 2020) حيث قامت بتقديم بعض أهداف حكومتها، وطلبت دعم الشركات البرتغالية في مشاريع التنمية.

تواصلت اللقاءات الثنائية في فترة الظهر من الساعة 15:00 إلى الساعة 17:00 وذلك بمقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية.

وقد نظم سعادة السيد محمود ولد محمد محمود، رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية حفل عشاء على شرف البعثة البرتغالية، حيث تم تعزيز علاقات الصداقة والتعاون.

2016.09.21 – نواكشوط

في يوم 21 على التاسعة صباحا ابتدأت اللقاءات الثنائية بمقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية، كما تم تنظيم زيارات لمقر شركات ومصانع محلية. خلال الاجتماعات قامت البعثة بزيارة "شغيتي بانك"، حيث كان أول بنك أجنبي مباشر عمله بموريتانيا. قامت كذلك الشركات البرتغالية بزيارة وزارة الزراعة، حيث اجتمعوا بمدير حماية البيئة، بهدف الحصول على معلومات تهم تدويل هذه الشركات في السوق الموريتانية، بالإضافة إلى المستلزمات الضرورية للتدويل.

على الساعة 12:00 قام ممثل الإدارة العامة بتشجيع القطاع الخاص التابع لوزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية بتقديم مختصر بمقر الغرفة، حيث تم استعراض المناطق الحرة الموجودة بالبلاد، بالإضافة إلى الشروط والإمكانيات للشركات البرتغالية في استقرارها في البلاد وتدويلها لمنتجاتها وخدماتها.

بعد وجبة الغداء رافق رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية، البعثة البرتغالية في زيارة لوزارة الصيد والاقتصاد البحري حيث تم استقبالهم من طرف معالي الوزير الذي طلب دعم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية للتطورات المستقبلية بين البرتغال وموريتانيا.

تم كذلك القيام بزيارات لإدارة حماية الاستثمار وتشجيع العمل التابعة لوزارة الاقتصاد من بين مؤسسات أخرى وشركات أخرى.

توجهت البعثة البرتغالية إلى مطار نواكشوط، متوجهة إلى مدينة لشبونة حيث وصلت على الساعة 13:35 من ظهيرة يوم 22 سبتمبر.

قوبنا مرة أخرى، علاقات التعاون بين الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، وغرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية حيث عرفت هذه البعثة دعماً قوياً من طرف هذه الغرف، ومساندة للمبادرات التي تقوم بها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالأخص هذه المبادرة، وهو الأمر الذي ساهم في إنجاح أعمال هذه البعثة.



في الوقت الذي أصبحت فيه العلاقات التجارية بين البلدان العربية والبرتغال ذو تطور ونمو مستدام، بحوالي 10% في السنة (السلع والخدمات)، حيث أظهر النصف الأول من العام الجاري 2016 علامات الزيادة مقارنة بالعام الماضي، تعتبر البلدان العربية الشريك الاقتصادي الثاني للبرتغال، وكذلك الشريك الثاني لأوروبا، إذ تضاعفت هذه الزيادة أربع مرات في السنوات العشر الأخيرة، هذا ما يدل على النمو السريع.

وكانت العلاقات الاقتصادية والتجارية في السنوات الأخيرة بين الجانبين موحدة، ويتوقع تعزيز العلاقات التجارية والاقتصادية مع البرتغال.

يعود سبب هذه الزيادة في حجم التبادلات لعدة عوامل أما بسبب العوامل الجغرافية ولقرب البرتغال من بعض البلدان العربية، أو عن طريق هيكل الأعمال التجاري البرتغالي، حيث يظهر البلد قدرات إستجابة حقيقية، وإما عن طريق المصلحة المتبادلة للطرفين، وأيضا على القدرة في الاستمرارية لفتح خطوط جوية جديدة بين البرتغال وهذه المجموعة من البلدان.

تمتلك البلدان العربية أكثر من 400 مليون نسمة ومستهلك، تشكل فرص فريدة من نوعها للشركات البرتغالية، وتعتبر خطط طموحة للتنمية الاقتصادية، والتي تظهر القوة والسرعة في النمو.

إن دعم تدويل الشركات البرتغالية، والإسهام في زيادة وتطوير العلاقات الثنائية الاقتصادية بين البرتغال وبلدان جامعة الدول العربية هي بمثابة الدعامة لإنجاز النسخة الرابعة للمنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي.



بتعاون وثيق مع اتحاد الغرف العربية، جامعة الدول العربية، و السفارات العربية المعتمدة في البرتغال، الذي عقد في الفترة 3 – 4 من شهر أكتوبر 2016، تحت الرعاية السامية لفخامة رئيس الجمهورية البرتغالية، البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سوزا"، لقد وصل هذا الحدث إلى مكانته في عالم الأعمال البرتغالي – العربي، مشكلا بذلك منصة لشبكة الأعمال التجارية العربية –البرتغالية.



تم افتتاح الأعمال من قبل فخامة البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سوزا"، رئيس الجمهورية البرتغالية وسعادة السيناتور نائل رجا الكباريتي، رئيس اتحاد الغرف العربية، سجل الحضور في منصة المنتدى أيضا أعضاء من الحكومة البرتغالية: حيث ترأس الجلسة الختامية معالي الدكتور "أوغوستو سانتوش سيلفا"، وزير الشؤون الخارجية للبرتغال، كذلك، حضر معالي البروفيسور الدكتور "مانويل كالديرا كابرال"، وزير الاقتصاد البرتغالي.

كان متواجدا، مرة أخرى، في المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، صناع القرار السامون من الدول العربية،

البرتغال وأوروبا، المؤسسات العربية والأوروبية. في الحقيقة، إن مشاركة الوفود التجارية العربية ورجال الأعمال البرتغاليين هي في تزايد مستمر نسخة بعد نسخة.

لقد ساهمت المواضيع المتعلقة بالنسخ السابقة، بفضل توقيتها ومنظورها الاستراتيجي، في ترسيخ ودعم الحوار بين الطرفين. وتبنى المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، مرة أخرى، دعم هذا النهج الإيجابي خالفاً بذلك آليات تهدف إلى تبسيط التعاطي مع الشركات العربية والبرتغالية في هذه الدول.

خصص اليوم الأول للمنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع (يوم 3 أكتوبر 2016) للندوة، حيث تم التطرق لمواضيع ذات أهمية، من بينها مثلاً: استراتيجيات النمو لتطوير قطاع الأعمال، مزايا الشركات الصغرى والمتوسطة في استقرارها بالدول العربية، وذلك بالتطرق لآليات التنفيذ ميدانياً؛ وفرص الاستثمار في البرتغال وفي البلدان العربية، بهدف تقوية وتعزيز العلاقات الثنائية بشكل أكبر.

مواضيع وقطاعات المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع:

الجلسة الأولى: التعاون العربي البرتغالي: قطاع الصحة وفروعه.
الجلسة الثانية: التعاون العربي البرتغالي: التنمية، التدويل والاستثمار.
الجلسة الثالثة: التعاون العربي البرتغالي: قطاع البناء والبنى التحتية وفروعه.



أما اليوم الثاني للمنتدى (يوم 4 أكتوبر 2016)، خصص لشبكة الأعمال التجارية، على شكل اجتماعات ثنائية بين الشركات والمؤسسات العربية والبرتغالية، التي نظمت وبرمجت من طرف الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.



أهداف المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع:

- التطرق لمواضيع استراتيجية تدعم الحوار بين مختلف المتدخلين الحاضرين في المنتدى الاقتصادي الرابع؛
- تحفيز تعاون العلاقات الثنائية بين القطاع الخاص البرتغالي والهيئات العربية ذات الخبرة على المستوى الدولي؛
- تشجيع القطاع الصناعي العربي والبرتغالي؛
- الترويج للقطاعات الخاصين العربي والبرتغالي؛
- الرفع من تنافسية الشركات البرتغالية في الأسواق العربية؛
- تحديد فرص الاستثمار في قطاعات معينة؛
- توضيح فرص الأعمال للحاضرين في كل من البلدان 22 لجامعة الدول العربية وفي البرتغال؛
- دعم الشركات من الطرفين في تحديد مجالات التعاون على المدى المتوسط والبعيد؛
- تعزيز شبكة الأعمال التجارية والمؤسسية؛
- تقديم الخدمة كمنصة حوار فردي بين مختلف وفود رجال الأعمال وأصحاب الشركات العرب والشركات البرتغالية، وذلك من خلال إنجاز اللقاءات الثنائية؛
- إظهار المؤهلات الحقيقية للبرتغال في المواضيع التي سيتم التطرق إليها، مع وضع البلد في الخريطة التجارية للبلدان العربية؛
- تقديم الخدمة كمنصة لتطوير الاستثمارات المتبادلة.

كان المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع مفتوح في وجه كل الشركات من مختلف قطاعات النشاط، المؤسسات، والخواص الراغبين في تعميق التواصل مع الشركات، السلطات والهيئات من مختلف الدول العربية والبرتغال. من بينها ورجال أعمال برتغاليين، الشركات الكبيرة والشركات الصغيرة والمتوسطة. نسلط الضوء على حضور الاتحادات وغرف التجارة، الصناعة، الزراعة، والخدمات للدول العربية؛ هيئات التنمية والاستثمار، العربية والبرتغالية؛ منظمات والجمعيات الشركات التجارية والقطاعية البرتغالية والعربية، البنوك والمؤسسات المالية؛ هيئات بلدية.

شهد المنتدى حضور العديد من المؤسسات والشركات، نسلط الضوء على مشاركة الشخصيات والهيئات التالية:

- رئيس الجمهورية البرتغالية؛
- السفراء العرب المعتمدين في البرتغال؛
- وزير الخارجية البرتغالي؛
- وزير الاقتصاد البرتغالي؛
- رئيس اتحاد الغرف العربية؛
- بنك الاستثمار الأوروبي؛
- غرفة تجارة الأردن؛
- الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية؛
- اتحاد الغرف التجارية العراقية؛
- غرفة تجارة وصناعة قطر؛
- اتحاد غرف التجارة السورية؛
- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية؛
- غرفة تجارة الاسماعيلية (مصر)؛
- غرفة تجارة محافظة الشرقية (مصر)؛
- غرفة تجارة وصناعة الشارقة (الإمارات العربية المتحدة)؛
- غرفة تجارة بغداد (العراق)؛
- غرفة تجارة بابل (العراق)؛
- غرفة تجارة الديوانية (العراق)؛
- غرفة تجارة النجف (العراق)؛
- غرفة تجارة عمان (الأردن)؛
- غرفة صناعة عمان (الأردن)؛
- غرفة تجارة جرش (الأردن)؛
- غرفة تجارة الزرقاء (الأردن)؛
- غرفة تجارة ريف دمشق (سوريا)؛
- غرفة تجارة وصناعة تونس (تونس)؛
- الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لقناة السويس
- "GAFI" الهيئة العامة للتنمية والاستثمار المصري في المناطق الحرة؛
- المناطق الاقتصادية العالمية - "جافزا" المنطقة الحرة لجبل علي (دولة الإمارات العربية المتحدة)؛
- "FIPA" وكالة تعزيز الاستثمار الأجنبي (تونس)؛

- IBA – اتحاد رجال الأعمال العراقيين
- كلية إدارة الشركات، جامعة الاعمال والتكنولوجيا المملكة العربية السعودية؛
- مجموعة الكيان الطبية؛
- مجموعة: "بينيايروش ألنوش" Pinheiros Altos, Golf, Spa & Hotels - غولف - Spa - وفنادق؛
- الغرف العربية الاجنبية المشتركة؛
- المديرية العامة للصحة "DGS"
- "DGAE" المديرية العامة للأنشطة الاقتصادية لوزارة الاقتصاد؛
- رابطة الصناعة البرتغالية؛
- الجمعية التجارية البرتغالية؛
- الكونفدرالية البرتغالية للأعمال "CIP"؛
- وكالة الاستثمار والتجارة الخارجية البرتغالية "AICEP"؛
- معهد زراعة الاسنان البرتغالي؛
- شركة "فارما برتغال"؛
- شركة "اليرت لايف ساينسيس كومبيوتينك"، ش.م.
- إدارة موانئ "سينيش والغارف"، ش.م.؛
- شركة "تايشيرا دوارت" للهندسة والبناء، ش.م. في الجزائر؛
- مطارات "ANA".
- شركة "جواو نابايش" وشركائه – جمعية المحامين؛
- بلدية "بارسيلوش"؛
- بلدية "لوريش"؛
- بلدية "مافرا"؛
- بلدية "سانتا ماريا دا فيرا"؛
- بلدية "ستوبال"؛
- بلدية "سينترا"؛
- بلدية "فاكوش"؛
- اتحاد الصناعات البرتغالية للبناء والاشغال العامة "FEPICOP"
- الرابطة البرتغالية للمنعشين والمستثمرين العقاريين "APPII"؛
- الرابطة الوطنية البرتغالية للمقاولين الشباب "ANJE"؛
- الجمعية التجارية لمنطقة "لايريا" "NERLEI"؛
- الجمعية التجارية الصناعية في "فيغيرا دا فوز" "ACIFF"؛
- الجمعية التجارية الصناعية لمنطقة "بارسيلوش" "ACIB"؛
- جمعية الصناعات لبلدية "بومبال" "AICP"؛
- جمعية المختبرات المعتمدة في البرتغال "RELACRE"
- الجمعية الوطنية للصناعات الخرسانية المسبقة الصنع "ANIPB"؛
- الرابطة البرتغالية للمصممين والمعماريين "APPC"؛
- الجمعية البرتغالية للأصباغ "APT"؛
- إلى أخره من الهيئات العامة المتعددة الأخرى

فخامة البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سوزا"، رئيس الجمهورية البرتغالية نقدم عميق شكرنا وتقديرنا على رعاياتكم الكريمة لهذا الحدث، فضلا عن حضوركم المشرف في هذا اليوم.

نتقدم بالشكر الجزيل ايضا لسعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال وسعادة السادة السفراء البرتغاليين في الدول العربية على الدعم والمساندة، الذين لن يدخروا الجهود لأخذ هذه المبادرة إلى منفذ جيد.

نشير ايضا على التعاون الذي تتلقاه الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من طرف اتحاد الغرف العربية، بالاختصاص حضور سعادة رئيس الاتحاد الذي ساهم في انجاح أعمال هذا المنتدى الهام.

ولا نستطيع الا نتقدم بالذكر والشكر للدعم العالي والتعاون من الاتحادات وغرف التجارة، الصناعة والزراعة لبلدان جامعة الدول العربية 22 ، الذين يعملون معنا يوميا، بالاختصاص في هذا المنتدى.

الشكر موصول أيضا لهيئات الاستثمار العربية، المؤسسات العامة البرتغالية والعربية، الجمعيات القطاعية والتجارية البرتغالية والعربية، الذين وحدوا الجهود مرة أخرى مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، للقيام بمبادرة أخرى ذو مستوى اقتصادي وتجاري عال.

"نيرسانت بيزنيس 2016 Nersant Business"

مدينة "تومار" – 24 أكتوبر



شاركت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في "NERSANT Business 2016"، الذي عقد في الفترة 24 – 26 أكتوبر، في فندق "دوش تيمبلاريوش" في مدينة "تومار"

كان الهدف من هذا الحدث زيادة عقد الأعمال بين رجال أعمال منطقة "ريباتيغو" ورجال الأعمال الأجانب الحاضرين، فضلا عن تعزيز تدويل شركات ومنتجات المنطقة وتعريف المستثمرين الحاضرين بإمكانيات منطقة "ريباتيغو".

تم بدأ الجلسة الافتتاحية بعرض تقديمي من قبل "NERSANT" (الجمعية التجارية لمنطقة سانتاريم)، ومنطقة "ريباتيغو"، اتبعتها مداخلات كلاً من سعادة الدكتورة "ماريا سالومي رافائيل"، رئيسة "NERSANT"، والدكتورة "أنابيل فريثاش"، رئيسة بلدية "تومار" ومن قبل سعادة الدكتور "ادواردو كابريتا"، مساعد الوزير

شهد الملتقى الدولي للأعمال الخامس حضور 70 رجل أعمال أجنبي من 26 بلد و 90 شركة برتغالية من مختلف قطاعات النشاط، تحديدا تلك المتخصصة بالأغذية الزراعية، البيئة، البناء والأشغال العامة، الحديد المذاب، المعلوماتية والاتصالات، اللوجستية والنقل، الأدوية/منتجات الأدوية والأدوات المعدنية.

شهد هذا الحدث وللمرة الأولى حضور 13 سفارة وغرف تجارية، للتعريف بالتشريعات وشروط الاستثمار في البلدان المعنية، لقد كانت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية حاضرة في يوم 24 أكتوبر، وعقدت لقاءات مع رجال أعمال برتغاليين، حيث تم عرض إمكانيات التعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في دعم تدويل هذه الشركات في الأسواق العربية.



جلسة توضيحية "فرص الأعمال في المغرب في قطاع الأغذية الزراعية". لشبونة – 28 أكتوبر



بدعوة من رابطة الصناعة البرتغالية، حضرت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في ورشة العمل "فرص الأعمال في المغرب في قطاع الأغذية الزراعية"، المتضمنة في يوميات معرض "برتغال أغرو"، التي جرت أحداثها في يوم 28 أكتوبر 2016، في معرض لشبونة الدولي، في منطقة "بارك داش ناسويش"، في لشبونة.

شارك في ورشة العمل هذه بما يقارب 50 شركة برتغالية من مختلف قطاعات النشاط، شهد أيضا حضور سعادة السيدة كريمة بنيعيش، سفيرة المملكة المغربية في البرتغال، والدكتور "فاشكو كورتيش مارتينش" ممثلا لشركة "سوفينا".

كان الهدف من هذه المبادرة هو تسهيل التبادل التجاري ونقل المعرفة حول المغرب، حيث تم عرض التحديات والفرص في السوق المغربي فضلا عن شهادات الشركات ذات الخبرة في ذلك السوق.

بدأت ورشة العمل "فرص الأعمال في المغرب في قطاع الأغذية الزراعية" بمداخلة الدكتور "أندري ماكربينو"، مساعد رئيس رابطة الصناعة البرتغالية، الذي رحب بالمدعوين والمشاركين مقدما الشكر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على التعاون في مبادرة أخرى.

تبعها مداخلة سعادة السيدة كريمة بنيعش، سفيرة المملكة المغربية في لشبونة، التي بدأت جلسة العمل متقدمة بالشكر لكل الحاضرين وبالأخص للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، على الحضور لهذا الحدث، تكلمت بعدها حول العلاقات الثنائية بين البرتغال والمغرب. تكلمت سعادتها أيضا حول قطاع الزراعة في المغرب، خاتمة مداخلتها موضحة فرص الاستثمار المتوفرة هناك.

قدمت بعدها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية عرضا سريعا لخصائص الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، الخدمات التي تقدمها والدول التي تمثلها، مركزة مسبقا، على الفرص التي يوفرها القطاع الزراعي في المغرب.

وبتتبع الملف المغربي وعمل سياق العلاقات الاقتصادية الثنائية بين البرتغال والمغرب، تم التعريف على الميزان التجاري للبلدين، والمواد الرئيسية التي تم تصديرها واستيرادها، عملت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تأطيرا للقطاع الزراعي، حيث تم طرح الاستثمارات الجارية حاليا والمشاريع إلى غاية 2020، بتركيز خاص على " *Plan Maroc Vert*". كما تم عرض الصادرات والواردات الرئيسية لهذا القطاع، فضلا عن الفرص المتوفرة.

أتيحت الفرصة في آخر الجلسة لمداخلة شركة "سوفينا"، على اعتبارها شاهد أثري الحاضرين بشكل كبير، حيث تعرفوا على الاستراتيجيات التي اعتمدها الشركة والفرص والتحديات التي واجهتها في طريق التدويل في هذا السوق.

وفي نهاية ورشة العمل، اتيح المجال للنقاش، من أجل توضيح المسائل المتعلقة بالقطاع الزراعي المغربي من طرف الشركات البرتغالية، ولشبكة الاعمال التجارية بين الشركات من كلا الطرفين.

بعثة اقتصادية إلى الكويت وقطر الكويت والدوحة – 29 أكتوبر إلى 3 نوفمبر

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وسعيها منها لتحقيق اهدافها، قامت بعمل بعثة إلى دولة الكويت ودولة قطر في الفترة من 29 أكتوبر إلى 3 نوفمبر 2016، التي ترأسها سعادة الدكتورة عايدة بوعبدالله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

سمحت هذه البعثة التجارية للشركات البرتغالية الحصول على اتصال مباشر مع هذه الأسواق، والتعرف على الفرص الحقيقية وانشاء قنوات الاتصال مع الشركاء الاقتصاديين المحتملين، من خلال عقد اللقاءات الثنائية القطاعية، المنظمة مسبقا من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

نظمت هذه المبادرة بالتعاون الوثيق مع غرفة تجارة وصناعة الكويت وغرفة تجارة وصناعة قطر، الشئ الذي اتاح للشركات المشاركة، وصول مميز، للقاءات الثنائية مع المؤسسات التجارية الرئيسية، والشركات، ووحدات التصنيع في قطاعات النشاط المعرفة من قبل المشاركين، مزيدا بهذا الشكل فعالية هذه البعثة الاقتصادية.

تكون الوفد البرتغالي من الشركات التالية:

AFAPLAN – لتخطيط وإدارة المشاريع، شركة مجهولة
AIRFREE – للمواد الإلكترونية، شركة مجهولة
APADIL – لتنفيذ صور الشركات، شركة مجهولة.
DESIGNMARK PORTUGAL – للإستشارات، الهندسة المعمارية، تصميم، تطوير العلامات التجارية، شركة ذات مسؤولية محدودة.
MONTE DAS LOUZEIRAS, PRODUÇÃO AGRÍCOLA – منتجات الجورميه، زيت الزيتون ومواد التجميل المصنعة من الزيت، شركة ذات مسؤولية محدودة.
SIFUCEL SILICAS – الصناعات التحويلية للمنتاج غير المعدنية، شركة مجهولة.
SCOPE – لإنتاج وتجارة المواد لشركات الطيران، شركة ذات مسؤولية محدودة.

وقد كان برنامج البعثة كما يلي:

نقطة اللقاء في مطار لشبونة: جنب بنك "سانتاندير توتا"، عند مكان المغادرة	09:30	2016.10.29 السبت
المغادرة من مطار لشبونة الدولي إلى أسطنبول	11:30	
الوصول إلى مطار أسطنبول الدولي	18:10	
المغادرة من مطار أسطنبول الدولي إلى مطار الكويت الدولي	20:30	
الوصول إلى مطار الكويت الدولي	00:10	2016.10.30 الأحد
المغادرة من مطار الكويت الدولي إلى فندق "شيراتون" الكويت	00:30	
الوصول إلى فندق "شيراتون" الكويت	00:50	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق "شيراتون" الكويت	10:00	
وجبة غداء حرة	13:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق "شيراتون" الكويت	14:00	
أنتهاء اللقاءات الثنائية (B2B)	18:30	
الإلتقاء في بهو فندق "شيراتون" الكويت	09:00	2016.10.31 الاثنين
المغادرة من فندق "شيراتون" الكويت إلى غرفة تجارة وصناعة الكويت	09:30	
بدأ الاجتماع في غرفة تجارة وصناعة الكويت:		
- كلمة الترحيب من قبل غرفة تجارة وصناعة الكويت		
- كلمة الدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	10:00	
- عرض حول فرص الاستثمار المتواجدة من قبل أعضاء الوفد		
- اسئلة وأجوبة (مناقشة)		
- لقاءات ثنائية (B2B) بين رجال الأعمال من كلا الجانبين		
وجبة غداء حرة	13:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في فندق "شيراتون" الكويت	14:30	
أنتهاء اللقاءات الثنائية (B2B)	17:00	
الإلتقاء في بهو فندق "شيراتون" الكويت	17:30	
المغادرة من فندق "شيراتون" الكويت إلى مطار الكويت الدولي	18:00	
المغادرة من مطار الكويت الدولي إلى مطار الدوحة الدولي	21:35	
الوصول إلى مطار الدوحة الدولي	23:00	
المغادرة من مطار الدوحة الدولي إلى منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	23:30	
الوصول إلى منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	23:50	
الإلتقاء في بهو منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	09:30	2016.11.01 الثلاثاء
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	10:00	
وجبة غداء حرة	13:00	
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	14:00	
أنتهاء اللقاءات الثنائية (B2B)	18:30	
الإلتقاء في بهو منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	09:00	2016.11.02 الأربعاء
المغادرة من الفندق إلى غرفة تجارة وصناعة قطر	09:30	
اجتماع في غرفة تجارة وصناعة قطر	10:00	
المغادرة من غرفة تجارة وصناعة قطر إلى منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	13:00	
وجبة غداء حرة		
بدأ اللقاءات الثنائية (B2B) في منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	14:30	
أنتهاء اللقاءات الثنائية (B2B)	18:00	
الإلتقاء في بهو منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة	22:30	
المغادرة من منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جرانند الدوحة إلى مطار الدوحة الدولي	23:00	
المغادرة من مطار الدوحة الدولي إلى مطار أسطنبول الدولي	02:25	2016.11.03 الخميس
الوصول إلى مطار أسطنبول الدولي	07:15	
المغادرة من مطار أسطنبول الدولي إلى مطار لشبونة الدولي	08:35	
الوصول إلى مطار لشبونة الدولي	10:35	

غادر الوفد إلى الكويت في يوم 29 أكتوبر، حيث بدأت اللقاءات الثنائية (B2B) عند الساعة 10:00 في يوم 2016.10.30، في قاعة "جولدين بول" في فندق "شيراتون"، بين رجال الأعمال البرتغاليين ونظرائهم الكويتيين.

كان لبعض الشركات البرتغالية الفرصة لزيارة بعض الشركات، فضلا عن المصانع المحلية. لقد تم جدولة اللقاءات الثنائية مسبقا من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.



استمرت اللقاءات الثنائية (B2B) في الفترة المسائية من الساعة 14:00 ظهرا حتى الساعة 18:30 مساء بين رجال الأعمال.



وفي يوم 31 أكتوبر، عند الساعة 10:00 صباحا، تم استقبال الوفد، في غرفة تجارة وصناعة الكويت.



تم استقبال الوفد من قبل سعادة السيد طارق بدر سالم المطوع، عضو مجلس إدارة الغرفة، وسعادة السيد رباح عبد الرحمن الرياح، مدير عام الغرفة.

وبحضور العديد من الشركات فضلا عن أعضاء غرفة تجارة وصناعة الكويت، بدأ الكلمة سعادة السيد طارق بدر سالم المطوع.

بدأ كلمته بالترحيب بوفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، موضحا بأن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لها دور أساسي في تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين، وضح بعد ذلك كيفية عمل غرفة تجارة وصناعة الكويت والخدمات التي تقدمها إلى منتسبيها. ركز على الميزان التجاري بين البلدين قائلا بأن الكويت هي سوق يقدم العديد من الفرص للشركات البرتغالية. مضيفا كذلك بأن، خطة التنمية الاقتصادية للكويت تشمل مختلف قطاعات النشاط الاقتصادي، مثل قطاع النفط، النقل

والموانئ، التعليم، حيث يملك القطاع الخاص دور مهم للغاية في اقتصاد البلد وفي الشراكات بين القطاعين العام والخاص.

تناولت الكلمة بعد ذلك، الدكتورة عابدة بوعبدالله الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، مقدمة الشكر على الاستقبال ولجميع الحاضرين، شكرت كذلك سعادة رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت على التعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وعلى الاستقبال.

قدمت الامينة العامة الشكر كذلك لسعادة المدير العام على الدعم المقدم للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وبالاحص في هذه المبادرة المشتركة.



أوضحت الامينة العامة في المرتبة الأولى الهدف الكبير من هذه البعثة، وكيف أن هذه البعثة تقوي العلاقات بين البلدين، حيث أن بعثة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تقوي رواب التعاون على المدى المتوسط والبعيد وتجلب الفوائد المتبادلة، وفي الحقيقة تقدم الكويت العديد من الفرص للشركات البرتغالية.

قدمت الامينة العامة بعد ذلك الميزان التجاري بين البلدين فضلا عن المنتجات الرئيسية التي تم تداولها في عام 2015، مركزة كذلك على البيانات المتوفرة في عام 2016.

قدمت الامينة العامة البرتغال موضحة بعض خصائص البلد، صناعاته واستثماراته، هذا الأخير شهد اضافة كبيرة من طرف العديد من البلدان.

أختتمت الامينة العامة مداخلتها متمنية لجميع الشركات الحاضرة يوم عمل جيد، متيقنة بأن الكويت يوفر العديد من الفرص لتدويل الشركات البرتغالية، الشيء الذي ساهمت به الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بشكل كبير، داعية الجميع لزيارة البرتغال، مجددة الشكر على التعاون القيم من قبل غرفة تجارة وصناعة الكويت التي ساهمت في انجاح أعمال البعثة الاقتصادية.

بعد ذلك، أُتيحت الفرصة للشركات من كلا الجانبين لتقديم ذاتها، تلاها لقاءات ثنائية بين رجال الأعمال الحاضرين. أُتيحت الفرصة بعد ذلك، لسعادة الدكتورة عايدة بوعيدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية للاجتماع مع سعادة السيد رباح عبدالرحمن الرباح، مدير عام غرفة تجارة وصناعة الكويت حيث تم تبادل بعض الافكار، بالتحديد أشكال التعاون الجديدة بين المؤسستين، تقدمت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي بالشكر لسعادته على التعاون في هذه البعثة الاقتصادية المشتركة، الذي ساهم في انجاح اعمالها.

عاد الوفد إلى الفندق، حيث استمرت اللقاءات الثنائية (B2B) والزيارات إلى الشركات والوحدات الصناعية، بعدها غادر الوفد إلى قطر، ووصل عند تمام الساعة 23:00 في نفس اليوم.

| يوم 2016.11.01 - الدوحة - قطر



بدأت في يوم 1 نوفمبر عند الساعة العاشرة صباحاً، اللقاءات الثنائية بين رجال الأعمال من دولة قطر والشركات البرتغالية في قاعة "بريزيديسيال روم 6" في منتجع ومركز اجتماعات "شيراتون" جراند الدوحة.

أُتيحت الفرصة مرة أخرى للشركات البرتغالية لزيارة بعض الشركات المحلية والمصانع، استمرت اللقاءات الثنائية في الفترة المسائية إلى غاية الساعة السادسة والنصف مساءً.



وفي اليوم الثاني في الدوحة تم استقبال الوفد في غرفة تجارة وصناعة قطر عند الساعة العاشرة صباحاً، من قِبل سعادة السيد راشد حمد العذبة، عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة قطر، وبحضور سعادة السيد المهندس علي عبد اللطيف المسند والعديد من أعضاء غرفة تجارة وصناعة قطر.

بدأ سعادة السيد راشد حمد العذبة، كلمته، مرحباً بالأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي والوفد، متمنياً إقامة جيدة في قطر، مع فوائد متبادلة بين البلدين الصديقين، قطر والبرتغال.

أشار في كلمته بأن كلا البلدين يوفران الاستقرار، الشيء الذي يساعد في جذب الاستثمار المتبادل، ركز كذلك بأن قطر مهتمة في تقوية العلاقات الاقتصادية والتجارية مع البرتغال، وأن رجال الأعمال يجب أن يستغلوا فرص الاستثمار المتوفرة وتقوية العلاقات من أجل خدمة المصالح المشتركة.

ركز على التحولات الايجابية التي تحدث سواء على الصعيد التشريعي أو من الناحية الاقتصادية في قطر، والظروف المؤاتية التي تخلق لزيادة التعاون الاقتصادي، الاستثمار، إضافة إلى نقل التكنولوجيا والمعرفة في مختلف قطاعات النشاط.



وأختتم قائلاً، أن غرفة تجارة وصناعة قطر ملتزمة في تنمية الدور الفعال في تعزيز التعاون بين رجال الأعمال القطريين والبرتغاليين، داعياً جميع الحاضرين مرة أخرى، آملاً بأن تكون نتائج هذه الزيارة مثمرة لكلا الطرفين، مؤكداً على أن غرفة قطر لن تدخر الجهود من أجل وصول هذه الزيارة إلى النتائج المرجوة من تنظيمها.

أُتيحت الفرصة بعد ذلك، للشركات البرتغالية والقطرية لتقديم ذاتها، تلاها بعض اللقاءات الثنائية بين رجال الأعمال الحاضرين.

وبدعوة من غرفة قطر، تم تقديم مأدبة غداء على شرف الوفد البرتغالي، حيث حضر إلى هذه المأدبة، أعضاء غرفة قطر. تلاه في فترة المساء من يوم 2 نوفمبر، زيارات إلى الشركات المحلية، فضلاً عن لقاءات ثنائية (B2B)، في الفندق، بين رجال الأعمال، غادر الوفد في ذات الليلة إلى المطار عائداً إلى لشبونة عند الساعة 10:35 صباحاً من يوم 3 نوفمبر. وقد تمت عملية متابعة لكل المجرىات مع الشركات المشاركة التي أعربت عن رضاها التام بمستوى الاتصالات التي جرت، كما تقدمت الشركات البرتغالية بالشكر للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على هذا العمل وعلى نجاح الاتصالات.

نشيد مرة أخرى بتعاون غرفة تجارة وصناعة الكويت وغرفة تجارة وصناعة قطر القيم، حيث تعتبر هذه المساندة ذات أهمية كبيرة، داعمين مبادرات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، بالاحص هذه المبادرة، الشئ الذي ساهم في انجاح اعمالها.

اجتماع فخامة رئيس جمهورية مصر العربية بشركات برتغالية

لشبونة - 22 نوفمبر

عقد يوم 22 نوفمبر، بفندق "ريتز" في لشبونة، اجتماع تم برئاسة فخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية. كان حاضرا خلال هذا الاجتماع معالي السيد سامح شكري وزير الشؤون الخارجية لجمهورية مصر العربية، معالي السيد طارق قابيل وزير التجارة والصناعة، معالي السيدة داليا حازم جميل خورشيد وزيرة الاستثمار.

كما عرف هذا الاجتماع حضور سعادة السيد علي محي الدين العشيري، سفير جمهورية مصر العربية، اعضاء من الحكومة البرتغالية، بالإضافة إلى الشركات البرتغالية وأعضاء يمثلون هيئات برتغالية.

تم التطرق في هذا الاجتماع مواضيع بالغة الأهمية متعلقة بالعلاقات التجارية بين البرتغال ومصر. والاتفاقيات التي أبرمتها مصر مع العديد من الدول الأوروبية، ولماذا الاستثمار في مصر يعتبر فرصة كبيرة.

وقد سنحت الفرصة للشركات البرتغالية من أجل طرح بعض الاستفسارات حول بعض الشكوك، بالإضافة إلى تبادل بعض الأفكار مع أعضاء الحكومة المصرية.

ندوة "الأمن، الإرهاب ودولة الحق والقانون"، الملقاة من طرف فخامة رئيس جمهورية مصر العربية

لشبونة - 22 نوفمبر

حضر هذه الندوة كل من رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة، وذلك بالمعهد العسكري، بقاعة الاجتماعات "جنرال إيفنش فيراش"، بتاريخ 22 نوفمبر على الساعة 10:00 صباحا، والتي حملت عنوان "الأمن، الإرهاب ودولة الحق والقانون"، ملقاة من طرف فخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية.

البرتغال المصدر

لشبونة - 23 نوفمبر

عادت النسخة 11 من "البرتغال المصدر"، الحدث المنظم من طرف مؤسسة اتحاد صناعي البرتغال AIP، والذي جرى بتاريخ 23 نوفمبر في لشبونة، ليشكل أكبر حدث وطني مخصص بشكل حصري للتصدير ولتشجيع تدويل الشركات البرتغالية؛ وقد عرف هذا الحدث تقديم العديد من المحاضرات والتقديمات لتمكين الشركات البرتغالية من إمكانية الوصول إلى المعلومة سواء فيما يتعلق بالأسواق أو بالقطاعات، إضافة إلى الأدوات المتوفرة لدعم ومساندة التصدير والتدويل أو مسائل رسمية متعلقة بعملية التصدير.



بالإضافة إلى ذلك، تظاهرة "البرتغال المصدر" هي أيضا فرصة لإجراء شبكات الأعمال التي تسمح بالتعريف بالشركاء المحتملين، خالقة شروطا لكي تطور كل شركة استراتيجيتها الأفضل بغرض مواجهة التحدي الأكبر للعولمة.

باعتبارها حاضرا اعتياديا في هذا الحدث منذ نسخته الأولى، عادت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية للمشاركة حيث شاركت في حوالي 30 اجتماعا مع شركات وطنية، خلال هذا اليوم، تمثل قطاعات نشاط مختلفة، والتي أبدت اهتمامها بالأسواق العربية وبخدمات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية التي توفرها دعما للشركات البرتغالية.

جدول تلخيصي للأنشطة المؤسسية 2016

يناير	
اجتماع مع المؤسسة المصرفية – BMCE Bank	12
اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية	26
فبراير	
اجتماع مع IDD برتغال - منصات صناعات الدفاع الوطنية	3
اجتماع مع سعادة قنصل سفارة جمهورية العراق	5
اجتماع مع سعادة سفير جمهورية مصر العربية	8
ذكرى اليوم الوطني لدولة الكويت	23
أبريل	
زيارة مجاملة لسعادة مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس	8
مايو	
غداء عمل مع سعادة سفير دولة قطر	13
اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية	17
الاجتماع المشترك "عصف ذهني" بين الامناء العاميين للغرف العربية الاجنبية المشتركة والامناء والمدراء العاميين للغرف العربية – القاهرة، مصر.	28
زيارة رسمية لسعادة رئيس جمهورية مصر العربية	29
يوليو	
اجتماع مع سفارة جمهورية العراق	19
تخليد ذكرى اليوم الوطني لجمهورية مصر العربية	25
أغسطس	
اجتماع مع سعادة سفير جمهورية مصر العربية	26
سبتمبر	
اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية	5
اجتماع مع سعادة سفير دولة قطر	7
اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	8
اجتماع مع مؤسسة دبي لتنمية الاستثمار	8
اجتماع مع سعادة القائم بأعمال سفارة الإمارات العربية المتحدة	9
اجتماع عمل مع سعادة وزير الاقتصاد البرتغالي	13
زيارة مجاملة لسعادة مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس	30
أكتوبر	
زيارة رسمية لسعادة رئيس جمهورية البرتغال	3
وجبة عشاء مقدمة من سفير جمهورية مصر على شرف الوفد المصري	4
اجتماع مع المؤسسة المصرفية – "ملينيوم بي سي بي" Millennium Bcp	21
اجتماع مع شركة " ديلويت " Deloitte	21
اجتماع مع الجمعية الدولية للتنمية والتنافسية التجارية	21
نوفمبر	
تخليد ذكرى اليوم الوطني للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	4
الاجتماع السنوي المشترك لمكتب ومجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	14
جلسة ترحيبية بفخامة رئيس جمهورية مصر العربية	21
حفل عشاء على شرف فخامة رئيس جمهورية مصر العربية مقدم من قبل فخامة رئيس جمهورية البرتغال	21
اجتماع مع سعادة سفير المملكة العربية السعودية	30
ديسمبر	
اليوم الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة	2
اليوم الوطني لدولة قطر	5

وصف تلخيصي للأنشطة المؤسسية 2016

اجتماع مع المؤسسة المصرفية – بنك " BMCE Bank " لشبونة – 12 يناير

اجتمعت الدكتورة عابدة بو عبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، مع بنك " BMCE " لمناقشة سبل التعاون بين الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والمؤسسة المصرفية، بغية تقديم الفائدة لزيائن البنك، ولمنتسبي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، فضلا عن التخطيط للأنشطة المشتركة لترويج الدول العربية.

أكدت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبحماس خاص، بأن الشركات الكبيرة، بالتحديد شركات القطاع المالي، كما هو الحال، تبحث عن الغرفة وتعترف بها كمصدر موثوق للمعلومة حول العالم العربي، بالأخص، حول أسواق هذا العالم.

أن هدف البنك هو أن يشكل جزءا من أحداث الغرفة كمتحدثين وكذلك في ورش العمل، على أعتباره بنك من الممكن أن يساند الشركات البرتغالية في علاقتها مع الدول العربية، في التجارة الدولية من البرتغال إلى الدول العربية.

اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية لشبونة – 26 يناير

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة في شخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، كان لها الشرف بأن تستقبل من قبل سعادة سفيرة الجمهورية التونسية السيدة سلوى بحري الموقرة، في يوم 26 يناير.

كان الغرض من الاجتماع هو تأطير جلسة توضيحية بأسم "تونس الجديدة: شريك يعتمد عليه في شركات راجح-راجح"، حيث تمت مناقشة المسائل المتعلقة بهذا الحدث، فضلا عن إنشاء شراكة أكثر نشاطا للمستقبل بين السفارة الموقرة والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

اجتماع مع IDD برتغال - منصة صناعات الدفاع الوطنية لشبونة – 3 فبراير

اجتمعت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مع رئيس مجلس إدارة "IDD PORTUGAL" بناء على طلب الشركة من أجل دراسة امكانية تحضير خطة لشركات القطاع. تم التعريف عن بعض النشاطات التي تنفذها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وكيف يمكن للغرفة أن تساند وتتعاون مع "IDD PORTUGAL".

من جانبها عرفت IDD برتغال - منصات صناعات الدفاع الوطنية عن بعض الشركات وأمثلة عن الصناعات البرتغالية، وكيف هذه الأخيرة، تشهد رهان متزايد على التدويل.

اجتماع مع سعادة قنصل سفارة جمهورية العراق لشبونة – 5 فبراير

كان للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الشرف في استقبال سعادة الدكتور هوازن العجيلي، قنصل سفارة جمهورية العراق كان الهدف من هذا الاجتماع هو تقديم برنامج أنشطة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، والتحدث عن أشكال التقارب الممكنة بين البلدين.

اجتماع مع سعادة سفير جمهورية مصر العربية لشبونة – 8 فبراير

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة بشخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي اجتمعت مع سعادة السيد علي محي الدين العشيرى، سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال، لمناقشة تأطير جلسة توضيحية تحت عنوان "فرص الأعمال في مصر" وذلك في شهر مارس، تم وصف المسائل المتعلقة بالحدث، فضلا عن إنشاء شراكة أكثر نشاطا للمستقبل بين السفارة الموقرة والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

ذكرى اليوم الوطني لدولة الكويت لشبونة – 23 فبراير

الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية كانت حاضرة في احتفال ذكرى اليوم الوطني لدولة الكويت، الذي جرى في فندق "نيفولي" لشبونة، لقد كان حاضرا كذلك سعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، ورجال أعمال برتغاليين والضيوف الكرام.

زيارة مجاملة لسعادة مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس لشبونة – 8 أبريل



كان للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الشرف في استقبال سعادة العقيد محمد محي الدين، مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس، فضلا عن عضو من وزارة الخارجية البرتغالية، الذي أتى إلى لشبونة عازما على عقد اجتماع مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. جرت أعمال هذا الاجتماع في مقر الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث تم استقبال سعادة المستشار من قبل الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي.

عرضت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مهامها، أهدافها وتاريخها وقدمت أشكال التعاون الأكثر فعالية بين البلدين. تمت الإشارة كذلك إلى المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، الذي كان من المزمع عقده في أكتوبر، كفرصة جيدة لتعريف البرتغال لرجال الأعمال السودانيين، فضلا عن تقديم عروض حول فرص الاستثمار المتاحة في البلد، تم توجيه الدعوة لسعادة المستشار للحضور إلى هذا المنتدى برفقة وفد مكون من شركات سودانية.

غداء عمل مع سعادة سفير دولة قطر لشبونة – 13 مايو

بدعوة من سعادة السيد عادل علي الخال فخرو، سفير دولة قطر في البرتغال، حضرت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة بشخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، غداء عمل مع سعادة سفير دولة قطر، فضلا عن الدكتور "الدورات اوليفيرا"، مساعد رئيس رابطة الصناعة البرتغالية، والدكتور "جواو باريرو دا سيلفا"، إداري في شركة "بلوكو - ب" للمرمر، الخام والبناء، في إطار جلسة التواصل مع الأسواق القطرية.

اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية لشبونة – 17 مايو

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة بشخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي اجتمعت مع سعادة السيدة سلوى بحري، سفير الجمهورية التونسية في البرتغال لمناقشة مبادرات مستقبلية.

الاجتماع المشترك "عصف ذهني" بين الامناء العامين للغرف العربية الاجنبية المشتركة والامناء والمدراء العامين للغرف العربية - القاهرة، مصر.
القاهرة - 28 مايو

وعلى هامش مؤتمر "ملتقى مصر الثاني للاستثمار" عقد اجتماع مشترك بين الامناء العامين للغرف العربية الأجنبية المشتركة، والامناء والمدراء العامين للغرف التجارة والصناعة العربية، الذي حمل عنوان "Brain Storming".

كان الهدف الرئيسي من هذا الاجتماع هو عرض المقترحات والأفكار المتعلقة بالاحتياجات، المتطلبات ورؤى الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، بهدف مساعدة نسيج القطاع الخاص العربي والبرتغالي وتبادل الأفكار بين الحاضرين، موضحة النشاطات الرئيسية للغرف العربية والغرف التجارية العربية الأجنبية المشتركة، فضلا عن بعض الأفكار والمشاريع المستقبلية.

ترأس الاجتماع سعادة العين نائل رجا الكباريتي رئيس اتحاد الغرف العربية، رئيس غرفة تجارة الأردن، وسعادة الدكتور محمد بن إبراهيم التويجري، الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بجامعة الدول العربية، وسعادة السيد أحمد الوكيل رئيس الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية، والدكتور علاء عز، أمين عام الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية،

وبحضور ممثلي غرف التجارة والصناعة العربية فضلا عن الغرف التجارية العربية الأجنبية المشتركة، تناولت الكلمة الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، وركزت في الوثيقة التي قدمتها على النقاط والأفكار التالية:

1- دعم نسيج القطاع الخاص العربي والبرتغالي من خلال توفير المعلومات الاقتصادية والأعمال التجارية، من خلال بنك المعلومات المشترك (مشروع المنصة الرقمية)؛

2- تعزيز أعمال وخدمات الغرف العربية الأجنبية المشتركة، في القنوات الترويجية لاتحاد الغرف العربية؛

3- حضور اتحاد الغرف العربية في الاحداث التي تنظمها الغرف العربية الأجنبية المشتركة؛

4- دور الغرف العربية الأجنبية المشتركة في تبادل الطلاب بين البرتغال والدول العربية فضلا عن التدريب المهني، معززة ومدعومة من قبل اتحاد الغرف العربية.

قدمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية كذلك هيكلها الأساسي، فضلا عن الأعمال التي نفذتها في عام 2016 إلى غاية موعد هذا الاجتماع، والخدمات التي تقدمها لنسيج الأعمال العربي والبرتغالي. أشارت كذلك إلى تعاون اتحاد الغرف العربية، والدعم الذي تلقاه دائما من هذه المؤسسة الموقرة.

زيارة رسمية لفخامة رئيس جمهورية مصر العربية
القاهرة - 29 مايو

وفي إطار "ملتقى مصر الثاني للاستثمار"، استقبل فخامة الرئيس عبد الفتاح السيسي، وفداً من المستثمرين المشاركين، والذي ضم 26 رئيساً وممثلاً للغرف التجارية والصناعية في العديد من دول العالم، شهد كذلك حضور المهندس طارق قابيل وزير التجارة والصناعة، وسعادة الدكتورة داليا خورشيد، وزيرة الاستثمار. ومثل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة



ورئيسة الجهاز التنفيذي وتم تقديم مواضيع هامة حول الاستثمارات والتطورات للتعاون الاقتصادي.



اجتماع مع سفارة جمهورية العراق لشبونة – 19 يوليو

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة بشخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، اجتمعت مع سعادة الدكتور زياد، الدبلوماسي في سفارة جمهورية العراق في البرتغال، للمناقشة حول المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، بغية تأكيد حضور المؤسسات والشركات العراقية لهذا الحدث الهام.

ذكرى اليوم الوطني لجمهورية مصر العربية لشبونة – 25 يوليو

حضرت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في احتفال ذكرى اليوم الوطني لجمهورية مصر العربية، الذي جرى في السفارة، حضر ايضا سعادة السفراء العرب المعتمدين بالبرتغال، رجال أعمال برتغاليين والضيوف الكرام.

اجتماع مع سعادة سفير جمهورية مصر العربية لشبونة – 26 أغسطس

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ممثلة بشخص الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، اجتمعت مع سعادة السيد علي محي الدين العشيري، سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال، بهدف التنسيق للمنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع.

اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية التونسية لشبونة – 5 سبتمبر

لقد جرى هذا الاجتماع بين المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسعادة السيدة سلوى بحري سفيرة الجمهورية التونسية في البرتغال، كان الهدف من الاجتماع هو المناقشة حول المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع بغية تأكيد حضور المؤسسات والشركات التونسية لهذا الحدث الهام.

اجتماع مع سعادة سفير دولة قطر لشبونة – 7 سبتمبر

لقد جرى هذا الاجتماع بين المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسعادة السيد عادل علي الخال فخرو، سفير دولة قطر في البرتغال، كان الهدف من الاجتماع هو المناقشة حول المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع بغية تأكيد حضور المؤسسات والشركات القطرية لهذا الحدث الهام.

اجتماع مع سعادة سفيرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لشبونة – 8 سبتمبر

لقد جرى هذا الاجتماع بين المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والسيدة فاتحة سلمان سفيرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في البرتغال، كان الهدف من الاجتماع هو المناقشة حول المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع بغية تأكيد حضور المؤسسات والشركات الجزائرية لهذا الحدث الهام.

اجتماع مع مؤسسة دبي لتنمية الاستثمار لشبونة – 8 سبتمبر

حضرت الدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وبدعوة من سعادة السيد خالد البوم، نائب رئيس الجهاز التنفيذي، وسعادة السيد إبراهيم أهلي، مدير قسم تشجيع الاستثمار في مؤسسة دبي لتنمية الاستثمار، إلى غداء عمل، بهدف مناقشة سبل التعاون المستقبلية بين المؤسستين. تم تبادل بعض الأفكار، فضلا عن المشاريع الممكنة بغية تقديم المنافع لرجال الاعمال من كلا البلدين. كان هذا اللقاء كذلك فرصة لدعوة السادة اعضاء مؤسسة دبي لتنمية الاستثمار شخصيا، للحضور إلى المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع.

اجتماع مع سعادة القائم بأعمال سفارة الإمارات العربية المتحدة لشبونة – 9 سبتمبر

لقد جرى هذا الاجتماع بين الدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وسعادة السيد صالح أحمد الذيب الحميري، القائم بأعمال سفارة الإمارات العربية المتحدة في البرتغال، كان الهدف من الاجتماع هو المناقشة حول المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع بغية تأكيد حضور المؤسسات والشركات الإماراتية لهذا الحدث الهام.

اجتماع عمل مع سعادة وزير الاقتصاد البرتغالي لشبونة – 13 سبتمبر

شارك المهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، في اجتماع عمل غرف التجارة والصناعة الثنائية، الذي عقد في وزارة الاقتصاد، في يوم 13 سبتمبر، بين الساعة 15:00 ظهرا إلى 17:30 عصرا، كان الهدف الرئيسي من هذا الاجتماع هو تحديد الفرص والتحديات التي تملكها الشركات البرتغالية والأجنبية العاملة في البرتغال، مستقبلا. أعتبر اجتماع العمل جزء من جهود الحكومة البرتغالية، بالتحديد، من خلال وزارة الاقتصاد، الذي يعمل على التطوير بغية الاستماع للعديد من الفاعلين في حياة الشركات البرتغالية، بهدف جعل البرتغال وجهة أكثر جاذبية للاستثمار، وأكثر قدرة على المنافسة لخلق فرص العمل وإثراء قيمة أكبر للاقتصاد الوطني.

زيارة مجاملة لسعادة مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس لشبونة – 30 سبتمبر

كان للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الشرف في استقبال وللمرة الثانية سعادة العقيد محمد محي الدين، مستشار سفارة جمهورية السودان في باريس، هدفت هذه الزيارة إلى مناقشة سبل التعاون المستقبلية مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

زيارة رسمية لفخامة رئيس جمهورية البرتغال لشبونة – 3 أكتوبر



وفي إطار المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، استقبل فخامة البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سوزا" رئيس الجمهورية البرتغالية في القصر الجمهوري، وفدا مؤلفا من سعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، وسعادة العين نائل رجال الكبرائتي، رئيس اتحاد الغرف العربية، والمهندس "أنجلو كورايا"، رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، والمهندس علاوة كريم بوعبدالله، مؤسس الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والنائب الأول للرئيس، والدكتورة عايدة بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وممثلين اتحادات غرف التجارة، الصناعة والزراعة للبلاد العربية، وغرف التجارة، الصناعة والزراعة للبلاد العربية، ومؤسسات الاستثمار العربية، فضلا عن الضيوف الكرام، والمشاركين في المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع، المنظم من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.



مأدبة عشاء مقدمة من سفير جمهورية مصر العربية على شرف الوفد المصري لشبونة – 4 أكتوبر

بموازاة المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع الذي جرت احداثه في لشبونة في الفترة 3 و 4 أكتوبر، قدم سعادة سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال وجبة عشاء على شرف الوفد المصري المشارك في هذا المنتدى، بحضور الدكتورة عايده بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي.

اجتماع مع المؤسسة المصرفية – "ملينيوم بي سي بي" Millennium Bcp لشبونة – 21 أكتوبر

اجتمعت الدكتورة عايده بوعبدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مع "ملينيوم بي سي بي" Millennium Bcp، لمناقشة أشكال التعاون بين الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والمؤسسة البنكية، بغية تقديم الفائدة لزبائن البنك، ولمنتسبي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، فضلا عن التخطيط للأنشطة المشتركة لترويج الدول العربية لعام 2017.

أكدت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبحماس خاص، بأن الشركات الكبيرة، بالتحديد شركات القطاع المالي، كما هو الحال، تبحث عن الغرفة وتعترف بها كمصدر موثوق للمعلومة حول العالم العربي، بالأخص، حول أسواق هذا العالم.

اجتماع مع شركة " ديلويت " Deloitte لشبونة – 21 أكتوبر

اجتمعت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مع شركة " ديلويت "، هي شركة تدقيق واستشارات، واستشارات ضريبية، واستشارات مالية، وإدارة المخاطر وبحوث خارجية، كان الهدف من الاجتماع هو مناقشة أشكال التعاون الممكنة، فضلا عن تقديم الخدمات للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية ومنتسبيها، وكيف يمكن للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية أن تقدم المساعدة للمؤسسات في المستقبل.

اجتماع مع الجمعية الدولية للتنمية والتنافسية التجارية (AIDEC) لشبونة – 21 أكتوبر

اجتمعت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية مع الجمعية الدولية للتنمية والتنافسية التجارية، كان هدف الجمعية من الاجتماع هو التمثيل والدفاع عن مصالح جميع رجال الأعمال، وتبحث من خلال تدخلها، عن المساهمة لنجاح واستدامة الشركات في سوق ذو عالمية متزايدة، وتنافس وتكامل. طلبت الجمعية هذا الاجتماع بغية الحصول على بعض التوضيحات حول الأسواق العربية، فضلا عن الحصول على مساندة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لمنتسبيها لإيجاد شراكات مع نظرائهم العرب.

ذكرى اليوم الوطني للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لشبونة – 4 نوفمبر

الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية كانت حاضرة في احتفال ذكرى اليوم الوطني للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، الذي جرى في فندق "ماريوت" لشبونة، وقد كان حاضرا كذلك سعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، ورجال أعمال برتغاليين والضيوف الكرام.

الاجتماع السنوي المشترك لمكتب ومجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لشبونة - 14 نوفمبر

عقد يوم 14 نوفمبر 2016، على الساعة 10:30، بفندق الشيراتون لشبونة، في قاعة "نيو أورليانز"، الاجتماع السنوي المشترك لمكتب ومجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. وقد تم هذا الاجتماع حسب البرنامج التالي:

01:01 – اجتماع الجانب العربي.

00:01 – الاجتماع السنوي المشترك.

00:11 – اختتام الأعمال.

00:11 – غداء في المطعم "البانورامي"

اعتمد هذا الاجتماع جدول الأعمال التالي:

1. المصادقة على محضر الاجتماع الأخير الذي تم بتاريخ 2014/12/19
2. مناقشة والمصادقة على تقرير التنفيذ وميزان الحسابات لعام 2014
3. مناقشة والمصادقة على تقرير التنفيذ وميزان الحسابات لعام 2015
4. تحليل الأنشطة التي تم القيام بها في عامي 2015 و2016
5. مخطط أنشطة 2017
6. مواضيع أخرى

عرف هذا الاجتماع حضور الأعضاء التاليين:

الاسم	المنصب في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	الهيئة
سعادة السيد المهندس "أنجلو كورايا"	رئيس مجلس الإدارة	
سعادة السيد الدكتور محمد العتوم	ممثل سعادة النائب الأول للرئيس ، العين نائل رجا الكباريتي	غرفة تجارة الأردن

مؤسس الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	النائب الثاني للرئيس	سعادة السيد المهندس علاوة كريم بو عبدالله
الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	أمين عام ورئيس الجهاز التنفيذي	سعادة السيدة الدكتورة عايدة بو عبدالله
شركة "Consulgal"	مستشار	سعادة السيد المهندس "روجيريو مونتايرو نونش"
غرفة التجارة والصناعة والزراعة الموريتانية	عضو	سعادة السيد الدكتور محمدمو ولد محمد محمود
غرفة تجارة وصناعة قطر	عضو	سعادة السيد الدكتور راشد العذبة
اتحاد غرف التجارة السورية	عضو	سعادة السيد الدكتور أنطوان قسيس
شركة "REVIGRES"	عضو	سعادة السيدة الدكتورة "باولا روك"
شركة "COSEC"	عضو	سعادة السيدة الدكتورة "ماريا جوزيه ميلو"
شركة "EFACEC"	عضو	سعادة السيد المهندس "ماركو لاجوزو"
شركة "GALUCHO"	عضو	سعادة السيد الدكتور "جواو فراير"
	عضو	سعادة السيد الدكتور "ريكاردو غونسالفش"

التفويضات التي تم تخويلها لرئيس مجلس الإدارة، كانت كالتالي:

الهيئة	المنصب في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	الاسم
شركة "IRMÃOS CAVACO"	عضو	سعادة السيد "أنطونيو كافاكو"
شركة "FINERTEC"	خازن	سعادة السيد الدكتور "جوزيه براش دا سيلفا"

التفويضات التي تم تخويلها للأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي، كانت كالتالي:

المؤسسة	المنصب في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	الاسم
رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت	عضو	سعادة السيد الدكتور علي محمد ثنيان الغانم
رئيس غرفة تجارة وصناعة عُمان	عضو	سعادة السيد الدكتور سعيد صالح سعيد الكيومي

التفويضات التي تم تخويلها لسفارة دولة الامارات العربية المتحدة، كانت كالتالي:

المؤسسة	المنصب في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية	الاسم
عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة	عضو	سعادة السيد محمد راشد علي ديماس

جلسة ترحيبية بفخامة رئيس جمهورية مصر العربية
لشبونة - 21 نوفمبر



بدعوة من سعادة السيد الدكتور "فرناندو مدينا"، رئيس المجلس البلدي لمدينة لشبونة، حضرت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة في جلسة ترحيبية بفخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية بمقر المجلس البلدي لمدينة لشبونة وذلك في صالة "نوبر" لمبنى البلدية "باسوش دو كونسيليو"، على الساعة 15:15 يوم 21 نوفمبر 2016.

تناول الكلمة رئيس المجلس البلدي للشبونة، تلاها بعد ذلك تقديم هدية لفخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية التي هي عبارة عن مفتاح المدينة.

بعد ذلك، تناول الكلمة فخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية الذي تطرق في خطابه إلى العديد من المواضيع الهامة.

وقد عرفت هذه الجلسة حضور السادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، عدة أعضاء من الوفد المصري وأعضاء من السلك الدبلوماسي ومن المجتمع البرتغالي.

حفل عشاء على شرف فخامة رئيس جمهورية مصر العربية مقدم من قبل فخامة رئيس جمهورية البرتغال
لشبونة - 21 نوفمبر

حضر رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي خلال حفل العشاء بالقصر الوطني "لأجودا"، يوم 21 نوفمبر، على الساعة 20:00، المقدم من قبل فخامة رئيس جمهورية البرتغال وذلك على شرف فخامة السيد عبد الفتاح السيسي رئيس جمهورية مصر العربية.

وقد عرف حفل العشاء هذا حضور السادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، عدة أعضاء من الوفد المصري، أعضاء من السلك الدبلوماسي بالإضافة إلى أعضاء من الحكومة البرتغالية ومن المجتمع البرتغالي.

اجتماع مع سعادة سفير المملكة العربية السعودية
لشبونة - 30 نوفمبر

في يوم 30 نوفمبر، على الساعة 11.00 صباحاً، اجتمعت الدكتورة عابدة بوعيدالله، الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، بسعادة السيد عادل بن عبد الرحمن بخش، السفير الجديد للمملكة العربية السعودية المعتمد في البرتغال.

تبادل سعادة السفير والأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية العديد من الأفكار من أجل ترسيخ تعاون أكبر بين السفارة الموقرة والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وكذا المبادرات التي تنظمها الغرفة بشكل عام، وبشكل أخص لصالح المملكة العربية السعودية.

اليوم الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة

لشبونة - 02 ديسمبر

حضرت الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في احتفالات اليوم الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة والتي عقدت في فندق "إبييك سانا".

وقد حضر أيضاً، خلال هذه الاحتفالية، سعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، ضيوف مميزون وكذا رجال أعمال برتغاليون.

اليوم الوطني لدولة قطر

لشبونة - 05 ديسمبر

حضرت الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في احتفالات اليوم الوطني لدولة قطر والتي عقدت بفندق "ريتز" في لشبونة.

وقد حضر أيضاً، خلال هذه الاحتفالية، سعادة السفراء العرب المعتمدين في البرتغال، ضيوف مميزون وكذا رجال أعمال برتغاليون.

الإعلام

تقدم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وبانتظام مقابلات في الجرائد اليومية العامة وفي التلفاز الوطني والتي تهدف الى تعزيز العلاقات من خلال اعمالها ودورها ومهامها في النشر والترويج للبلدان العربية في البرتغال، وللشركات البرتغالية في البلدان العربية.

نسرد بعضا من الأخبار والمقابلات التي جرت مع الأعضاء المهمين من الوسط الاجتماعي في البرتغال والبلدان العربية.





CONSTRUÇÃO E INFRA-ESTRUTURAS EM DESTAQUE NO IV FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL-PAÍSES ÁRABES

A construção e infra-estruturas, a par da área da saúde, é um dos pontos fortes do IV Fórum Fórum Económico Portugal-Países Árabes, evento organizado em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal, e que irá decorrer nos dias 3 e 4 de Outubro, no Sheraton Hotel, em Lisboa.



A iniciativa, que conta com o alto patrocínio do Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, tem-se tornado numa importante plataforma de networking empresarial Árabe-Portuguesa, sendo este ano abordados temas estratégicos para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 Países Árabes. Além dos temas referidos, serão também abordados outros assuntos relevantes para o Desenvolvimento, Internacionalização e Investimento destes países, incentivando assim a presença empresarial de todos os sectores de actividade económica.

A sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa e do presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, o senador Nael Raja Al-Kabarti. Estão igualmente já confirmadas as presenças de elementos do Governo Português, nomeadamente o Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Augusto Santos Silva, que irá intervir na Sessão de Encerramento do IV Fórum, e do secretário de Estado da Indústria, João Vasconcelos. Marcarão presença neste evento altos representantes de Instituições Árabes, Portuguesas e Europeias, além de diversos empresários dos diferentes Países. O evento decorrerá durante dois dias, sendo o dia 3 de Outubro dedicado à conferência principal e o dia seguinte, 4 de Outubro, totalmente destinado às reuniões bilaterais entre os empresários e entidades presentes, organizadas pela CCIAP.

<http://www.construir.pt/2016/09/09/construcao-e-infra-estruturas-em-destaque-no-iv-forum-economico-portugal-paises-arabes/>

Fórum Económico Portugal-Países Árabes reúne em Lisboa

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP) promove o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes, nos dias 3 e 4 de Outubro, em Lisboa (Sheraton Hotel).

O evento é organizado em colaboração com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as embaixadas árabes acreditadas em Portugal.

A sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa. Estará ainda presente o ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, que irá intervir na sessão de encerramento, e o Secretário de Estado da Indústria, João Vasconcelos Marçalo, além disso, presença representantes de instituições árabes, portuguesas e europeias, além de diversos empresários dos diferentes países.

"Este evento tem-se tornado numa plataforma de networking empresarial Árabe-Portuguesa, sendo este ano abordados temas estratégicos para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países árabes. São alvo de destaque neste evento o sector da saúde e sub-sectores, o da construção e infra-estruturas e sub-sectores, bem como outros sectores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países, incentivando assim a presença empresarial de todos os sectores de actividade económica", refere o comunicado de imprensa da CCIAP.

<http://www.portugal-logistics.com.pt/?p=4071>

IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes realiza-se em outubro

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP) vai promover nos dias 3 e 4 de outubro no Sheraton Hotel, em Lisboa, o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes, um evento organizado em cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal.

De acordo com a organização, "a sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa, Sua Excelência O Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa e do Presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, Sua Excelência Senador Nael Raja Al-Kabariti. Estão igualmente já confirmadas as presenças de elementos do Governo Português, nomeadamente o Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Doutor Augusto Santos Silva, que irá intervir na Sessão de Encerramento do IV Fórum, e do Secretário de Estado da Indústria, Dr. João Vasconcelos."

O evento pretende tornar-se numa plataforma de networking empresarial Árabe-Portuguesa sendo este ano abordados temas estratégicos para uma maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países Árabes, com destaque para o sector da Saúde e subsectores, o da Construção e Infraestruturas e subsectores, bem como outros sectores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países.

<http://www.distribuicao hoje.com/iv-forum-economico-portugal-paises-arabes-realiza-se-em-outubro/>

Cooperação Portugal-Países Árabes discute-se em outubro

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCAP) vai promover nos dias 3 e 4 de outubro no Sheraton Hotel, em Lisboa, o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes, um evento organizado em cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal.

De acordo com a organização, "a sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa, Sua Excelência O Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa e do Presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, Sua Excelência Senador Naei Raja Al-Kabirli. Estão igualmente já confirmadas as presenças de elementos do Governo Português, nomeadamente o Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Doutor Augusto Santos Silva, que irá intervir na Sessão de Encerramento do IV Fórum, e do Secretário de Estado da Indústria, Dr. João Vasconcelos."

O evento pretende tornar-se numa plataforma de networking empresarial Árabe-Portuguesa, sendo este ano abordados temas estratégicos para uma maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países Árabes, com destaque para o sector da Saúde e subsectores, o da Construção e Infraestruturas e subsectores, bem como outros sectores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países.

<http://www.logisticaetransporteshoje.com/iv-forum-economico-portugal-paises-arabes-realiza-se-em-outubro/>

IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCAP) irá promover nos dias 3 e 4 de Outubro, no Sheraton Hotel, em Lisboa, o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes.

Este evento é organizado em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal. À semelhança das edições anteriores, esta iniciativa contará com o Alto Patrocínio do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa.

A sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa e do presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, o senador Naeef Raja Al Khatiri. Entre igualmente já confirmadas as presenças de membros do Governo português, nomeadamente o ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Augusto Santos Silva, que irá intervir na sessão de encerramento do IV Fórum, e do secretário de Estado da Indústria, João Vasconcelos.

Este evento tem-se tornado numa importante plataforma de networking empresarial Árabe-portuguesa, sendo este ano abordados temas estratégicos para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países árabes. Serão abertos diálogos neste evento o sector da Saúde, da Construção e Infra-Estrutura, bem como outros sectores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países, incentivando assim a presença empresarial de todos os sectores de actividade económica.

Marcarão presença neste evento altas representantes de instituições árabes, portuguesas e europeias, além de diversos empresários dos diferentes países.

O evento decorrerá durante dois dias, sendo o dia 3 de Outubro dedicado à conferência principal e o dia seguinte, 4 de Outubro, totalmente destinado às reuniões bilaterais entre os empresários e entidades presentes, organizadas pela CCAP.

<http://www.magazineimobiliaria.com/index.php/imobiliario/4997-iv-forum-economico-portugal-paises-arabes>

FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL- PAÍSES ÁRABES REGRESSA EM OUTUBRO

Por Publituris a 14 de Setembro de 2016 às 10:37



A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP) irá promover no próximo mês o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes, evento organizado em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal, e que irá decorrer nos dias 3 e 4 de Outubro, no Sheraton Hotel, em Lisboa. À semelhança das edições anteriores,

esta iniciativa contará com o Alto Patrocínio de Sua Excelência O Presidente da República Portuguesa.

A sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa, Sua Excelência O Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa e do Presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, Sua Excelência Senador Naeif Raja Al-Kabarti. Estão igualmente já confirmadas as presenças de elementos do Governo Português, nomeadamente o Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Doutor Augusto Santos Silva, que irá intervir na Sessão de Encerramento do IV Fórum, e do Secretário de Estado da Indústria, Dr. João Vasconcelos.

Este evento tem-se tornado numa importante plataforma de networking empresarial Árabe-Portuguesa, sendo este ano abordados temas estratégicos para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 Países Árabes. Serão alvo de destaque neste evento o Sector da Saúde e Subsectores, o da Construção e Infra-Estruturas e Subsectores, bem como outros sectores relevantes para o Desenvolvimento, Internacionalização e Investimento destes Países, incentivando assim a presença empresarial de todos os sectores de actividade económica.

Fórum Económico aproxima Portugal aos Países Árabes

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAAP) vai promover no próximo mês o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes, evento organizado em parceria com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal, e que irá decorrer nos dias 3 e 4 de Outubro, no Sheraton Hotel, em Lisboa. A novidade das edições anteriores, esta iniciativa contará com o Alto Comissário de Sua Excelência O Presidente da República Portuguesa.

A sessão de abertura terá a cargo do Presidente da República Portuguesa e do Presidente da

União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, Sua Excelência Senador Nual Rifa Al-Kabairi. Este agendamento já confirma a priorização de elementos do Governo Português, nomeadamente o Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, Doutor Augusto Santos Silva, que irá intervir no âmbito de Encerramento do IV Fórum, e do Secretário de Estado da Indústria, João Vinagreiros.

Este evento contará também numa plataforma de networking empresarial árabe-portuguesa, sendo um dos objetivos principais estratégicos para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países árabes. Serão áreas de

destaque neste evento o setor de Saúde e subsectores, o do Construção e Infra-Estrutura e turismo, bem como outras setores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países, inserindo-se assim a promoção empresarial de todos os setores de atividade económica.

Manterá presença neste evento representantes de instituições árabes, portuguesas e europeias, além de diversas exposições dos dois países. O evento decorrerá durante dois dias, sendo o dia 3 de outubro dedicado à conferência principal e o dia seguinte, 4 de outubro, totalmente dedicado às reuniões bilaterais entre os representantes e entidades parteras, organizadas pela CCIAAP.



الغرفة التجارية والصناعية العربية البرتغالية
CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA ARABO-PORTUGUESA
بهاة المدن التجارية

4

ARAB-PORTUGUESE ECONOMIC FORUM

Lisbon · 3rd and 4th October · 2016

IV FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL-PAÍSES ÁRABES
3 E 4 DE OUTUBRO DE 2016 · HOTEL SHERATON EM LISBOA.



O IV Fórum Económico Portugal - Países Árabes, organizado pela Câmara de Comércio e Indústria Árabe - Portuguesa (CCIAAP) em cooperação com a Liga dos Países Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Câmaras Árabes sediadas em Portugal, terá lugar no Hotel Sheraton, em Lisboa, nos dias 3 e 4 de Outubro de 2016.

Sob a alta patronagem de Sua Excelência, o Presidente da República Portuguesa, Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa este importante evento terá a honraria e presença de alta representação de mais de 100 instituições e Empresas Árabes, das seguintes países: Arábia Saudita, Argélia, Bahrão, Catarão, Emiratos Árabes Unidos, Irão, Jordânia, Kuwait, Líbano, Líbia, Marrocos, Mauritânia, Omã, Paquistão, Qatar, Síria, Turquia, Uzbeicão, Yémen e Yémen.

O IV Fórum Económico Portugal - Países Árabes tem como o Interrelacionamento, assim como o fortalecimento e o desenvolvimento das relações entre Empresas Portuguesas e dos Países Árabes, através de reuniões bilaterais que se irão realizar no decorrer dos dois dias, 3 de Outubro, sendo o primeiro dia 3 de Outubro dedicado à Conferência.

Passando 3 dias em Lisboa a 4 um marco no histórico das relações Luso-Árabes. Através da identificação de zonas territoriais, por via da abertura de novas estratégias, e formas de atuar estas relações, os esforços de desenvolver mecanismos e ferramentas necessárias para aumentar a integração económica e a cooperação nos mais diversos ámbitos.

Realizar-se-á assim a presença das Empresas Portuguesas de todos os setores de atividade.

Inscrição em: www.arabportugal.pt



Associações apoiam o IV Fórum Económico Portugal - Países Árabes



O IV Fórum Económico Portugal – Países Árabes conta já com o apoio de vinte e quatro associações portuguesas. O evento decorrerá nos dias 3 e 4 de Outubro, no Hotel Sheraton, em Lisboa.

Este Fórum visa apoiar a internacionalização das empresas e estreitar as relações económicas entre Portugal e os países árabes, tornando-se assim numa importante plataforma de networking empresarial multi-sectorial. Esta edição conta com a maior participação árabe de sempre, com mais de 150 presenças já confirmadas.

Até ao momento, as associações confirmadas são: Fundação AIP; Associação Comercial Industrial da Figueira da Foz – ACIFF; Associação Empresarial da Região de Santarém – NERSANT; Associação Comercial e Industrial da Bairrada e Aguiar – ACIBA; Associação Empresarial da Região de Leiria – NERLEI; Associação Comercial e Industrial de Barcelos – ACIBARCELOS; Associação Comercial e Industrial de Guimarães – ACIG; Associação do Comércio e Serviços da Região do Algarve – ACRAL; Associação Empresarial da Região de Lisboa – AERLS; Associação Empresarial da Região do Algarve – NERA; Associação de Industriais do Concelho de Portlago – AICP; Associação Portuguesa de Construção Metálica e Mistra – CMM; Associação do Comércio e da Indústria da Panificação, Pastelaria e Similares – ACIP; Associação dos Industriais da Construção Civil e Obras Públicas – AICOPN; Associação de Laboratórios Acreditados de Portugal – RELACHE; Associação Nacional dos Industriais de Prefabricação em Betão – ANIPS; Associação Portuguesa de Turismo em Espaços Rurais e Naturais – APTERN; Associação Portuguesa de Projectistas e Consultores – APFC; Associação Portuguesa da Indústria Farmacêutica – APIFARMA; Associação Portuguesa de Promotores e Investidores Imobiliários – APPI; Associação Portuguesa dos Comerciantes de Materiais de Construção – APCMC; Associação Portuguesa de Tintas – APT; Associação Empresarial de Viana do Castelo – AEVC; Núcleo Empresarial da Região da Guarda – Associação Empresarial – NERGA.

<http://www.magazineimobiliario.com/index.php/imobiliario/5073-associacoes-apoiam-o-iv-forum-economico-portugues-paises-arabes>

ANTEPROJECTOS

TEIXEIRA DUARTE PATROCINA O IV FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL – PAÍSES ÁRABES



A empresa Teixeira Duarte acaba de confirmar o patrocínio oficial do IV Fórum Económico Portugal – Países Árabes, na edição em que o sector da construção estará em destaque. Tem sido patente a expansão mundial da empresa portuguesa de construção civil no mercado internacional, com particular destaque para o desenvolvimento nos Países Árabes, nomeadamente Marrocos e Argélia.

O evento terá lugar nos dias 3 e 4 de Outubro, no Hotel Sheraton, em Lisboa e será promovido pela Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP), em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal.

O Fórum contará com o Alto Patrocínio de Sua Excelência O Presidente da República Portuguesa, Prof. Dr. Marcelo Rebelo de Sousa assim como contará com as presenças de membros do Governo Português, designadamente, o Ministro dos Negócios Estrangeiros, Dr. Augusto Santos Silva e o Ministro da Economia, Prof. Dr. Manuel Caldera.

Mais informações: Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP)

<http://www.cciap.pt>

<http://www.anteprojectos.com.pt/2016/09/27/teixeira-duarte-patrocina-o-iv-forum-economico-portugal-paises-arabes/>

ID: 66276887

MUNDO

01-10-2016

Tiragem: 10500

País: Portugal

Período: Mensal

Âmbito: Voléncia e Turismo

Pág. 06

Cores: CMR

Área: 4,73 x 7,30 cm²

Cotas: 1 de 1



Portugal e países árabes juntos

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCAP) promove em outubro o IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes. Vai decorrer a 3 e 4 de outubro, no Sheraton Hotel, em Lisboa, com 22 países árabes representados. Em destaque vão estar as setores da saúde, da construção das infraestruturas, do desenvolvimento empresarial, a educação e investimento.

الخبر رقم 12: المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي يدعم تدويل الشركات
المصدر: مجموعة "فيدا ايكونوميكا" للنشر (Vida Económica).

ID: 86290138

VidaEconómica

30-09-2018

Tipologia: 120001
País: Portugal
Período: Semanal
Ámbito: Economia, Negócios e...

Pág: 27
Cores: Cor
Área: 10,44 x 4,50 cm²
Cota: 1 de 1

Fórum económica luso-árabe apoia internacionalização das empresas

(1) O Fórum Económico Portugal-Árabes decorre em 3 e 4 de setembro, no Hotel Sheraton, em Lisboa. O objetivo é apoiar a internacionalização das empresas e realizar os negócios económicos entre Portugal e os Países Árabes, contribuindo assim para a implementação do crescimento económico sustentável. O evento é organizado por mais de duas dezenas de associações portuguesas.





LIFESTYLE and BUSINESS
FRONTLINE

Tragem: 20000
País: Portugal
Período: Mensal
Análise: Economia, Negócios e...

Pág: 8
Cores: Cor
Área: 21,00 x 8,60 cm²
Corte: 1 de 1



ID: 66367129 01-10-2016



4º FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL
1991 - 2016 - 2016

CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA ÁRABE-PORTUGUESA

ORGANIZOU FÓRUM

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCIAP) organizou o IV Fórum Económico Portugal - Países Árabes, em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal.

A sessão de abertura esteve a cargo do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, e do presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, senador Nabil Raji Al-Kabarti. Marcaram também presença neste evento outras personalidades, nomeadamente o ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva - que interveio na sessão de encerramento - e o ministro da Economia, Manuel Cidreira Cabral.

Este evento tem-se tornado uma importante plataforma de networking empresarial árabe-portuguesa, tendo sido este ano abordadas temáticas estratégicas para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 países árabes. Foram alvo de destaque o setor da Saúde e subsectores, o da Construção e Infraestruturas e subsectores, bem como outros setores relevantes para o desenvolvimento, internacionalização e investimento destes países.

IV Fórum Económico Portugal – Países Árabes é já no dia 3 de outubro

30 de Setembro de 2018 às 10:34:40

A Câmara de Comércio e Indústria Árabe - Portuguesa (CCIAP) organiza o IV Fórum Económico Portugal – Países Árabes, em estreita cooperação com a Liga dos Estados Árabes, a União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes e as Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal.



O evento decorrerá no Hotel Sheraton, em Lisboa, no dia 3 de outubro, das 9h às 18h.

A sessão de abertura estará a cargo do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, que discorrerá às 10h40, e do presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, senador Nael Fajsal-Kabarti.

Estão igualmente já confirmadas as presenças de elementos do Governo português, nomeadamente, do ministro da Economia, Manuel Caldeira Cabral, que irá intervir às 10h30, e do ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, cuja intervenção marcará o encerramento do evento, sendo que a mesma está agendada para as 18h30.

Este Fórum tem-se tornado numa plataforma de networking empresarial Árabe - Portuguesa de referência, sendo este ano abordados temas estratégico para uma ainda maior cooperação económica e empresarial entre Portugal e os 22 Países Árabes garante a organização.

Serão alvo de destaque os setores da Saúde, da Construção e Infraestruturas, bem como outros setores relevantes para o Desenvolvimento, Internacionalização e Investimento dos países envolvidos, incentivando assim a presença empresarial de todas as áreas de atividade económica.

Esta edição conta com a maior participação árabe de sempre e com o patrocínio oficial da Terceira Duque.

Até ao momento, estão 24 associações confirmadas, designadamente: Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas e Serviços - AECOPE; Fundação ATP; Associação Comercial Industrial da Figueira da Foz - ACIFF; Associação Empresarial da Região de Santarém - NERSANT; Associação Comercial e Industrial da Serra da Arrábida e Açóris - ACBA; Associação Empresarial da Região de Leiria - NERLE; Associação Comercial e Industrial de Beja - ACIBARCELOS; Associação Comercial e Industrial de Guimarães - ACIG; Associação de Comércio e Serviços da Região do Algarve - ACRAL; Associação Empresarial da Região de Lisboa - AERLIS; Associação Empresarial da Região do Algarve - NERA; Associação de Industriais do Concelho de Fátima - AICP; Associação Portuguesa de Construção Metálica e Mistá - CHM; Associação de Comércio e da Indústria da Parediça, Pestelaria e Similares - ACIP; Associação dos Industriais da Construção Civil e Obras Públicas - AICCCOPN; Associação de Laboratórios Acreditados de Portugal - RELACRE; Associação Nacional dos Industriais de Prefabricação em Betão - ANIPB; Associação Portuguesa de Turismo em Espaços Rurais e Naturais - APTERR; Associação Portuguesa de Peritos e Consultores - APFC; Associação Portuguesa da Indústria Farmacéutica - APFARMA; Associação Portuguesa de Promotores e Investidores Imobiliários - APPI; Associação Portuguesa das Comerciantes de Materiais de Construção - APOMC; Associação Portuguesa de Tintas - APT; Associação Empresarial de Viana do Castelo - AEVC; Núcleo Empresarial da Região da Guarda - Associação Empresarial - NERGA.

Estão igualmente presentes altos representantes de Instituições Árabes, Portuguesas e Europeias, como por exemplo, o Banco de Investimento Europeu, a Liga dos Estados Árabes ou o presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, além de diversos empresários dos diferentes Países.

Estão igualmente presentes altos representantes de Instituições Árabes, Portuguesas e Europeias, como por exemplo, o Banco de Investimento Europeu, a Liga dos Estados Árabes ou o presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, além de diversos empresários dos diferentes Países.

<http://www.iamaldaconstrucao.pt/index.php?id=43&n=5271>

Marcelo destaca portugueses como embaixadores do mundo árabe



O presidente da República defendeu, numa referência indireta à candidatura de António Guterres às Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação de Marcelo Rebelo de Sousa foi feita na abertura do 4º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do seu discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. E por isso temos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe", acrescentou.

Marcelo Rebelo de Sousa apresentou-se como um Presidente atento ao mundo árabe, salientando que um dos primeiros países que visitou neste início de mandato foi o Reino de Marrocos e que em breve vai receber em Portugal o presidente do Egito. Estas opções "não são fruto do acaso, são resultado de opções públicas", disse.

Neste discurso, o presidente da República definiu Portugal como um país que escapa à xenofobia existente na Europa, uma "plataforma entre culturas", historicamente próximo dos árabes. "Não há uma diferença entre nós e vos", declarou. "Nós, portugueses, não ignoramos as nossas raízes", reforçou.

Segundo Marcelo Rebelo de Sousa, é preciso agora projetar essa proximidade no plano económico. "Nós temos já a presença árabe na energia em Portugal. Temos caminho aberto para a presença do mundo árabe no setor financeiro", referiu, acrescentando: "É muito importante ir mais longe no domínio das comunicações, dos transportes, das

O presidente da República argumentou que "este momento é único" e tem de ser aproveitado. "Se deixarmos passar este momento, e porque não há vazão em economia como não há em política, esse vazão será preenchido por outros", advertiu, "que virão da Ásia, e tomarão posições crescentemente importantes na economia portuguesa, que virão das Américas, que virão porventura de outras áreas da Europa".

Nesta conferência, o chefe de Estado ouviu e retribuiu elogios do antigo ministro Angelo Correia, que preside ao conselho de administração da Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa.

<http://www.in.pt/nacional/interior/um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe-5421718.html>

الخبر رقم 04: فخامة الرئيس البرتغالي "مارسيلو": برتغالي في مكان عالمي يعتبر سفيرا من العالم العربي
المصدر: موقع "دياريو ديجيتال" الاخباري



Marcelo: Um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe



O Presidente da República defendeu hoje, numa referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe «no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações» em Portugal.

Diário Digital / Lusa

http://diariodigital.sapo.pt/news.asp?id_news=844598

الخبر رقم 07: فخامة الرئيس البرتغالي "مارسيلو": برتغالي في مكان عالمي يعتبر سفيرا من العالم العربي
المصدر: راديو "نوتيسياش"



Marcelo: um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe

O Presidente da República aproveitou a abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes para referir, ainda que de forma indireta, a candidatura de Guterres à liderança das Nações Unidas.



Marcelo Rebelo de Sousa abriu o 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, em Lisboa, e, numa intervenção de 15 minutos, apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

O Presidente da República não deixou escapar a oportunidade para fazer uma referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, dizendo que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.



No final do seu discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. É por isso temos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe", acrescentou.

<http://www.tsf.pt/politica/interior/marcelo-um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe-5421729.html>

الخبر رقم 08: فخامة الرئيس البرتغالي "مارسيلو": برتغالي في مكان عالمي يعتبر سفيرا من العالم العربي المصدر: تلفزيون "تي في اي 42"



Marcelo: um português num lugar internacional "é embaixador do mundo árabe"

Presidente da República, numa referência indirecta à candidatura de António Guterres à ONU, destaca a abertura com que os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais.



Marcelo Rebelo de Sousa (Arquivo Câmara Local)

O Presidente da República defendeu esta segunda-feira, numa referência indirecta à candidatura de [António Guterres](#) a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

“ Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. E por isso temos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe”, acrescentou.

<http://www.tvi24.iol.pt/politica/marcelo-rebelo-de-sousa/marcelo-um-portugues-num-lugar-internacional-e-embaixador-do-mundo-arabe>

Marcelo. Um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe

O Presidente da República referiu, indiretamente António Guterres, dizendo que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.



O Presidente da República defendeu esta segunda-feira, numa referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal – Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

<http://observador.pt/2016/10/03/marcelo-um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe/>

الخبر رقم 2: فخامة الرئيس البرتغالي "مارسيلو ريبيلو دا سوزا": برتغالي في مكان عالمي يعتبر سفيرا من العالم العربي
المصدر: جريدة "ابولا"

A BOLA



Rebello de Sousa diz que um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe

12:21 - 03-10-2016

A A A

O Presidente da República defendeu hoje, numa referência indirecta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Rebello de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe «no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações» em Portugal.

As afirmações foram proferidas na abertura do Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa.

<http://www.abola.pt/mundos/ver.aspx?id=633855>



"UM PORTUGUÊS NUM LUGAR INTERNACIONAL É UM EMBAIXADOR DO MUNDO ÁRABE"



O Presidente da República defendeu hoje, numa referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do seu discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. É por isso que encontramos tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe", acrescentou.

Marcelo Rebelo de Sousa apresentou-se como um Presidente atento ao mundo árabe, salientando que um dos primeiros países que visitou neste início de mandato foi o Reino de Marrocos e que em breve vai receber em Portugal o Presidente do Egito.

Estas opções "não são fruto do acaso, são resultado de opções políticas", disse. Neste discurso, o Presidente da República definiu Portugal como um país que escapa à xenofobia existente na Europa, uma "plataforma entre culturas", historicamente próximo dos árabes, "Não há uma diferença entre nós e vós", declarou.

"Nós, portugueses, não ignoramos as nossas raízes", relembrou.

Segundo Marcelo Rebelo de Sousa, é preciso agora projetar essa proximidade no plano económico.

"Nós temos já a presença árabe na energia em Portugal. Temos caminho aberto para a presença do mundo árabe no setor financeiro", referiu, acrescentando: "É muito importante ir mais longe no domínio das comunicações, das transportes, das telecomunicações, como no comércio em geral, como na indústria".

O Presidente da República argumentou que "este momento é único" e tem de ser aproveitado.

"Se deixarmos passar esse momento, e porque não há vazios em economia como não há em política, esse vazio será preenchido por outros", advertiu, "que virão da Ásia, e tomarão posições crescentemente importantes na economia portuguesa, que virão das Américas, que virão porventura de outras áreas da Europa".

Nessa conferência, o chefe de Estado ouviu e retribuiu elogios do antigo ministro Ângelo Correia, que preside ao conselho de administração da Câmara de Comércio e Indústria Árabe Portuguesa.

<http://www.im-madeira.pt/artigos/im-portugu%C3%AAs-num-lugar-internacional-%C3%A9-um-embaixador-do-mundo-%C3%A1rabe>



Um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe - Marcelo

Lusa
03 Out 2016, 12:58 | Economia

O Presidente da República defendeu hoje, numa referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do seu discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. É por isso lemos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe", acrescentou.

http://www.rtp.pt/noticias/economia/um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe-marcelo_n951361

الخبر رقم 22: فخامة الرئيس البرتغالي: برتغالي في مكان عالمي يعتبر سفيرا من العالم العربي
المصدر: موقع "ريناشينسا"



Um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe, diz Marcelo

03 MAI 2016 - 12:07

Presidente lembra que portugueses têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".



O Presidente da República defendeu, numa referência indirecta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de 15 minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do seu discurso, o chefe de Estado falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Não nos queremos impor. Respeitamos sempre as outras culturas e civilizações. E por isso temos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português colocado numa posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe", acrescentou.

http://rr.sapo.pt/noticia/65126/um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe-ria-m-arcelo?utm_source=cultimas



ACTUALIDADE

Um português num lugar internacional é um embaixador do mundo árabe -- Marcelo

03 | 10 | 2018 12:00H

O Presidente da República defendeu hoje, numa referência indireta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe.

Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos pelas dezenas de presentes.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

Destak/LUSA | DESTAK@DESTAK.PT

<http://www.destak.pt/artigo/280327-um-portugues-num-lugar-internacional-e-um-embaixador-do-mundo-arabe-marcelo>



04-10-2016

Tiragem: 11463

País: Portugal

Periód.: Diária

Ámbito: Regional

Pág.: 16

Com.: Cor:

Área: 3,77 x 16,87 cm²

Cotas: 1 de 1



Marcelo volta a defender eleição de Guterres para a ONU

O Presidente da República defendeu ontem, numa referência indirecta à candidatura de António Guterres a secretário-geral das Nações Unidas, que um português num lugar importante numa organização internacional é também um embaixador do mundo árabe. Esta afirmação foi feita na abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, num hotel de Lisboa, e foi recebida com aplausos.

Numa intervenção de quinze minutos, Marcelo Rebelo de Sousa apelou a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe "no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações" em Portugal.

No final do seu discurso, falou da forma como os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm "anticorpos na comunidade internacional" porque têm "lidado com todos os povos com abertura, com frontalidade, com disponibilidade, com visão aberta, ecuménica".

"Ainda há muito caminho por fazer" entre Portugal e os Países Árabes



O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, defendeu que é preciso ir mais longe na cooperação entre Portugal e os Países Árabes. Já o ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, garantiu aos empresários portugueses apoio no investimento no mercado árabe.

No 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes, o Presidente da República lembrou que "nós temos já a presença árabe na energia em Portugal. Temos caminho aberto para a presença do mundo árabe no sector financeiro" mas, ainda assim, considerou que é "muito importante ir mais longe no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações, como no comércio em geral, como na indústria".

Marcelo Rebelo de Sousa advertiu ainda que "se deixarmos passar este momento, e porque não há vazio em economia como não há em política, esse vazio será preenchido por outros", dando o exemplo da Ásia, das Américas ou de outras partes da Europa.

Já o ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, que também esteve presente neste evento, salientou que, "no que se refere aos estímulos à internacionalização da economia portuguesa e às trocas comerciais com os países árabes, os empresários aqui reunidos podem contar, do lado do Governo, com várias iniciativas e medidas".

Garantiu assim que "podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações".

Augusto Santos Silva fez a ressalva para o "novo papel que vai ter a SCFID (Sociedade Financeira Portuguesa para o Desenvolvimento), um instrumento para alavancar financiamentos multilaterais, para projectos que são ao mesmo tempo de cooperação entre países e de internacionalização das respectivas economias".

Refira-se que Portugal representa enquanto fornecedor 3% nos países árabes e como importador 4%, pelo que, como o ministro, reconheceu que "ainda há muito caminho por fazer".

<http://www.magazineimobiliario.com/index.php/imobiliario/5143-ainda-ha-muito-caminho-por-fazer-entre-portugal-e-os-paises-arabes>

Augusto Santos Silva promete apoios a empresários que apostem nos mercados árabes

REPORTAGEM DE JOSÉ BARRAL

Podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações", disse Augusto Santos Silva.



"No que se refere aos estímulos à internacionalização da economia portuguesa e às trocas comerciais com os países árabes, os empresários aqui reunidos podem contar – do lado do Governo – com várias iniciativas e medidas. (Em primeiro lugar) Podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações", disse Augusto Santos Silva, Ministro dos Negócios Estrangeiros, esta segunda-feira, 3 de Outubro, no encerramento do 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes, citado pela Lusa.

O ministro referiu que as relações económicas de Portugal com os países árabes – um mercado global de cerca de 400 milhões de consumidores – multiplicaram-se por quatro nos últimos dez anos, mas realçou que "ainda há muito caminho por fazer". Enquanto fornecedor, Portugal representa 3% nos países árabes e como importador 4%.

Recordou ainda que os empresários também poderão apoiar-se no "novo papel que vai ter a SOFID", a sociedade financeira portuguesa para o desenvolvimento.

"Em segundo lugar podem contar com um novo papel que vai ter a SOFID, um instrumento para alavancar financiamentos multilaterais, para projectos que são ao mesmo tempo de cooperação entre países e de internacionalização das respectivas economias", realçou o ministro.

No entanto, o responsável destacou a "prioridade absoluta" que o governo português está a dar a um sector, o agro-alimentar.

"Podem contar com a prioridade absoluta que nós estamos a dar à internacionalização ao nosso sector agro-alimentar. É costume referir-se, e bem, à verdadeira revolução na tecnologia e na gestão que tiveram o sector têxtil e do calçado. Mas o sector agro-alimentar português está a passar uma revolução semelhante e sei que os países árabes são particularmente atentos às questões da segurança alimentar e da qualidade dos bens agro-alimentares", sublinhou Santos Silva.

http://economico.sapo.pt/noticias/augusto-santos-silva-promete-apoios-a-empresarios-que-apostem-nos-mercados-arabes_257197.htm



Governo promete apoios a empresários que apostem nos mercados árabes

O ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, garantiu hoje que os empresários portugueses vão continuar a contar com apoios à internacionalização e às trocas comerciais com o mercado árabe, sob a forma de créditos à exportação.



"No que se refere aos estímulos à internacionalização da economia portuguesa e às trocas comerciais com os países árabes, os empresários aqui reunidos podem contar - do lado do Governo - com várias iniciativas e medidas. [Em primeiro lugar] Podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações", disse Augusto Santos Silva.

O ministro, que falava no encerramento do 4.º Fórum Económico Português-Países Árabes, recordou que os empresários também poderão apoiar-se no "novo papel que vai ter a SCFII", a sociedade financeira portuguesa para o desenvolvimento.

"Em segundo lugar podem contar com um novo papel que vai ter a SCFII, um instrumento para avançar financiamentos multilaterais, para projetos que são ao mesmo tempo de cooperação entre países e de internacionalização das respetivas economias", realçou o ministro.

No entanto, o responsável destacou a "prioridade absoluta" que o governo português está a dar a um setor: o agroalimentar.

"Podem contar com a prioridade absoluta que nos estamos a dar à internacionalização do nosso setor agroalimentar. É costume referir-se, e bem, à verdadeira revolução na tecnologia e na gestão que tiveram o setor têxtil e do calçado. Mas o setor agroalimentar português está a passar uma revolução semelhante e sei que os países árabes são particularmente atentos às questões da segurança alimentar e da qualidade dos bens agroalimentares", sublinhou Santos Silva.

O ministro referiu que as relações económicas de Portugal com os países árabes - um mercado global de cerca de 400 milhões de consumidores - multiplicaram-se por quatro nos últimos dez anos, mas realçou que "ainda há muito caminho por fazer". Enquanto fornecedor, Portugal representa 3% nos países árabes e como importador 4%.

Augusto Santos Silva recordou que o mundo enfrenta várias crises e desafios, na Europa e também no Mundo Árabe, mas sublinhou que a economia é a melhor forma de os ultrapassar.

"Devemos olhar para estes desafios e crises com a consciência de que os podemos superar. E nada melhor do que através da economia", disse o ministro, que ainda à situação um dos versos do poeta português Luís de Camões: "Quem faz o comércio, não quer a guerra".

O 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes decorre em Lisboa até terça-feira.

<https://www.noticiasominuto.com/economia/663903/governo-promete-apoios-a-empresarios-que-afostem-nos-mercados-arabes>

ID: 66512113

01-10-2016

BUSINESS
PORTUGAL

Tiragem: 40000

País: Portugal

Período: Mensal

Área: Economia, Negócios

Pág: 14

Cores: Cor

Área: 26,00 x 31,18 cm²

Corte: 1 de 4

INTERNACIONALIZAÇÃO | IV FÓRUM ECONÓMICO PORTUGAL - PAÍSES ÁRABES



www.ipp.pt
www.cciap.pt

4 ARAB-PORTUGUESE ECONOMIC FORUM

Lisbon • 3rd and 4th October • 2016



الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية
CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA ARABE-PORTUGUESA
هيئة ذات المنفعة العامة

www.ipp.pt
www.cciap.pt





Fundada em 1977, a Câmara de Comércio e Indústria Árabe-Portuguesa (CCAP) é uma associação sem fins lucrativos que nasceu com o objetivo de potenciar as relações económicas entre Portugal e os 22 países que constituem a Liga dos Estados Árabes. Assumindo o papel de catalisador da cooperação, esta é um organismo que proporciona um conjunto amplo e abrangente de ações e serviços ao seu grupo de associados, entre os quais se incluem – entre si não se compreendem – a organização de reuniões económicas, a elaboração de estudos de mercado, a emissão de certificados de origem, ações de formação no âmbito da língua árabe.

O principal objetivo com que a CCAP encara a indústria é a aplicação da sua missão social. Assim, o organismo é encarado de forma inovadora, a nível de atuação e o sucesso da sua visão. Assumindo-se como um paradigma para o estabelecimento de relações económicas, comerciais e culturais entre empresas e instituições portuguesas e árabes, o Fórum Económico Portugal Países Árabes é o principal resultado desta missão social. Caracterizado por uma periodicidade anual, tem como principal importância com que atrai sectores, figuras públicas e empresariais de diversas nacionalidades e estatutos, este é um evento que não ocorre à intervenção de Lisboa Portugal na rota das missões árabes, organizadas, em 60% presencial, pelo setor à internacionalização das empresas.

Realizado no Sheraton Lisboa Hotel & SPA nos dias 3 e 4 de outubro, o IV Fórum Económico Portugal Países Árabes contou com a cooperação da Liga dos Estados Árabes e da União Geral das Classes de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, bem como das Embaixadas Árabes acreditadas em Portugal. Este foi, no entanto, a primeira edição do evento a ser organizada com a presença pessoal do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, num gesto que parece assinalar a crescente importância com que o evento tem vindo a ser considerado por ambos os países.

De facto, foram mais de 100 as empresas, setores de negócios e associações do mundo árabe a marcar presença, no âmbito de que a relação entre Portugal e os Países Árabes começa a mudar em impacto e prioridade. O êxito, por seu turno, não poderia ser mais oportuno, dadas o volume das trocas comerciais entre Portugal e estes países totaliza hoje cerca de quatro por cento das nossas exportações, sendo que o aumento das exportações para estes mercados cresceu mais do que o dobro, em 2014 e 2015.

Já os dados relativos ao comércio em 2016, disponíveis para CCAP, fazem crer que o aumento das exportações para estes mercados permanecerá. De facto, entre janeiro e agosto deste ano, o seu volume aumentou 7,5 por cento face ao mesmo período de 2016. Mas um aspeto particularmente interessante é o desejo de que estas relações se intensifiquem ainda mais, atendendo ao que ainda falta para que possam ter de uma cooperação económica e comercial verdadeiramente eficaz.

Atendendo, também, ao sucesso que os painéis “Saúde e Subsectores”, “Desenvolvimento, Internacionalização e Investimento” e “Setor da Construção e Infraestruturas e Seus Subsectores” conseguiram reunir no primeiro dia do evento, tudo indica que Portugal e os Países Árabes possuem a potencialidade e a motivação suficientes para a criação de um laço dinâmico, forte e cada vez mais especial.



Atas de Reuniões do Conselho de Administração da CCMAP



Angelo Correia (Presidente do Conselho de Administração da CCMAP) – Contribuímos de forma decisiva para o sucesso da feira de Lisboa. Esta feira é um excelente instrumento de trabalho para a criação de entendimentos e melhorias nas relações comerciais. Para o primeiro ano, temos a presença de mais de 100 empresas e instituições do mundo inteiro, o que é um facto notável. De ano para ano, o fórum vai aumentando para mais e melhor. Apesar Portugal, considerado um país seguro e com recursos, continua a ser o primeiro país candidato. Bem-vindos a Portugal.



Aníbal Carlos Silva (Ministro das Negociações Económicas) – Portugal é um sucesso que não tem paralelo para o desenvolvimento do comércio de internacionalização entre a União Europeia e os Países Asiáticos. De facto, as relações comerciais entre Portugal e os Países Asiáticos multiplicaram-se ano após ano por quatro décadas diferentes. É um desenvolvimento assustador e relativamente recente. Isso não se faz mais há muito tempo. Há muitos no mundo inteiro que pensam que as empresas portuguesas podem trazer experiência, prática e valor acrescentado. O grande parceiro Luis de Camões tem um aviso de que nunca se esqueça: "quem faz o comércio não quer a guerra".



Katrin Benzath (Integradora do Plano de Negócios em Portugal) – Não acredito muito pela dimensão da economia a nível mundial, a nível europeu também, que realmente o comércio em alguns países, o comércio global não se vai adaptar. Neste contexto, a diversidade das políticas económicas e a procura de novas vias de cooperação e exploração de novas mercados são de um enorme valor. Portugal também, não obstante, em parceria direta, está certa com uma inclusão real e a comercialização. É com grande satisfação que vejo aqui, de ano para ano, uma maior representação de instituições económicas portuguesas e árabes, e isso traz à grande importância deste encontro.



Manuel Caldeira Câmara (Ministro da Economia) – Portugal já tem investimentos e projetos muito importantes em países como a Argélia, Marrocos e outros Estados árabes. Os setores de atividades são da hotelaria, a indústria farmacêutica, os serviços de distribuição, a construção civil e muito outros. Portugal tem feito um importante esforço e contribuição para o desenvolvimento destes países.



Marcelo Rebelo de Sousa (Presidente da República) – Em primeiro lugar há uma grande simbiose entre nós e os 56 países árabes, portugueses, marroquinos, árabes, árabes, também são de alguma maneira portugueses. Não ignoramos as nossas dificuldades, por isso, não achamos de tropeço abertos. Acreditamos que há interesse a fazer no comércio, na indústria, nos serviços e nos transportes com o mundo árabe. Queremos ir mais longe na construção, nas infraestruturas, no comércio, na indústria, nos outros serviços, árabes, árabes e queremos avançar. Esperamos de uma parte a mesma atenção e disponibilidade. Este momento é único. Se o deixarmos passar, a oportunidade será preenchida por outros.



João Franco (presidente do Conselho de Administração da Administração dos Portos de Sines e do Algarve, S.A.) – Estamos no meio de um fluxo de crescimento entre o Oriente e o Ocidente. As relações com os países árabes representam cerca de dois por cento do nosso volume de mercadorias, o que é muito significativo para nós. Temos capacidade para nos desenvolvermos mais, temos espaço para isso. Podemos aumentar a nossa cooperação com os países árabes.



Hugo Santos Ferreira (secretário geral da Associação Portuguesa de Promotores e Investidores Imobiliários) – O setor imobiliário e o turismo têm sido dois motores da economia portuguesa, sendo notório o crescimento de interesse dos investidores para com os mercados imobiliário e o mercado de turismo que todos os dias chegam de novos países. Faz o convite para que passem a olhar para o setor imobiliário português como um destino interessante, seguro, estável e rentável para os seus investimentos, sejam eles imobiliários ou meramente financeiros. Pela nossa parte, portugueses, temos a certeza de que estamos abertos e com muita expectativa para receber mais parceiros internacionais.



INVESTIDO DA ECONOMIA APOSTA NO INVESTIMENTO LUSO-ÁRABE

“Portugal tem um Governo empenhado em permitir estabilidade para os investidores”

“Queremos estabelecer relações comerciais e profissionais com os Países Árabes”, declarou Manuel Cabañal Cabral, ministro da Economia, durante o quarto Fórum Económico Portugal - Países Árabes.

Constituindo por uma análise geográfica, fazendo referência à Rabat, capital do Reino de Marrocos, cujo sendo a capital mais próxima de Portugal, apesar de Espanha ser o nosso país vizinho, e realizou as seguintes

le características das empresas portuguesas no estrangeiro que são o tipo de seu negócio no panorama internacional. “As empresas portuguesas têm características únicas na contratação, na formação de pessoal, edificação de barragens, entre outras, assim como experientes em trabalhar em ambientes com grandes desafios, designadamente em países em desenvolvimento”.

Consequentemente, Cabañal Cabral acredita que Portugal se situa numa “posição estratégica para os nossos países” devido à sua “experiência, boa tecnologia e engenharia”.

Além disso, refere que existem grandes oportunidades que Portugal pode beneficiar nos seus países, nomeadamente

uma análise de características das portuguesas, o ministro da Economia declarou que mesmo que “não tenha condições ideais a qualquer pessoa”.

Estabilidade e segurança

“Portugal é um país seguro, tolerante, e quarto em segurança no Mundo. O único país onde se pode caminhar por noite à noite, todo o ano. Isto é a base do sucesso, pois se pessoas não vivem em paz”, declarou.

Também a área de Saúde esteve presente nas galerias do Ministério da Economia que refere que “o investimento na área da Saúde é muito importante porque temos boas empresas, médicos e boas condições e boas infra-estruturas”.

“Portugal tem, agora, um Governo sério, responsável, em permitir estabilidade para os investidores. Queremos ser um país bom e acolhedor para estes investidores”, disse.

Quanto ao setor da Turismo, Cabañal Cabral explicou que o Governo está a “fazer um esforço para abrir novas para resorts, assim como apoiar e melhorar as já existentes, por um maior período de tempo, pois permite aumentar receitas e lucros”.

Sob o âmbito agrícola, o ministro da Economia afirmou a sua intervenção salientando ainda que “o Ministério da Economia está sempre do vosso [investidores] lado para que o investimento possa ser sucesso”.



“Portugal é um país seguro, tolerante, e quarto em segurança no Mundo”, afirmou Cabañal Cabral.



ID: 66777083

CONSTRUIR

04-11-2016

Tiragem: 9500

País: Portugal

Período: Quinzenal

Âmbito: Outros Assuntos

Pág: 4

Cores: Cor

Área: 20,44 x 27,63 cm²

Corte: 1 de 3



Internacional

“É preciso agora projectar essa proximidade no plano económico”



Por ocasião do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, que decorreu em Lisboa, o Presidente da República instou os empresários a prestarem atenção às oportunidades existentes nos mercados árabes, aproveitando as relações seculares existentes entre culturas. Marcelo Rebelo de Sousa garante que “é muito importante ir mais longe no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações, como no comércio em geral, como na indústria”. Ângelo Correia defende mais organização em missões empresariais

Ricardo Batista
@ricardobatista

A presença de Marcelo Rebelo de Sousa no âmbito de abertura do 4.º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, que decorreu em Lisboa, além do prestígio para a iniciativa, alerta a importância que os mercados árabes poderão ter para o crescimento da actividade das empresas portuguesas e, por detrás, da Economia. Esta é pelo menos a lógica que o presidente da Câmara de Comércio e Indústria Árabes Portuguesa confere à presença do Presidente da República na iniciativa. Enunciados no CONSTRUIR, Ângelo Correia lembra que “o discurso do Presidente inclui três pontos essenciais. A primeira é o povo português, herdeiro de uma cultura que é também

idéntica e que nos deixou muita riqueza, a mensagem de relação política histórica permanente, o que é importante, essencialmente, um desejo de ver reforçada a relação económica, por via da importação e exportação, dos investimentos com o Mundo Árabe. Para o antigo ministro de Administração Interna do Governo de Paulo Passos, “a economia ainda de acordo com a capacidade e a força das empresas que, por seu lado, marcha segundo o enquadramento que os Estados dão às empresas. Tem sido feitos esforços enormes por parte dos empresários para que os produtos e serviços tenham expressão. Mas falta ainda um elemento, que é um esforço de consolidação que não tem sido atenuado em Portugal”. Ângelo Correia lembra que não basta ser um organizador, três

missões empresariais a mercados onde também estão ou estiverem outros países promovidos por outros organizadores. “Analisamos a questão seguinte, a dar ritmo aos pés em vez de sermos uma visão mais real de importância de se trabalhar em conjunto. O Estado não que trabalhar com as empresas, as associações empresariais não querem trabalhar com as empresas, em rigor, é o País que vai prejudicar. Falta capacidade de sermos melhores, mais organizados, um melhor desempenho”, acrescenta.

Reforço das relações

Marcelo Rebelo de Sousa apela a um reforço das relações económicas com os países árabes, e em especial, da presença árabe “no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações”

em Portugal. No final do seu discurso, o chefe de Estado falou de forma crítica os portugueses se comportam no exercício de cargos internacionais, considerando que não têm “anticorpos na comunidade internacional” porque têm “liberdade com todos os povos com abertura, com hospitalidade, com disponibilidade, com vitalidade, acrobática”. Não nos queremos iraque. Respeitamos sempre as suas culturas e civilizações. E por isso temos encontrado tantos portugueses em posições internacionais importantes. E por isso sabe, por exemplo, o mundo árabe, que um português alcança uma posição importante numa organização internacional é também um embaixador seu, é também um embaixador do mundo árabe”, acrescentou, em referência à eleição de António

Guterres para o cargo de secretário-geral das Nações Unidas. Marcelo Rebelo de Sousa apresentou-se como um Presidente atento ao mundo árabe, salientando que um dos primeiros países que visitou neste início de mandato foi o Reino de Marrocos e que em breve vai receber em Portugal o Presidente do Egito. Estas opções "não são fruto do acaso, são resultado de opções públicas", disse. Neste discurso, o Presidente da República definiu Portugal como um país que escapa à xenofobia existente na Europa, uma "plataforma entre culturas", historicamente próximo dos árabes. "Não há uma diferença entre nós e eles", declarou. "Nós, portugueses, não ignoramos as nossas raízes", reforçou. Segundo Marcelo Rebelo de Sousa, é preciso agir projectar essa proximidade no plano económico. "Nós temos já a presença árabe na energia em Portugal. Temos caminho aberto para a presença do mundo árabe no sector financeiro", referiu, acrescentando: "É muito importante ir mais longe no domínio das comunica-

"NÃO PODEMOS DESAPROVEITAR OPORTUNIDADES"

As CONSTRUIR, o presidente da ACEP recorda "os séculos de história que ligam Portugal aos Países Árabes, nas múltiplas vertentes da nossa vida social e não só e a ACEP tem procurado reforçar a sua presença no Mundo Árabe". Miguel Fraasquith lembra que a Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal tem já delegações em Marrocos, Argélia e na Zona do Golfo. "Estabelecemos a nossa presença e isso é muito importante porque são zonas de rápido crescimento, onde as oportunidades para as comunidades empresariais são muito grandes. O facto da ACEP estar no terreno ajuda a potenciar essas oportunidades. Estamos comprometidos no trabalho estreito com as Câmaras de Comércio que têm relações com os diversos países". Miguel Fraasquith entende que "mais do que desafios há oportunidades que podem e devem ser aproveitadas. Há uma proximidade histórica com as duas culturas e é um facto que nossos países há uma extraordinária receptividade ao que é português. Não podemos desaproveitar estas oportunidades. Para nós, enquanto Agência de promoção do comércio e de investimento tentamos estar o mais possível no terreno ampliando a nossa presença para que as empresas possam beneficiar desse apoio e aproveitar as suas oportunidades".

ções, dos transportes, das telecomunicações, como no comércio em geral, como na indústria". O Presidente da República argumentou que "este momento é único" e tem de ser aproveitado. "Se deixarmos passar este momento, a pergunta não há tanto em economia como não há em política, esse valor será preenchido por outros", advertiu, "que vêm da Ásia, e tomarão posições

crescentemente importantes na economia portuguesa, que vêm das Américas, que vêm porventura de outras áreas da Europa".

Forçar a ligação externa

Para Ângelo Correia, o grande desafio da Câmara de Comércio passa por "forçar a ligação externa, a presença lá fora. Recentemente liderar uma missão empresarial à

Mauritânia e em breve será promovida uma nova missão. Nós temos a vários lugares para animar a iniciativa. Mas acho que falta mais apoio do Estado. Estas iniciativas custam dinheiro, a maioria das empresas são de média dimensão e não têm escala para suportar muitas destas iniciativas. Acho que podemos trabalhar mais nesta direcção". ■



CONSTRUÇÃO

“É preciso projectar proximidade ao Mundo Árabe na economia”

Por ocasião do 4º Fórum Económico Portugal - Países Árabes, que decorreu em Lisboa, o Presidente da República instou os empresários a prestarem atenção às oportunidades existentes dos mercados árabes, aproveitando as relações seculares existentes entre culturas. Marcelo Rebelo de Sousa garante que “é muito importante ir mais longe no domínio das comunicações, dos transportes, das telecomunicações, como no comércio em geral, como na indústria”. Ângelo Correia defende mais organização em missões empresariais **PÁGS.04-05**



Aposta em mercados árabes vai render apoios

Promessa do ministro dos Negócios Estrangeiros, no 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes. Augusto Santos Silva indicou, entre os estímulos, créditos à exportação.

2016-10-03 21:02 Redação / VC




Augusto Santos Silva. (Lusa)

Os empresários portugueses vão continuar a contar com apoios à internacionalização e às trocas comerciais com o mercado árabe, sob a forma de créditos à exportação, garantiu o ministro dos Negócios Estrangeiros, no encerramento do 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes.

No que se refere aos estímulos à internacionalização da economia portuguesa e às trocas comerciais com os países árabes, os empresários aqui reunidos podem contar - do lado do Governo - com várias iniciativas e medidas. [Em primeiro lugar] Podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações".

Augusto Santos Silva recordou que os empresários também poderão apoiar-se no "novo papel que vai ter a SOFID", a sociedade financeira



portuguesa para o desenvolvimento. "Em segundo lugar podem contar com um novo papel que vai ter a SOFID, um instrumento para alavancar financiamentos multilaterais, para projetos que são ao mesmo tempo de cooperação entre países e de internacionalização das respetivas economias". A "prioridade absoluta" do governo português para o setor agroalimentar, no que toca à internacionalização, foi destacada pelo governante. "É costume referir-se, e bem, à verdadeira revolução na tecnologia e na gestão que tiveram o setor têxtil e do calçado. Mas o setor agroalimentar português está a passar uma revolução semelhante e sei que os países árabes são particularmente atentos às questões da segurança alimentar e da qualidade dos bens agroalimentares".

O ministro referiu que as relações económicas de Portugal com os países árabes - um mercado global de cerca de 400 milhões de consumidores - multiplicaram-se por quatro nos últimos dez anos, mas realçou que "ainda há muito caminho por fazer". Enquanto fornecedor, Portugal representa 3% nos países árabes e como importador 4%.

Augusto Santos Silva recordou que o mundo enfrenta várias crises e desafios, na Europa e também no Mundo Árabe, mas sublinhou que a economia é a melhor forma de os ultrapassar.

"Devemos olhar para estes desafios e crises com a consciência de que os podemos superar. E nada melhor do que através da economia", disse o ministro, que ainda à situação um dos versos do poeta português Luís de Camões: "Quem faz o comércio, não quer a guerra".

O 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes decorre em Lisboa até terça-feira.

negocios

EMPRESAS (EMPRESAS)

Santos Silva promete apoios a empresários que apostem nos mercados árabes

O ministro dos Negócios Estrangeiros, Augusto Santos Silva, garantiu que os empresários portugueses vão continuar a contar com apoios à internacionalização e às trocas comerciais com o mercado árabe, sob a forma de créditos à exportação.

Lusa

03 de Outubro de 2016 às 21:04

"No que se refere aos estímulos à internacionalização da economia portuguesa e às trocas comerciais com os países árabes, os empresários aqui reunidos podem contar - do lado do Governo - com várias iniciativas e medidas. [Em primeiro lugar] Podem contar com a continuação do apoio às empresas exportadoras na abertura de novos mercados, no reforço da penetração em mercados com presença já estabelecida e também nos instrumentos de crédito às exportações", disse Augusto Santos Silva esta segunda-feira, 3 de Outubro.



Miguel
Baltazar

O ministro, que falava no encerramento do 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes, recordou que os empresários também poderão apoiar-se no "novo papel que vai ter a SOFID", a sociedade financeira portuguesa para o desenvolvimento.

"Em segundo lugar podem contar com um novo papel que vai ter a SOFID, um instrumento para alavancar financiamentos multilaterais, para projectos que são ao mesmo tempo de cooperação entre países e de internacionalização das respectivas economias", realçou o ministro.

No entanto, o responsável destacou a "prioridade absoluta" que o governo português está a dar a um sector, o agro-alimentar.

"Podem contar com a prioridade absoluta que nós estamos a dar à internacionalização ao nosso sector agro-alimentar. É costume referir-se, e bem, à verdadeira revolução na tecnologia e na gestão que tiveram o sector têxtil e do calçado. Mas o sector agro-alimentar português está a passar uma revolução semelhante e sei que os países árabes são particularmente atentos às questões da segurança alimentar e da qualidade dos bens agro-alimentares", sublinhou Santos Silva.

O ministro referiu que as relações económicas de Portugal com os países árabes - um mercado global de cerca de 400 milhões de consumidores - multiplicaram-se por quatro nos últimos dez anos, mas realçou que "ainda há muito caminho por fazer". Enquanto fornecedor, Portugal representa 3% nos países árabes e como importador 4%.

Augusto Santos Silva recordou que o mundo enfrenta várias crises e desafios, na Europa e também no Mundo Árabe, mas sublinhou que a economia é a melhor forma de os ultrapassar. "Devemos olhar para estes desafios e crises com a consciência de

que os podemos superar. E nada melhor do que através da economia", disse o ministro, que ainda à situação um dos versos do poeta português Luís de Camões: "Quem faz o comércio, não quer a guerra".

O 4.º Fórum Económico Portugal-Países Árabes decorre em Lisboa até terça-feira.





Abdullah Sadeq Damlan

IV Fórum Económico Portugal-Países Árabes

Durante dois dias, as relações comerciais e económicas entre Portugal e os Países Árabes estiveram em discussão em Lisboa, num prestigiado hotel da cidade. O primeiro dia do Fórum Económico Portugal-Países Árabes foi constituído por três ciclos de debates com importantes oradores portugueses e internacionais, representantes de governos, empresas e instituições. O dia seguinte ficou marcado por um conjunto de iniciativas à porta fechada, que permitiram que empresários de ambos os lados se sentassem à mesa a discutir possibilidades de investimento e cooperação. >



« Há quatro anos que este Fórum Económico marca a agenda dos empresários e governantes portugueses e árabes. Este ano, os trabalhos foram abertos pelo Presidente da República de Portugal, pelo Senador Nael Raja Al Kabariti, Presidente da União Geral das Câmaras de Comércio, Indústria e Agricultura dos Países Árabes, e por Ângelo Correia, Presidente da Câmara de Comércio e Indústria Árabe Portuguesa.

Vários foram os oradores que se seguiram, representando empresas portuguesas a operar nos Estados do Médio Oriente, firmas árabes com grandes volumes de negócio e que estão interessadas em investir em Portugal, e também representantes governamentais de diversos países que vieram apresentar as vantagens dos respetivos mercados e quais os setores mais abertos ao investimento estrangeiro.

A sessão que arrancou logo depois de almoço foi talvez a mais abrangente, dado que versou sobre diversos setores de atividade económica sob a perspetiva do desenvolvimento, da internacionalização e do investimento. O Dr. Abdullah Sadiq Dahlan, natural da Arábia Saudita, foi o primeiro a falar, trazendo para o debate a importância das pequenas e médias empresas. Fundador de uma pequena empresa há alguns anos com apenas 100 mil dólares, a mesma firma arrecada hoje anualmente mais de 300 milhões. No entanto, e apesar de as pequenas empresas serem a base da economia, ao ponto de 82% dos portugueses trabalharem em PMEs, o empresário diz que "as multinacionais recebem toda a atenção dos media".

"As pequenas empresas não têm meios para lutar no oceano com as maiores", declarou, lembrando que é preciso apostar nessas firmas e mostrar muita dedicação no ato da sua gestão, dado que, argumentou, o aumento do desemprego, do défice e dos problemas económicos e sociais estão intimamente associados ao fracasso dessas empresas mais pequenas.

Uma solução para minimizar esses riscos poderia passar pela sua junção, pelo menos geográfica, para minimizar despesas e ameaças. Uma ideia semelhante foi concretizada no Dubai e apresentada em pormenor nesta sessão por Khalid al Marzooqi, representante do Conselho Executivo de Abu Dhabi. Trata-se da Zona Fran-

ca de Jebel Ali, um espaço económico livre com 30 milhões de metros quadrados localizado perto de um dos mais importantes portos do Dubai e onde milhares de empresas estão sediadas, criando um dinamismo comercial e industrial muito importante.

Nesta zona livre, não existem restrições para a circulação do capital e de pessoas, e os impostos cobrados são muito leves. É assim que este "país recente, com pouca experiência histórica e com uma população muito jovem", conforme disse al Marzooqi, conseguiu posicionar-se nas principais rotas comerciais e atrair empresas de todo o mundo, incluindo oito portuguesas.

Sobre rotas comerciais também falou João Franco, diretor do Porto de Sines, que insistiu na importância do mar para o desenvolvimento das nações e exemplificou-o com o caso da China, que vai crescer 6,7% este ano com o apoio do comércio oceânico. Portugal e, em especial, o Porto de Sines estão "no meio de um fluxo que vai do Extremo Oriente ao Ocidente", e por isso João Franco convidou os empresários presentes a terem Sines em consideração nos seus projetos.

Mohamed Youssef Gafi, diretor regional do Gavi - General Authority Of Investment do Egipto, falou das oportunidades de negócio no país, que considera estar "localizado estrategicamente" devido à proximidade com o Canal de Suez. Heinz Oibers, diretor do Banco Europeu de Investimento (BEI), também participou na sessão para mostrar aos empresários presentes como poderiam obter financiamento europeu para os seus projetos, e tranquilizou-os ao informar que, além de banqueiros, o BEI conta com engenheiros e economistas para analisar da melhor forma os negócios. Um dos critérios para o financiamento é o cuidado com o impacto ambiental que essas empresas têm, porque as alterações climáticas têm preocupado as principais instituições mundiais.

Hugo Santos Ferreira, da PPI - Associação Portuguesa de Promotores e Investidores Imobiliários, discursou sobre as vantagens do mercado imobiliário português e elogiou as cidades do país, "das melhores para se viver, visitar e trabalhar". O Secretário Geral da organização falou dos regimes fiscais especiais para estrangeiros, como o Golden Visa, da forte competitividade >



» do setor (que é “menos volátil e mais seguro” do que em outros países) e da segurança que existe no território nacional. A reabilitação urbana constitui uma “verdadeira janela de oportunidades” num país que “está na moda, está na rota do mundo, está na rota dos investidores”. As duas últimas intervenções foram proferidas pelo Embaixador da Palestina e pelo Ministro da Economia de Portugal. O diplomata falou sobre a atual situação económica do Estado palestiniano, mas não pôde fazê-lo sem mencionar os “impedimentos que obstruam o seu desenvolvimento”, ou seja, a ocupação do território por forças israelitas. Apesar de todos os obstáculos à circulação de pessoas e bens e ao desenvolvimento das empresas, a economia palestina tem vindo a crescer desde 2003, especialmente graças a um setor privado dinâmico, que emprega 65% da força de trabalho e que aposta em setores como a tecnologia, a construção e os serviços. No entanto, Hikmat Ajjun declarou que, sem a ocupação por Israel, “a economia da Palestina poderia ter facilmente produzido o dobro do PIB que produz agora”, que se situa em 1 677 milhões de dólares.

A derradeira intervenção foi a de Manuel Caldeira Cabral. O Ministro da Economia lembrou que a relação entre Portugal e os Países Árabes é “muito profunda” e manifesta-se hoje numa série de investimentos feitos nesses países, desde a hotelaria às indústrias farmacêuticas. Em linha com algumas declarações que o antecederam, o Ministro elogiou o setor imobiliário português, que beneficia de “hi-tech, capacidade, boa engenharia e também experiência de trabalho em países desafiantes”. Caldeira Cabral disse que Portugal é “um país muito amigável e recetivo, aberto a todos e um dos países mais tolerantes ao receber pessoas de diferentes partes do mundo”, e elogiou também os elevados índices de segurança, o sistema de saúde e o próprio executivo português, que diz estar “empenhado em atingir a estabilidade das contas públicas”. Outros dois ciclos de debate tiveram lugar no mesmo dia, mas com um âmbito muito mais restrito – a saúde e a construção civil. O resultado deles e das conversas privadas poderá já ser visível no próximo encontro entre Portugal e os Países Árabes. ■



O Embaixador da Palestina falou sobre os constrangimentos da economia do Estado



O Ministro da Economia fez uma intervenção

غرف مشتركة

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تناقش مع وفد من الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية الشراكات المستقبلية

يشكل مستدام» مسعدة على أن «علاقات التعاون بين الغرفة العربية البرتغالية وأخاه الغرف التجارية المصرية في ازدياد إيجابي مستمر» لافتة إلى أن «الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية ساند الغرفة في جميع أعمالها وخاصة في مندوباتها».

الغضراوي

من جهته شكر الفاضل الدكتور سامح الغضراوي الغرفة على حفاوة الاستقبال وعلى الجهود الكبيرة الذي تقدمه من أجل تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين، متقدماً كذلك بالشكر والترحيب بالوفد المصري على زيارتهم لبرتغال وعلى الجهود التي يقدمونها لتعزيز الاقتصاد المصري والأعمال التجارية بين مصر والبرتغال.

كاظم

من ناحية أخرى، مدير قسم العلاقات العامة للاتحاد العام للغرف التجارية المصرية محمد كاظم عن شكره للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية على حفاوة الاستقبال موضعاً أهداف الزيارة وشرح تبويب الشركات المصرية وبحث سبل التعاون المشترك والتي من شأنها فتح آفاق وبتاء جسور اقتصادية جديدة على المدى البعيد والتوسط بين جمهورية مصر العربية والبرتغال.

البلح

ووجه عضو مجلس إدارة الغرفة التجارية بسوهاج أحمد البلب الدعوة إلى الأمانة العامة للغرفة العربية البرتغالية الدكتورة عابدة بوعبدالله برفقة رجال أعمال برتغاليين لزيارة جمهورية مصر العربية والتحميد مدينة سوهاج وذلك للتعريف عن مشروع كبير بدأ تنشاؤه في مدينة سوهاج والذي يحنص بصناعة الأخشاب، وأوضح أن «مصنع الأخشاب هو نخبص البيئة من الأضرار الناجمة عن حرق النفايات والاستفادة منها وتحويلها إلى صناعات ذات منفعة» مشيراً إلى أن «هذا المشروع يعتبر صديقاً للبيئة والتي عليها بعد الولايات المتحدة الأمريكية». وقدم البلب تقريراً مختصراً عن هذا المشروع إضافة إلى بعض التفاصيل طالباً الدعم من الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من أجل إيجاد دعم لهذا المشروع من أوساط الشركات الكبرى أو البنوك.

إلى ذلك جرى خلال الزيارة تبادل الآراء وسبل التعاون المستقبلية المشترك حيث تقدمت بعض من الشركات الحاضرة بالتعريف عن شركاتها وعن أعمالها وعن مجالات التصدير لمنتجاتها وذلك بهدف إقامة شراكات على المستوى للتوسط والعهد مع الشركات البرتغالية الصغيرة والمتوسطة.



زار وفد من الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية والغرفة التجارية في سوهاج، مقر الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، حيث كان في استقبال الوفد الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي الدكتورة عابدة بوعبدالله، بحضور فاضل سفارة جمهورية مصر العربية في البرتغال الدكتور سامح الغضراوي، ورئيس القسم التقني في مكتب رئيس اتحاد الغرف التجارية المصرية الدكتور حسام بحرية، ومدير قسم العلاقات العامة في الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية محمد كاظم، والسادة: ميشيل الجميل وأحمد البلب من جانب الغرفة التجارية في سوهاج.

وهدفت الزيارة التي تزامنت مع انعقاد المعرض الدولي لقطاع الأغذية والمشروبات (SISAB) والمخصص لمنتجات الأغذية الزراعية، إلى تعزيز التعاون المشترك بين المؤسسات المصرية والبرتغالية، فضلاً عن مناقشة سبل التعاون المستقبلي.

أشارت الأمانة العامة للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عابدة بوعبدالله إلى أن «الغرفة مستعدة لتقديم المساعدة في كل ما هو ضروري وعلى وجه الخصوص في تعزيز العلاقات التجارية والصناعية بين جمهورية مصر العربية والبرتغال» معربة عن شكرها للمعم والتعاون الوثيق الذي حظي به الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية من قبل الرئيس الدكتور أحمد الوكيل والأمين العام للاتحاد العام للغرف التجارية المصرية الدكتور علاء عن وسفير جمهورية مصر العربية في البرتغال علي حسي الدين العظميري وفاضل مصر لدى البرتغال الدكتور سامح الغضراوي، وأوضحت أن «الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية توفر العديد من الخدمات إلى الشركات العربية والبرتغالية والتي تهدف إلى مساعدة تمويل الشركات من كلا الجانبين وفي خلق الشراكات على المستوى البعيد والتوسط مع اللجان للتبانه، موضحة أن «العلاقات التجارية بين البلدين تت

غرف مشتركة

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تطلق مبادرة «فرص الأعمال في مصر» بمشاركة 200 شركة برتغالية

وتنطلق السفيرة العشييري إلى فرص الاستثمار والأعمال في مصر لافتاً إلى وجود عدد من المشاريع الضخمة التي لديها مصر في الآونة الأخيرة مثل مشروع قناة السويس الجديد مطبوعاً إلى «أهمية قطاع السياحة للاقتصاد المصري والذي يُعتبر من إحدى أكبر مصادر الدخل لمصر ويشغل أكثر من 30 في المئة من الأيدي العاملة».

ولفت العشييري إلى «أهمية جهود جمهورية مصر العربية في تطوير اقتصادها وتم ومستدام ومنح جمهورية مصر العربية دوراً رائداً في تعزيز السلام والاستقرار في المنطقة» مطبوعاً إلى «وجود حوافز وضمانات لتشجيع الاستثمار الأجنبي» مفسحاً عن الوجود العميد من الاتفاقيات والتشريعات قيد التنفيذ مثل إنشاء تجار في جمهورية مصر العربية لضمان المساهمة الاقتصادية في الأقاليم وقانون الاستثمار رقم 8 / 1997.

بوعبدالله

من جانبها فتحت الأمانة العامة ورئاسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتور عابدة بوعبدالله بالشكر إلى سفارة جمهورية مصر العربية على التعاون والحضور والاهتمام الصناعيين البرتغاليين والجميع الحاضرين كما قدمت عرضاً سريعاً حول مهام الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والخمسة التي تقدمها والنمو التي تتلها لافتة إلى العلاقات الثنائية بين البرتغال ومصر منسجمة الضوء على إستراتيجية النمو الخالية كسر وخطة التطوير الخامسة (2015 - 2019) وإستراتيجية النمو المستدامة ورؤية عام 2030 خطة الإصلاح وعرضت كذلك لقطاعات النشاط الرئيسية للسوق المصري وفرص الأعمال النامية في مصر ومن بين هذه القطاعات الرئيسية: صناعة الألبنة الزراعية، الهندسة والإلكترونيات، الصحة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، النقل والإمداد والنقل، التعدين، والكيمياء، صناعة المستحضرات الصيدلانية، الطاقة المتجددة، التسوق، السياحة، العقارات والبناء.

العشييري

ورحب مساعده رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين الدكتور أندريه مازينيو في كلمته بمبادرة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وسلم الضوء على أهمية توثيق فرص الأعمال وذلك لتعزيز تدويل الشركات البرتغالية. وأمرت الغرفة عن مواصلة جهتها في دعم تمويل الشركات البرتغالية وذلك بإنشاء الأليات التي تساعد الشركات بالقيام بإجراءاتها. مشيرة بذلك العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البرتغال والبلدان الـ 22 لجامعة الدول العربية.



د. عابدة بوعبدالله

أطلقت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع سفارة جمهورية مصر العربية في البرتغال وبالتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين مبادرة بعنوان «فرص الأعمال في مصر» بمشاركة سفيرة جمهورية مصر العربية في البرتغال علي محي الدين العشييري والأمانة العامة ورئاسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية - البرتغالية الدكتور عابدة بوعبدالله، ومساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين البروفيسور أندريه مازينيو. إضافة إلى ممثلي الشركات البرتغالية والأعضاء في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية العاملة في مصر ومن بينها شركة «بلوفارما» ممثلة بالدكتور آنا صوفيا جيريونيمو. من قسم تطوير الأعمال. والدكتور ليليانا لور مديرة مكتب الخدمات الحكومية والتجارة الدولية في شركة «فيرتاش» البرتغال.

كذلك حظيت المبادرة التي تعتبر من ضمن إطار خطة أنشطة أعمال الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، بمشاركة العديد من الشركات البرتغالية وحضور أكثر من 100 رجل أعمال من المهتمين بالتعرف على سوق جمهورية مصر العربية. والعلاقات الثنائية. وفرص الاستثمار المتعددة.

العشييري

شكر سفيرة جمهورية مصر العربية في البرتغال علي محي الدين العشييري. الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالتحديد الأمانة العامة ورئاسة الجهاز التنفيذي على حسن التنظيم لهذا الحدث الذي يُعتبر ذو أهمية عالية ويشكل خطوة إيجابية للعلاقات الثنائية بين مصر والبرتغال.

غرف مشتركة

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تطلق مبادرة «فرص الأعمال في مصر» بمشاركة 200 شركة برتغالية

وتدقيق السفير العشري إلى فرص الاستثمار والأعمال في مصر لافتاً إلى وجود عدد من المشاريع الضخمة التي تنفذها مصر في الأونة الأخيرة مثل مشروع قناة السويس الجديد مبدئياً إلى «أهمية قطاع السياحة للاقتصاد المصري، الذي يُعتبر من إحدى أكثر مصادر الدخل لمصر ويشغل أكثر من 20 في المئة من الأيدي العاملة».

ولفت العشري إلى «أهمية جهود جمهورية مصر العربية في تطوير اقتصاد دائم ومستدام وفتح جمهورية مصر العربية نهراً رائداً في تعزيز السلام والاستقرار في المنطقة، مشيراً إلى توحيد صواغر ومصالحات لتشجيع الاستثمار الأجنبي»، مفسحاً عن «وجود العديد من الأنشآت والتشريعات قيد التنفيذ مثل إنشاء خان في جمهورية مصر العربية لضمان المساواة الاقتصادي في الأقاليم وقانون الاستثمار رقم 8 / 1997».

بوعبيدة الله

من جانبها تفتتحت الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتور عبدة بوعبيدة الله بالشكر إلى سفارة جمهورية مصر العربية على التعاون والخصوص، وإلافاً الصناعيين البرتغاليين وجميع الحاضرين كما فتحت عرضاً سريعاً حول مهام الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية والخدمات التي تقدمها والنمو التي تشهدها لافتة إلى العلاقات الثنائية بين البرتغال ومصر مسجلة الضوء على إستراتيجية النمو الحالية لمصر وخطة التطوير الخمسية (2015 - 2019) وإستراتيجية النمو المستدامة، وريفة عام 2030 لخطة الإصلاح وعرضت كذلك لقطاعات النشاط الرئيسية للسوق المصري وفرص الأعمال المتاحة في مصر ومن بين هذه القطاعات الرئيسية: صناعة الأغذية الزراعية، الهندسة الإلكترونية والصحة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، النقل والإمداد والنقل، التعدين، البتروكيمويات، صناعة المنحصرات الصيدلانية، الطاقة المتجددة للتسويجات، السياحة والعقارات والبناء.

ماتريسي

ورثب مستعد رئيس لقاء الصناعيين البرتغاليين الدكتور أندريه مافرينيو في كلمته مبادرة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وسلط الضوء على أهمية تمويل فرص الأعمال وذلك لتعزيز تمويل الشركات البرتغالية، وأعربت الغرفة عن عواطفها هبتها في دعم تمويل الشركات البرتغالية، وذلك بإنشاء الآليات التي تساعد الشركات بالقيام بأعمالها، مبنية بذلك العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البرتغال والبلدان الـ 22 جامعة الدول العربية.



أطلقت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع سفارة جمهورية مصر العربية في البرتغال وبالتعاون مع اتحاد الصناعيين البرتغاليين مبادرة بعنوان «فرص الأعمال في مصر». بمشاركة سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال علي صبحي المين العشري، والأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية - البرتغالية الدكتورة عبدة بوعبيدة الله، ومساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين البروفيسور أنري مافرينيو. إضافة إلى ممثلي الشركات البرتغالية والأعضاء في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية العاملة في مصر ومن بينها شركة «بلوفارما» ممثلة بالدكتورة آنا صوفيا جيريونمو. من قسم تطوير الأعمال، والدكتورة ليليانا لوريو مديرة مكتب الخدمات الحكومية والتجارة الدولية في شركة «فيرتاتل» البرتغال.

كذلك حظيت المبادرة التي تعتبر من ضمن إطار خطة أنشطة أعمال الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لعام 2016، بمشاركة العديد من الشركات البرتغالية، وحضور أكثر من 100 رجل أعمال من المهتمين بالتعرف على سوق جمهورية مصر العربية، والعلاقات الثنائية، وفرص الاستثمار للقيمة.

العشري

شكر سفير جمهورية مصر العربية في البرتغال علي صبحي المين العشري، الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالتحديد الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي علي حسن التنظيم لهذا الحدث الذي يُعتبر ذو أهمية عالية ويشكل خطوة إيجابية للعلاقات الثنائية بين مصر والبرتغال.

Sharjah Chamber and the Arab Portuguese chamber confirm the rapid growth in the economic relations between UAE and Portugal

H.E. Abdulla Sultan Al Dwais, Vice President of the UAE Federation of Chambers of Commerce and Industry and Chairman of the Sharjah Chamber of Commerce and Industry, met Dr. Aida Bu Abdallah, General Secretary and CEO of the Arab Portuguese chamber of commerce and industry in the presence of Muhammad Rashid Dimas, Board Member and Khalid Bin Butti Al Hajeri, Director General of the chamber.

The meeting discussed a number of subjects on developing cooperation between the two chambers by defining the nature and quality of services provided by each side and the initiatives launched for development and better performance of private sectors in addition to efforts for strengthening the economic



12

AL TURAAH

SCCI DIARY

45

relations of Sharjah and Portugal with the rest of the world.

Dr. Aida Bu Abdallah, the Portuguese official, confirmed the keenness of the Arab Portuguese chamber to continue the serious work by doubling the volume of economic relations with UAE in particular, with emphasis on the future cooperation on the cultural aspect by holding joint events to introduce the heritage, customs, traditions and culture of the two peoples. She invited the Sharjah chamber officials and local private sector executives to visit Portugal and meet the officials of commercial, industrial and investment sectors and closely see the available opportunities of investment cooperation between the two sides.

Mohammed Rashid Dimas said that the relations between the two countries witnessed a remarkable development in a short period as a result of the sincere desire among officials in UAE and Portugal and the exchange of visits by trade delegations. He pointed out that cooperation with the Portuguese side is always welcomed by the chamber, and looked forward to attract more Portuguese companies to operate in Sharjah.

Dr. Aida Bu Abdallah said that the main objective of this visit was to boost cooperation to new and advanced stages, find new



investment opportunities and establish partnerships between companies and institutions of both countries to develop their economic relations. She said that the commercial exchange between the two countries in 2015 registered an increase from 2014 thus proving the efforts exerted to develop the cooperation relations. She said that most of Portuguese exports are electronics, computers, car and truck machinery, timber products, electrical equipment and clothing while Portugal imports from UAE comprise chemical products, basic metal products, textiles etc. She expressed hope that future cooperation in joint events both in Sharjah or Portugal will contribute to push further the relations to the wishes and aspirations of the two parties.

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تنظم بعثة اقتصادية إلى الإمارات بو عبدالله: ندعم إقامة شركات مع البلدان العربية

معتبراً أنّ «دولة الإمارات العربية المتحدة لها دور نشط للغاية في إغناء التصدير إلى البلدان الأخرى المجاورة» لافتاً إلى أنّ «بني توفير فرصاً مثيرة جداً للاهتمام للشركات العاملة في العديد من قطاعات النشاط الاقتصادي».

بموجبها شكرت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عابدة بو عبدالله رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي ماجد عبيد الفريس والمدير العام حميد بوعميم، ومستشار الغرفة نزار سرديست، مشيدة بالتعاون المبدول مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الأمر الذي من شأنه تعزيز العلاقات الثنائية وشكرت كذلك لقاء غرفة التجارة والصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة على التعاون والمساندة في تنظيم هذه البعثة الاقتصادية.

وقدمت بو عبدالله نبذة موجزة عن العلاقات الثنائية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والبرتغال موضحة أنّ «الأهداف الرئيسية من القيام بهذه البعثة الاقتصادية تمهيداً لتسهيل الشركات البرتغالية، فضلاً عن دعم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في إقامة شركات على المدى المتوسط والتعبئة بما يدعم المنفعة العامة لكلا الطرفين».

من جانبه شدد رئيس الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية المهندس أنجلو كورال على «أهمية العلاقات الثنائية الصناعية بين البلدين فضلاً عن الإمكانيات التي توفرها البرتغال لرجال الأعمال والمستثمرين من دولة الإمارات العربية المتحدة والأمكانيات التي توفرها البرتغال في المجال الصناعي».

كذلك زار الوفد البرتغالي مقرراً (المنطقة الحرة لجبل علي) والتي تتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في مبادراتها حيث كان في استقبال الوفد نائب الرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للشؤون التجارية إبراهيم محمد الجناسي بحضور النائب الأول للمدير التنفيذي عادل



العربية المتحدة علاوة على إيجاد شركات على المدى المتوسط والبعيد، وتمكين الشركات من كلا الجانبين من التوصل إلى شركات مثمرة في العديد من المجالات، خصوصاً وأن العلاقات التجارية الثنائية بين البلدين تشهد نمواً مستمراً.

زار وفد الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في إطار جولته في دولة الإمارات العربية المتحدة مقر غرفة تجارة وصناعة دبي، حيث التقى المستشار العام للغرفة نزار سرديست الذي رحّب بالوفد وقدم نبذة مختصرة عن الاقتصاد الإماراتي.

نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بعثة اقتصادية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة حيث زارت العاصمة أبوظبي ودبي والشارقة، ترأس الوفد الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة الدكتورة عابدة بو عبدالله بصحبة رئيسة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية المهندس أنجلو كورال، ومندوب من الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية. هدفت زيارة البعثة إلى التعريف بالشركات البرتغالية في الإمارات



فدود بالعلاقات الثنائية الممتازة بين البلدين فضلاً عن الإمكانيات التي تقدمها البرتغال للمستثمرين من دولة الإمارات العربية المتحدة إضافة إلى التسهيلات التي تقدمها البرتغال في مجال السياحة. وقد قدم كذلك لجنة تاريخية حول الوجود العربي في البرتغال. وقدمت الشركات البرتغالية نسخة عن نشاطاتها فضلاً عن أهداف زيارتها لدولة الإمارات العربية المتحدة. ومن ثم حوار بين الأطراف حيث تم التركيز على مواضيع متعمدة من الأعمال ابتداء من التواجد البرتغالي في دولة الإمارات العربية المتحدة ووضع العلاقات التجارية والمطامح التجارية للاقتصاد الإماراتي والتور الذي تلعبه الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وكما الأهداف والتطلعات المستقبلية.

زيارة المشرفة

أيضاً في إطار الزيارة، زار الوفد مقر غرفة تجارة وصناعة المشرفة حيث استقبل الوفد رئيس لجنة الصناعة عضو مجلس الإدارة محمد رائد علي بيمس المحترم بحضور مدير إدارة الأعمال والعلاقات المؤلفة عمر علي صالح.

وقدم بيمس، نبذة موجزة حول الغرفة لافتاً إلى «أهمية عقد اللقاءات الثنائية بين رجال الأعمال من أجل الترقق بالعلاقات الإماراتية - البرتغالية».

من ناحية أخرى، تقدمت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي الدكتورة عايمة بوعبد الله من خلال كلمتها بالشكر على كل التعاون الذي حظيت به من قبل غرفة تجارة وصناعة المشرفة من قبل رئيس الغرفة سعادة عبد الله سلطان العويس ومن قبل المدير العام خالد بن بطي بن عبيد الهاجري. كما نوهت بالمعم الذي قدمته غرفة المشرفة في ضيق زيارات الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية إلى دولة الإمارات العربية المتحدة وإلى مدينة المشرفة.

وركزت في كلمتها على الأهداف التي تسعى الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية لتحقيقها في زيارات الوفود التجارية إلى البلدان العربي منطوقة إلى الإمكانيات التي تقدمها البرتغال والتي تساهم بتطلعات الشركات البرتغالية الحاضرة في الاجتماع.



النهضة التي تشهدها إمارة أبو ظبي والتطلعات التي هي في قيد التطور فضلاً عن العرس التي تقدمها الإمارات في مختلف قطاعات النشاط الاقتصادي التي تستطيع الشركات البرتغالية الاستفادة من طريقتها.

من جهتها شكرت الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي الدكتورة عايمة بوعبد الله غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي على تعاونها.

ونطقت إلى العلاقات الثنائية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والبرتغال شارة الأهداف من تنظيم اللجنة الاقتصادية وأهميتها في تدويل الشركات البرتغالية فضلاً عن دعم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في إنشاء الشراكات على المدى المتوسط والمعم مع الفوائد لكلا الطرفين.

أما رئيس الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية المهندس أنجلو كوربا

الزريقي، ومدير إقليم أوروبا عبد العزيز عيسى رضا.

وقدم رضا نبذة عن (أخبار) كما تطرق إلى الشراكة بين المؤسسة والغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

زيارة غرفة أبو ظبي

كذلك زار الوفد غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي، حيث استقبلهم عضو مجلس إدارة الغرفة مبارك حمد مزيق الهاجري. بحضور أحمد آل سويين عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي ورئيس الاتحاد العربي للاستثمار والتطوير العقاري ورئيس المجموعة العربية في جمعية التبادل الصيني العربي وعضو مجلس الكونسيرتيوم العالمي للاتصالات الهاتفية وعضوة الهيئة التنفيذية لآل القيسي، نائب المدير العام هلال محمد علي الهاشمي ورتب العامري بوفد الغرفة متناولاً

غرف مشتركة

الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية تروج للسوق القطرية وتجذب حوالي 100 شركة برتغالية

الدكتورة عابدة بو عبدالله، حيث تفتتت بالشكر لكل من سفارة دولة قطر في البرتغال على التعاون والحضور والأياد الصناعية البرتغالية وكذلك جميع الحاضرين. وفتتت الدكتور بو عبدالله نيذة مختصرة عن الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وقد اشتمل العرض إبراز الميزات الاقتصادية التي تمنع بها دولة قطر والعلاقات الاقتصادية والتجارية التي جمع بين البرتغال ودولة قطر. كذلك سلطت الدكتورة بو عبدالله الضوء على رؤية قطر الوطنية 2030 وخطة التنمية الوطنية (2011 - 2016)، والثلاث اعتبارات مئالين مالموسين عن رهان قطر في التنمية والانفتاح ونوع الصناعة.

وتخلقت بو عبدالله إلى الفرص والمتطلبات الواقعية التي يسعى على الشركات البرتغالية أن تأخذها بعين الاعتبار. ملقبة الضوء على بعض الشروط القانونية الرئيسية لولوج هذه السوق، وفتتت القطاعات التي توفر أكثر الفرص للأعمال والاستثمار الأجنبي، ومن بين هذه القطاعات: التعليم، الصحة، الطاقة، السياحة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الزراعة، والصيد البحري، البناء والعمارات، البنى التحتية واللوجستية، الصناعة وتربية الدواجن.

أليغابيرا

من جانبه شكر مساعد رئيس لقاء الصناعيين البرتغاليين الدكتور «بورت أليغابيرا» لغرفة التجارة الصناعية العربية البرتغالية، لافتاً إلى «أهمية هذه المبادرة في سبيل تعزيز العلاقة مع دولة قطر من أجل الترويج لفرص الأعمال لعائلة الشركات البرتغالية».

دا سيلفا

بدوره تناول الدكتور «جواو بارايرو دا سيلفا» إداري في شركة «بلوكو - ت» التجربة الإيجابية التي كسبها من خلال تعامله مع السوق القطرية، مشيراً إلى أن «دولة قطر تعتبر في هذه الأونة من أهم الأسواق الرئيسية لشركتنا». مسلطاً الضوء على الأفضلة المنفتح والبيئة الواتية للأعمال التجارية. كما أبرز بعض الحالات الملموسة والنقطة عن علاقته بهذا البلد.

فجر الإشارة إلى أن هذا النشاط للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية هو من أجل متابعة مهمتها في تعزيز وتقوية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان 22 لجامعة الدول العربية والبرتغال، وستقام أيضا خلال العام 2016 لثالي جلسات تواصل أخرى مع الأسواق. وقد حظيت هذه المبادرة بترحاب كبير من قبل التسيح الاقتصادي والتجاري البرتغالي منذ بدايتها عام 2013.



د. عابدة بو عبدالله

أطلقت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، بالتعاون مع سفارة قطر في لشبونة مبادرة التواصل مع الأسواق القطرية 2016، وذلك على هامش العرض الدولي لشبونة في حديقة الأم، وذلك دفعا نحو توثيق العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البرتغال ودولة قطر.

حضر حفل الإطلاق سفير دولة قطر عادل علي الخال فخرو، والأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عابدة بو عبدالله، مساعد رئيس اتحاد الصناعيين البرتغاليين الدكتور «بورت أليغابيرا»، كذلك الدكتور «جواو بارايرو دا سيلفا»، إداري في شركة «بلوكو ب - مارمورش، المحصى والبناء».

ويشروع واسع النطاق من قبل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية واتحاد الصناعيين البرتغاليين، شهدت المبادرة مشاركة 100 رجل أعمال برتغالي، منتمين إلى قطاعات نشاط متعددة وقد أبدوا اهتمامهم بالتعرف بشكل أفضل على السوق القطرية وعلى العلاقات الثنائية وفرص الاستثمار التي توفرها دولة قطر الشقيقة، علماً أن العديد من الشركات المشاركة هم شركاء للغرفة، والبعض منها يشارك بشكل دائم في مختلف المبادرات التي تروج لها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

بو عبدالله

خللت خلال إطلاق المبادرة الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

نشاط الاتحاد



القاهرة تحتضن الاجتماع المشترك للأمناء العامين للغرف العربية والمشتركة إنشاء المرصد الاقتصادي في اتحاد الغرف العربية

احتضنت مدينة القاهرة. الاجتماع المشترك للأمناء العامين للغرف التجارية العربية الأجنبية المشتركة والقيادات والأمناء العامين ومدراء الغرف العربية، بحضور رئيس مجلس اتحاد الغرف العربية نائل الكباريتي، ورئيس الأخاء العام للغرف التجارية المصرية أحمد الوكيل، والأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بجامعة الدول العربية الدكتور محمد إبراهيم التويجري. إضافة إلى الأمناء والمدراء العامين. والأمين العام للغرف التجارية المصرية الدكتور علاء عز.

محاسن الإدارة وبرايقون سير العمل وفق الخطة المبرمجة».

التويجري

وأدى الأمين العام المساعد للمليون الاقتصادية بجامعة الدول العربية الدكتور محمد إبراهيم التويجري عن الاعتراف بالجهود الحميدة بالنفعية التي يقوم بها الأمناء والمدراء العامين للغرف العربية والغرف العربية الأجنبية المشتركة. في تعزيز العلاقات العربية فيما بينها ومع الدول الصديقة. ونوه بالجهود المصرية والاستراتيجية المشتركة المنهجية التي تتبعها الغرف المشتركة في ظل الظروف الصعبة التي يمر بها العالم للاستمرار بعملها على مستوى عال.

مهمة لمسيرة التطوير والاستمرارية التي نسبو إليها مع شركتنا الحالي لمن سبقنا كل في موقعه لاستمرارية ونجاح هذه المؤسسات».

الوكيل

بمودة رغب الوكيل بالمشاركين مؤكداً أن «مصر كانت وستبقى جزءاً من الوطن العربي والوحدة الاقتصادية العربية ونسعى لتحقيق التكامل الاقتصادي» مشيراً إلى أنه «من الضروري التعامل مع المتغيرات والتحديات بشكل جاد يضمن تطور ونفهم مؤسساتنا وواجبنا لهذه التطورات» موضحاً أن «المسؤولين التنفيذيين يمثلون الديناميكية الحقيقية لتحقيق السياسات التي تضعها مجالس إدارات المؤسسات وهم الذين يحققون السياسات التي تضعها

تحدث في مسهل الاجتماع. رئيس مجلس الأخاء موجهها الشكر إلى المشاركين وإلى الأخاء العام للغرف التجارية المصرية. ممثلاً برئيسه أحمد الوكيل على استضافة الاجتماع وعلى كرم الضيافة مرتحماً بمشاركة الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بجامعة الدول العربية الدكتور محمد إبراهيم التويجري على حضوره «الذي سننرى أفعال الاجتماع».

وأشار الكباريتي إلى أن «مصر هي العمود الفقري للعالم العربي بنورها الطبيعي والدائم دائما» لافتاً إلى أن «الهدف من هذا الاجتماع الذي أطلقنا عليه «العصف الذهني» هو أن نتجاوز ونتشارك مع بعضنا البعض. وأن نسمع منكم ماذا تريدون من الاتحاد وهو الكيان الجامع لمؤسساتنا. وأنتم من خلال مواقفكم تمثلون القلب لهذه المؤسسات وأفكاركم



من اليمين: مضر فوهيا وإياد حجارين، د. عليمة بوقسيمة، د. وريثاً أحمد يوسف وريثاً مجبر



نبيل عبد الرحمن آل محمود ومحمد جمال الدين يساراً، وسليماً عبد الله معهدون وريثاً سيد رجب وهدي كشلان

والتجارة التركية حول مراكز الخبرة لديهم والعمير المنوط بها، للاستفادة بها في الغرف العربية والتحاداتها واتحاد الغرف العربية.

7 - الطلب من الأمين العام للغرفة العربية - الألمانية للتجارة والصناعة اعتماد ورقة عن تجربة اتحاد الغرف الألمانية في موضوع التدريب المهني والتعليم، ومنحه شهادات معترف بها من المؤسسات والشركات الألمانية لدراس إمكانية نقل هذه التجربة إلى الغرف العربية لأعضائها.

8 - التأكيد على دور الغرف المشتركة في الترويج للمنتجات والسلع العربية والعلامات التجارية العربية، وفتح أسواق جديدة لها.

9 - دعم الغرف المشتركة في أعمالها وأنشطتها والتأكيد من قبل اتحاد الغرف العربية على مشاركة أعضاء الحائز

4 - رغب الاجتماع بالفراخ الغرفة التجارية الصناعية العربية المرتقبة لتبادل الطلاب بين الجامعات العربية والجامعات في البرتغال وكذلك تأمين المورات التدريبية التقنية في مجال التكنولوجيا للحقل العرب في الشركات المرتقبة، وبما الغرفة للمضي قدماً في هذا المشروع.

5 - ضرورة التمسك بين كافة الغرف بالنسبة لمواعيد الأنشطة والفعاليات والاجتماعات تالياً للأزواجية والترامن، ودعوة كافة الغرف تزويد الأمانة العامة للاتحاد بمواضيع فعاليتها لإدراجها على الموقع الإلكتروني للاتحاد.

6 - تكليف د. علاء عن الأمين العام للاتحاد العام للغرف المصرية، بإعداد ورقة عمل عن تجارب الاتحاد الأوروبي واتحاد غرف نول البحر المتوسط، والاتحاد غرف أميركا الشمالية والجنوبية

التجارة العربية التصالوية مضر الخوجة التعاون مع الاتحاد في تنفيذ هذا المشروع وكذلك إيجاد مصادر تمويل له من المصادر العربية والأوروبية. ورغب الاجتماع بالتعاون مع إدارة الإحصاء والمعلومات بجامعة الدول العربية للاستفادة من المعلومات لديها لتضمينها بنقل المعلومات.

2 - التأكيد على عقد الاجتماع التأسيسي السنوي للغرف التجارية العربية الأجنبية المشتركة الذي يشارك فيه الرؤساء ونواب الرؤساء والأمناء العامين لهذه الغرف وسامعة الدول العربية واتحاد الغرف العربية بشكل دوري.

3 - رغب الاجتماع بالفراخ الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بجامعة الدول العربية بتنظيم ندوة عن المسؤولية المجتمعية بالتعاون مع جامعة الدول العربية في مقر الجامعة.



فخامة الرئيس المصري مع وفد المؤتمر

استقرار مصر ركيزة الاستقرار في الوطن العربي ودعم كل منا من شأنه مسانعتها وتمكينها من تحقيق أهدافها التنموية وفي التغلب على مختلف التحديات التي تواجهها وبما يحقق مستقبلاً زاهياً يليق بها وبشعبها وتعزيز استقرارها ومكانتها ودورها المحوري في المنطقة، وأشد بجهود فخامته وتوجيهاته الكريمة لحكومته لتعزيز مكانة مصر وتفعيل دورها إقليمياً وإقليمياً والتهوض بالافتصاد ليقوم على رؤية واضحة وتوجه حي يدعم انصاف السوق الذي يؤمن بدور القطاع الخاص في سياق بيئة اقتصادية

على مواصلة جهودها للتهوض بالافتصاد وتحليل نغمة نوعية بصحائف الفطانات فضلاً عن الاستمرار في تبني السياسات والإجراءات التي من شأنها التيسير على المستثمرين وتوفير مناخ جاذب للاستثمار وذلك في إطار سياسة منفتحة على جميع الدول تهدف إلى البناء والتعمير والتعاون من أجل تحقيق مصالح الشعوب، وتحتّم رئيس غرفة تجارة الأربن ورئيس الاتحاد العام للغرف العربية نائل الكياري في باسم الاتحاد العلم والوفد المشاركة عن دعم القطاع الخاص العربي لمصر حكومة وشعباً من أجل خدمة

السنوات الماضية اسهمت في تراكم بعض المشاكل إلا أن الدولة استطاعت خلال الفترة الماضية التغلب على كثير من التحديات التي كانت تواجه المستثمرين العرب والأجانب بما يعكس وجود إرادة سياسية حكيمة لتوفير مناخ جاذب للاستثمار في جميع المجالات، وأوضح أن «استقرار سوق النقد الأجنبي مرتبط بطول اقتصادية عالمية إلى جانب العوامل الداخلية» مؤكداً حرص الحكومة المصرية على اتخاذ التدابير التي من شأنها أن تؤدي إلى ثبات واستقرار سوق النقد الأجنبي» مؤكداً دعم الدولة



المنصة في حفل الفتحاح للملتقى

27/10/2016 Algerian, Portuguese businessmen discuss multifaceted partnerships

27/10/2016 10:43

Site Search: GO

Current exchange rate Algeria (DZD) (DZD/USD)

USD	11	136.84	133.75	JPY	100	89.89	111.15
EUR	11	118.89	122.26	GBP	10	122.62	121.52

ALGERIA ECONOMY SOCIETY CULTURE SPORTS REGIONS WORLD HEALTH - SCIENCE & TECHNOLOGY APS WEB TV

You are here: HOME » ECONOMY » Algerian, Portuguese businessmen discuss multifaceted partnerships

Algerian, Portuguese businessmen discuss multifaceted partnerships

Monday, 19 September 2016 17:32 Published in ECONOMY Read 284 times



ALGIERS-Algerian and Portuguese economic operators expressed Monday in Algiers their willingness to engage in mutually-beneficial and sustainable partnerships, particularly in the fields of trade, agriculture, food-processing and building materials.

During the Algerian-Portuguese forum held by the Algerian Commerce and Industry Chamber (CACI) in collaboration with the Arab-Portuguese Commerce and Industry Chamber (CAPCI), Portuguese operators showed interest in existing investment opportunities in Algeria.

The Forum aims "at boosting economic and trade relations between Algeria and Portugal and strengthening ties between the two business communities," vice chairman of CACI Amor Rach stressed.

Ten Portuguese companies, led by CAPCI, are on a trade mission on 17-20 September in Algiers.

Amor called on Portuguese operators to seize investment opportunities in Algeria as the Algerian government has made "a great change" in business climate and lifted all constraints that can hinder investments.

For chairperson of CAPCI, Rida Boudjedrah, economic and trade relations between Algeria and Portugal do not reflect their economic potentialities.

MOST READ

- Cycling Tour of Algeria 2016 (4th week) Entren Moussab Debawey
- Gas: Toul gas treatment plant commissioned
- Africa has coherent strategic vision to promote its interests in global negotiations
- Abdelaziz Bouteflika to run for re-election on 17 April 2018
- Sella inspect water demineralisation plant project in Tizi
- Risk of Ebola virus outbreak in Nigeria low, says Health ministry
- National watchdog to stamp out scourge of road accidents

LATEST NEWS

- 14 03 12 18:13 Cycling Tour of Algeria 2016 (4th week) Entren Moussab Debawey
- 14 02 24 12:25 Gas: Toul gas treatment plant commissioned
- 14 02 20 17:57 Africa has coherent strategic vision to promote its interests in global negotiations
- 14 02 20 15:44 Abdelaziz Bouteflika to run for re-election on 17 April 2018
- 14 02 27 12:18 Sella inspect water demineralisation plant project in Tizi
- 14 04 10 16:37 Risk of Ebola virus outbreak in Nigeria low, says Health ministry
- 14 05 20 12:59 National watchdog to stamp out scourge of road accidents

<http://www.aps.dz/en/economy/4247-algerian,-portuguese-businessmen-discuss-multifaceted-partnerships>

According to her, the Forum aims at "engaging in sustainable partnership relations".

Boutatouf stressed that Algeria is Portugal's first commercial partner in the Arab world. In this regard, she called Algerian businesses to actively participate in the upcoming Arab-Portuguese business Forum that will take place on 3-4 October in Lisbon.

14.03.2016
15:29

Amr Khalil: Heikal defends Saywell
cause before U.S. Congress

14.03.2016
16:56

President Thomas Lobbis kicks
International Tour of Golf

14.03.2016
16:58

1st International Congress on
Ecotoxicity starts in New York
Tuesday in El Yem

BEST RECOMMENDATION ON FACEBOOK

ARCHIVES

October 2016						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SHARE THIS



NATIONAL - ECONOMY - SOCIETY - CULTURE - SPORTS - REGIONS - WORLD - HEALTH - SCIENCE - TECHNOLOGY

TOP

Copyright © 2016 ALGERIA PRESS SERVICE - ALL RIGHTS RESERVED

ALGERIA PRESS SERVICE, BP MOURAD SAÏD - ALGERIA, ALGERIA - PHONE: +213 (0)21 56 90 40 / 51 40 40 40 40 40 - FAX: +213 (0)21 56 90 40 40 40 - EMAIL: APS@APS.DZ



Qatar Chamber Takes Part in Fourth Arab- Portuguese Economic Forum

Qatar Chamber of Commerce and Industry (QCCI) will take part in the Fourth Arab- Portuguese Economic Forum organized by the Arab- Portuguese Chamber of Commerce and Industry, which is due to kick-off in Lisbon on Monday.

QCCI delegation includes General Treasurer H.E. Abdulrahman Al-Hamad and Board Members Khalid bin Ibrahim Al-Sudani and Fahim bin Ahmad Al-Khatib.

The event will see the participation of several companies, businessmen and institutions from Portugal, Arab & European countries, and joint local partnerships between them. Sessions from Public relations and their counterparts from Portugal, especially in the following sectors: (Construction; Education; Arts; Health; Tourism; Investment and trade development).

This post is also available in Arabic

The screenshot displays the website of the Chamber of Commerce, Industry & Agriculture in Sidon and South Lebanon. The main content area features a detailed announcement for 'The 4th Arab - Portuguese Economic Forum'. The announcement includes the following information:

- Type:** Event
- Country:** Portugal
- Start:** 20/11/2018
- End:** 21/11/2018
- Organizers:** For further information please contact the following numbers (Tel:+995 22228222 Fax:+995 22228222 E-mail: info@cciaa.org.lb)
- Target:** Business Development
- Description:** Chamber Of Commerce & Industry In Sidon - Portugal

The right sidebar contains three sections: 'Introduction', 'Event Info', and 'Workshop Info', each with a brief text snippet and a 'Read More' link. The footer of the page includes a navigation menu with items like Home, About Us, and Services, and a list of website sections such as Statistics and Research, Laboratories, and Events & Workshops. The footer also contains the copyright notice: '© 2018 All rights reserved. Designed © 2018 Developed By: CCIAA.org.lb'.

20120208

Bahrain News Agency : Qatar participates in Arab-Portuguese Economic Forum

Thu 27 Dec 2012 | Home | 2012 2014 | Photo gallery | 15 | RSS | Contact Us | عربي | Search

Qatar [Qatar participates in Arab-Portuguese Economic Forum](#)

02-27-2012 09:10:11 AM

Topic: Qatar, Dec. 27 (BNA) - Qatar's Deputy Minister of Commerce and Industry (DMI) will take part in the Fourth Arab-Portuguese Economic Forum organized by the Arab-Portuguese Chamber of Commerce and Industry.

Local News:

All News: The event will see the participation of several companies, businessmen and institutions from Portugal, Arab & European countries, and aims to set partnerships between economic operators from Arab countries and their counterparts from Portugal, especially in the sectors of construction, infrastructure, health, technical cooperation and investment development, according to Qatar News Agency (QNA).

News:

DMR Reports: 0/0

DMR video:

Customer support: 00965 3332 8887 0022222222

Privacy:

www

Number of hits: 2012 | Site address: 951 30 04 - 42 30 814

 **الجمعية العربية
البرتغالية للتجارة**

 **CCI - The Chamber of
Commerce and Industry of
Qatar - Bahrain**

©

Statistics:
2012-12-27 1:56

www.bna.qa | www.bna.gov.qa | www.bna.ae | www.bna.om | www.bna.kw | www.bna.sa | www.bna.eg | www.bna.lb | www.bna.jo | www.bna.sy | www.bna.iq | www.bna.ir | www.bna.af | www.bna.pk | www.bna.in | www.bna.th | www.bna.my | www.bna.sg | www.bna.ph | www.bna.vn | www.bna.la | www.bna.mm | www.bna.bn | www.bna.br | www.bna.ar | www.bna.uy | www.bna.ve | www.bna.co | www.bna.ec | www.bna.gh | www.bna.ng | www.bna.ke | www.bna.tz | www.bna.zw | www.bna.mw | www.bna.sz | www.bna.ls | www.bna.mo | www.bna.mt | www.bna.gi | www.bna.ad | www.bna.pt | www.bna.es | www.bna.fr | www.bna.it | www.bna.de | www.bna.ch | www.bna.at | www.bna.be | www.bna.nl | www.bna.lu | www.bna.se | www.bna.no | www.bna.dk | www.bna.fi | www.bna.is | www.bna.no | www.bna.se | www.bna.dk | www.bna.fi | www.bna.is | www.bna.no | www.bna.se | www.bna.dk | www.bna.fi | www.bna.is

Qatar Chamber Takes Part in Fourth Arab- Portuguese Economic Forum

Sunday, October 02, 2016



Ali Bin Abdulatif al-Misnad



153 views

Doha, October 02 (QNA) -

Qatar Chamber of Commerce and Industry (QCCI) will take part in the Fourth Arab-Portuguese Economic Forum organized by the Arab- Portuguese Chamber of Commerce and Industry, which is due to kick off in Lisbon on Monday.

QCCI's delegation includes Honorary Treasurer Ali Bin Abdulatif al-Misnad and Board Members Abdul Aziz Ibrahim Rezvani and Rashid Bin Hamad Al Adhba.

The event will see the participation of several companies, businessmen and institutions from Portugal, Arab & European countries, and aims to set partnerships between economic operators from Arab countries and their counterparts from Portugal, especially in the following sectors: Construction; Infrastructures; Health; Technical cooperation and investment development. (QNA)

Diplomatic Mission of Palestine



THE 4TH ARAB – PORTUGUESE ECONOMIC FORUM

OCTOBER 10 2016 | LEAVE A COMMENT

Ambassador Hikmat Ajjari representing the State of Palestine, in the 4th Arab – Portuguese Economic Forum, that took place in Lisbon on 3-4 October 2016, and was organized by the Arabo-Portuguese Chamber of Commerce and Industry.



20182028

Jordan News Agency (Petra) Portuguese president stresses importance of cooperation with Arab world

Portuguese president stresses importance of cooperation with Arab world

Amman, Oct. 5 (Petra) -- President of Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa, commended as "historic" the relations between his country and the Arab world, noting that his country enjoys political stability and security that helps attracting foreign investors, led by Arabs.

The Portuguese president's made his remarks during a meeting with the President of the General Union of Arab Chambers and Jordan Chamber of Commerce (GCC), Senator Naeef Khatib, who is leading an Arab delegation participating in the 4th Arab-Portuguese Economic Forum, organized by the Arab-Portuguese Chamber of Commerce and Industry and the Arab League.

According to a GCC statement, the Portuguese president said conditions are convenient for boosting cooperation opportunities on the economic, trade and investment levels between the two sides, including transferring technology, knowledge, expertise and information in the field of advanced technology in various sectors, such as renewable energy, tourism, agribusiness and industry.

Khatib stressed the importance of the General Union of Arab Chambers' role in cooperation with the Arab-Portuguese Chamber of Commerce and Industry, in terms of promoting economic and trade relations between the Arab world and Portugal.

He noted that the volume of trade exchange between Arab countries and Portugal amounted to €10 billion in 2015, adding that two-day forum was attended by more than 400 participants.

//Petra// AP
5/10/2018 - 10:00:29 AM

The screenshot shows the homepage of the MAP (Magazine of Arab Politics) website. The main headline reads "MAP 2018: The 4th Edition of the Arab-Portuguese Economic Forum". Below this, there is a search bar and a navigation menu. The central content area features a large image of a speaker at a podium with the text "4th Edition of the Arab-Portuguese Economic Forum" and "Conferência de abertura do Fórum Económico Árabe-Português". To the left, there is a sidebar with "The categories" and a list of topics including "Royal activities", "Foreign activities", "Government activities", "Parliamentary activities", "Political parties and movements", "Economic and financial", "Social", "Environment", "Religion", "Culture and heritage", "Sport", "Education and institutions", "Human rights", "Science and technology", "International", "Health", "Tourism", "Security", and "Other coverage". Below the main image, there is a "Sub sites" section with several smaller images and titles, such as "The 4th Edition of the Arab-Portuguese Economic Forum" and "The 4th Edition of the Arab-Portuguese Economic Forum".


الخبر رقم 07: العويس يدعو مجتمع الاعمال لاستشراف فرص الاستثمار المتبادل مع البرتغال
المصدر: موقع "مينا هيرالد"

01/10/2016 AI-Owais calls on business communities to explore investment opportunities in Portugal - MENA Herald


MENA Herald

Economy Business Money Tech Edition

AI-Owais calls on business communities to explore investment opportunities in Portugal



Latest news from #GCCAQIB



Search Articles

Wednesday 5, October 2016

Sharjah - MENA Herald: HE Abdullah Sultan Al Owais, Deputy Chairman of the UAE Federation of Chambers of Commerce and Industry, and Chairman of the Sharjah Chamber of Commerce and Industry (SCCI), called on businessmen, entrepreneurs and investors in Sharjah to venture investment opportunities with the Republic of Portugal, during the fourth "Arab-Portuguese Economic Forum", which concluded in Lisbon on Tuesday.

Al-Owais stressed Portugal's position as a potential market for investment in the European Union, and expressed SCCI's readiness to provide unhindered support for the private sector in Sharjah. He also promised to work towards facilitating trade exchange and the export of world-class local products to Portuguese markets.

Al-Owais's remarks were on the sidelines of SCCI's participation in the annual forum. Organized by the Arabic-Portuguese Chamber of Commerce and Industry in cooperation with the Arab League, The forum was attended by His Excellency, Dr. Marcelo Rebelo de Sousa, President of the Portuguese Republic.

Recent Tweets

http://meherald.com/en/2016/10/05/ai-owais-calls-business-communities-explore-investment-opportunities-portugal

Al-Owais noted that the SCC spares no effort in developing bilateral relations with business partners across the world, and works relentlessly to nurture trade and business opportunities between Sharjah and international markets. This comes as Sharjah maintains a highly attractive investment environment, due to its strategic location, economic infrastructure and its competitive rules and regulations.

Al-Owais highlighted the growing number of Portuguese companies currently established in the UAE, amounting to more than 575 companies, and ranging from technology, and energy to health care and other sectors.

During the two day forum, high-level discussions took place between Arab and Portuguese delegates, businessmen, and investors, along with members of the Portuguese government.

Talks during the first day tackled growth strategies for the business sector, the advantages of SMEs in the Arab region, and investment opportunities in both the MENA region and Portugal. The discussions also highlighted the importance of Arab - Portuguese relations, paving the way for further cooperation between the participating countries in health care, infrastructure, construction and other sectors.

The second day saw a number of bilateral meetings between the heads of Portuguese and Arab Chambers of Commerce and Industry, representatives from Arab institutions, companies and their Portuguese counterparts.

The value of trade exchange between the UAE and Portugal amounted to 1.23 billion dirhams (300 million euros) in 2018, and both countries are working to double this figure.

Wednesday 5 October 2019 | Categories: Forum & Events, United Arab Emirates | Tags: The Sharjah Chamber of Commerce and Industry (SCCI)

Share This Story, Choose Your Platform

Related Posts

Tweets by @MENAherald

MENA Herald @MENAherald
STRONG STRUCTURAL DRIVERS UNDERPIN NON-OIL GROWTH MOMENTUM IN SAUDI ARABIA



MENA Herald @MENAherald
Sharjah Chamber workshop takes awareness of commercial trust and counterfeiting in UAE



MENA Herald @MENAherald
Dubai Maritime Summit

Retweet Share

Facebook

30/10/2018

UAE's charge d'affaires meets President of Portugal | WAM



UAE's charge d'affaires meets President of Portugal

06/10/2018 06:26:01 PM

[Home](#) [News](#) [Media](#)

LISBON, 6th October, 2018 (WAM) – Charge d'Affaires at the UAE embassy in Lisbon Saleh Al Dhahi Al Heriani met today with President Marcelo Rebelo de Sousa of Portugal during a reception hosted by the latter in honour of the participants in the 4th Arab-Portuguese Forum, on 3rd and 4th October.

President de Sousa lauded his country's excellent bilateral ties with the UAE in different fields. He asked Al Heriani to pass on his greetings to the UAE's leadership.

WAMNews

[Next Story: Princess Reza Inaugurates Maternity Centre and Children Hospital | International | 30/10/2018 | 06:26:01 PM](#)

Other News of Emirates

- UAE Ambassador Nigeria FM Discusses bilateral relations | [WAMNews/Emirates | 30/10/2018 | 06:26:01 PM](#)
- UAE envoy meets Sultanate Chief Justice | [International | 30/10/2018 | 06:26:01 PM](#)
- DIFC Courts sign agreement with Bangkok People's Court | [International | 30/10/2018 | 06:26:01 PM](#)
- UAE Ambassador meets Spanish Parliament Speaker | [International | 30/10/2018 | 06:26:01 PM](#)

[http://www.wam.ae/en/news/2018/10/06/136300827000.html](#)

3/4

البوابة نيوز : "درويش" يلقي كلمة باجتماع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية (طباعة)

"درويش" يلقي كلمة باجتماع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

آخر تحديث: الإثنين 03/10/2016 04:45 م محمد عزام



درويش يلقي كلمة باجتماع الغرفة التجارية
الصناعية العربية

ألقي الدكتور أحمد درويش، رئيس الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لقناة السويس، اليوم الإثنين، خلال زيارته للبرتغال، كلمة بالجلسة الافتتاحية للاجتماع بحضور رئيس جمهورية البرتغال، والغرفة الصناعية العربية بالبرتغال، وذلك في إطار لقاءاته المستمرة داخلياً وخارجياً للتعريف بالمنطقة وجذب مزيد من الاستثمارات.

واشتملت الجلسة على كلمة لرئيس جمهورية البرتغال ورئيس الغرفة العربية وكلمة رئيس الغرفة البرتغالية وكلمة المنطقة الاقتصادية لقناة السويس، التي ألقاها الدكتور درويش، والتي تم اختيارها من بين أكثر من 100 معتل من الحضور من 14 دولة عربية مدعوة للاجتماع.

تضمنت كلمة الدكتور درويش عرض تفاعلي عن مزايا وفرص الاستثمار بالمنطقة ومصر.

ورحب رئيس جمهورية البرتغال في كلمته بالدكتور درويش وبمصر وبمشاركاتها الفعالة بالاجتماع. جدير بالذكر أن الدكتور أحمد درويش قام بزيارات واجتماعات ترويجية لكل من "الصين - اليابان - كوريا - فرنسا - المملكة المتحدة - روسيا - أمريكا - ألمانيا - اليونان - إيطاليا - إسبانيا - البرتغال - ماليزيا - الدونسيا - سنغافورة - السعودية - الإمارات"، والتي بدأت ثمارها باستثمارات حقيقية وأقل عليها مبدئياً مجلس إدارة الهيئة مؤخراً لحين استكمال إجراءات تأسيس الشركات والمصانع سواء الصينية أو الروسية أو الإنجليزية أو الألمانية. وهناك إحصائية تشير إلى أن درويش أجرى حتى يونيو 571 اجتماعاً مع شركات، و69 تجمع رجال أعمال من 23 دولة.

50 الدستور

العدد رقم 17690 لسنة 50 - الاثنين 3 محرم 1438 هـ الموافق 10 تشرين الأول 2016م.
بوجاهة جلالة جلالة الملكة أميرة العرش عن الشركة الإقتصادية والكتاب
رئيس مجلس الإدارة: د. بونيفاز خداداد الشواربة، رئيس التحرير المسؤول محمد حسن اللواتي

أربع

«الخميس، 6 أكتوبر تشرين الأول» 2016

استقبل رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور «مارسيلو ريبيلو ده سوزا» في القصر الرئاسي في لشبونة، رئيس اتحاد الغرف العربية ورئيس غرفة تجارة الأربن نائل العن دناج الكباريتي، على رأس الوفد الاقتصادي العربي المشارك في فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع، الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية وفي هذا الصدد، أربب العن الكباريتي خلال اللقاء باسم الوفد عن شكره للرئيس البرتغالي على حرصه على مقابلة الوفد الاقتصادي العربي والذي ضم مشاركة ممثلين عن ما يقارب أربعة عشر دولة عربية، وأشاد بالدور الكبير الذي يلعبه الرئيس البرتغالي على صعيد تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية والبرتغال. وأشار الكباريتي إلى الدور الفعال الذي يضطلع به اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في تعزيز وتوثيق العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العالم العربي والبرتغال ودفع العلاقات الاقتصادية نمو مزيد

من جانبه رحب الرئيس البرتغالي «مارسيلو ريبيلو ده سوزا» برئيس وأعضاء الوفد شاكرًا لحضورهم إلى البرتغال منوهاً بالعلاقات المميزة والتاريخية التي تربط البرتغال بالعالم العربي منذ أكثر من 900 عام، موضحاً أن «البرتغال تتمتع في الوقت الراهن باستقرار أمني وسياسي، وهذا أمر حيوي وهام لجذب المستثمرين الأجانب وفي مقدمتهم المستثمرين العرب»، مشدداً على «أننا لا ننسى جهودنا وأن خيار حكومتنا هو دعم وتوثيق هذه العلاقات»، معتبراً أن «هذه الفترة هي في غاية الأهمية لخلق وتعزيز فرص التعاون الواعدة على الصعيد الاقتصادي والتجاري والاستثمارية كمثل التكنولوجيا والمعرفة والخبرات والمعلومات في مجال التقنيات المتطورة، مثل قطاع الطاقة المتجددة، للسلعة، الخدمات اللوجستية والصناعة»، مشدداً على أنه «لا بد من الارتقاء بمستوى التعاون الفكري والمعرفي والتربوي بين البلدان العربية وجمهورية البرتغال، واحترام التنوع الثقافي والحضاري، وتقوية التفاهم بين الشعوب بإرساء نهج تربية للأجيال والامة أسس جديدة قوية وراسخة للتعاون الإنساني في عالمنا المعاصر». هذا وقد نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون الوثيق مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية برعاية وحضور رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور «مارسيلو ريبيلو ده سوزا» فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع في مدينة لشبونة، يومي 3-4 أكتوبر 2016، والذي شهد حضور أكثر من 400 مشارك بينهم أكثر من 100 مشارك من الغرف العربية واتحاداتها وأصحاب أعمال ومؤسسات وشركات عربية. واستهل العن نائل الكباريتي كلمته في الجلسة الافتتاحية بشكره لفخامة رئيس البرتغال على حضوره الذي يوشح على اهتمام فخامته بتعزيز وتوثيق العلاقات مع العالم العربي.

ولقد أن «المطلوب اليوم توقيع المزيد من الاتفاقيات التي من شأنها تيسير التبادل التجاري والتعاون الاستثماري في القطاعات الواعدة، برفع القيود التي تعيق انتقال حركة رجال الأعمال والمستثمرين في الاتجاهين، فضلاً عن إقرار المزيد من التشريعات والقوانين والبروتوكولات التي تخفف من الأعباء والعراقيل التي تواجه المستثمرين والتي تؤدي إلى تراجع حجم الاستثمارات بدلاً من رفعها لتتناسب والامكانيات التي تمتلكها الاقتصادات العربية واقتصاد جمهورية البرتغال. وأشار إلى أن هناك الكثير المجالات التي يمكن من خلالها تعزيز فرص التعاون الواعدة على الصعيد الاقتصادي والتجاري والاستثمارية

بدوره أكد رئيس جمهورية البرتغال، خلال افتتاح فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع، أن «خيارنا السياسي هو توثيق العلاقات مع العالم العربي والتي تمتد إلى عقود من الزمن»، لافتاً إلى أنه «لا يوجد فوارق ثقافية بين البرتغال والبلدان العربية، وقال نحن لا نتعامل أصلاً، نحن دائماً نتعامل مع البرتغال لمدة عقود».

18/01/2017

جريدة الغد

الرئيس البرتغالي يبحث مع اتحاد الغرف العربية سبل تعزيز العلاقات الاقتصادية

عمان - استقبل رئيس الجمهورية البرتغالية "مارسيلو ريبيلو دى سوزا" رئيس اتحاد الغرف العربية ورئيس غرفة تجارة الأردن العن لثالثي. وخلال بحث الطرفين سبل تطوير العلاقات الاقتصادية بين الدول العربية والبرتغالية. وكان الثنائي رئيس وها اقتصاديا عربيا للمشاركة في فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع، الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية. وفي هذا الصدد أعرب الثنائي خلال اللقاء باسم الوفد عن شكره للرئيس البرتغالي على حرصه على مقللة الوفد الاقتصادي العربي والذي يضم مشاركة ممثلين من ما يقارب أربع عشرة دولة عربية، مشجدا بالدور الكبير الذي يلعبه الرئيس البرتغالي على صعيد تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين الدول العربية والبرتغالية. من جانبه رحب فضيلة الرئيس البرتغالي "مارسيلو ريبيلو دى سوزا" برئيس وأعضاء الوفد، ملوفا بالعلاقات المتوازنة والتاريخية التي تربط البرتغال بالعلم العربي منذ أكثر من 900 عام.

Powered by: joos.co
© جميع حقوق النشر محفوظة لجريدة الغد 2017

غرفة النجف تشارك في المنتدى العربي البرتغالي في لشبونة

بواسطة حيدر حميد | 09:04 06/10/2016 | 90



شارك المهندس زهير محمدرحنا شربة رئيس غرفة تجارة النجف الأشرف في أعمال المنتدى العربي البرتغالي الرابع في لشبونة يومي 3 و 4 تشرين الأول الجاري، والذي تنظمه الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع الاتحاد العام لغرف التجارة الصناعة والزراعة للبلاد العربية، و السفارات العربية في البرتغال، برعاية رئيس الجمهورية البرتغالية.

وقد حضر المنتدى صناع القرار من الدول العربية، والبرتغال وأوروبا، والمؤسسات العربية والأوروبية.

في اليوم الأول للمنتدى تم التطرق لمواضيع : استراتيجيات النمو لتطوير قطاع الأعمال، مزايا الشركات الصغرى والمتوسطة في استقرارها بالدول العربية، وفرص الاستثمار في البرتغال وفي البلدان العربية لتقوية وتعزيز العلاقات الثنائية.

أما اليوم الثاني للمنتدى (يوم 4 تشرين الأول)، فيكون مخصصا لشبكة الأعمال التجارية، على شكل اجتماعات ثنائية بين الشركات والمؤسسات العربية والبرتغالية، التي ستندمج من طرف الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

فيما سترأس الجلسة الختامية وزير الخارجية، ووزير الدولة للصناعة البرتغالي

وستركز مواضيع المنتدى على التعاون العربي البرتغالي في قطاعات الصحة والتنمية والبناء والاستثمار والبني التحتية.

واستعرض رئيس غرفة تجارة النفط الأشراف خلال كلمته في المنتدى أهم المحطات بين العراق والبرتغال في المجال الاقتصادي ودعا شربة إلى التأسيس لعلاقات جديدة بين القطاع الخاص العراقي والبرتغالي من خلال البحث عن المشتركات.

وأشار شربة إلى ان اللقاءات الثنائية التي تعقد على هامش المنتدى تعد فرصة لكي يعرف بعضنا بعضا حتى نستطيع ان نكون شراكة متوازنة وننتج صلا مع بعض . خاصة ان العراق مقل على ثورة في عالم البناء والأعمار فالعراق بحاجة الى بنى تحتية والى ثلاثة ملايين وحدة سكنية بحسب الاحصاءات الرسمية.

واضاف شربة : " ان الشركات العراقية تملك قوة ايدي عاملة كبيرة اذا ما عرفنا ان نفوس العراقيين هي سبع وثلاثين مليون نسمة "

ويهدف المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع الى التطرق لمواضيع إستراتيجية تدعم الحوار وتحفيز تعاون العلاقات الثنائية بين القطاع الخاص البرتغالي والهيئات العربية وتشجيع القطاع الصناعي العربي والبرتغالي والترويج للقطاعات الخاصين والرفع من تنافسية الشركات البرتغالية في الأسواق العربية وتحديد فرص الاستثمار.

يذكر ان صادرات السلع البرتغالية الموجهة للدول العربية تصاعقت إلى أربع مرات في غضون 10 سنوات وتمثل الدول العربية ثاني شريك تجاري للبرتغال بعد أوروبا. بعدد سكان يتجاوز 400 مليون نسمة، وتشكل الدول العربية فرصة استثمارية فريدة بالنسبة للشركات البرتغالية، حيث تظهر الخطط الطموحة للتطوير الاقتصادي مدى سرعة وقوة نموها.

مذاعة : محمد المؤمن



الرئيس البرتغالي يستقبل وفد غرفة قطر المشارك بالمنتدى الاقتصادي

الأربعاء 05-10-2016 الساعة 06:25 م

اقتصاد



لقطة جماعية للرئيس البرتغالي مع وفد غرفة قطر

استقبل فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور مارسيلو ريبيلو ده سوزا، أمس، وفد غرفة قطر المشارك في المنتدى الإقتصادي العربي البرتغالي الرابع والذي عقد في العاصمة لشبونة، وضم وفد الغرفة كلا من المهندس علي بن عبد اللطيف المسند والسيد راشد حمد هزاع العذبة والمهندس عبد العزيز رضواني.

وتناول اللقاء سبل تعزيز وتوطيد علاقات التعاون والتبادل التجاري بين رجال الأعمال في البلدين، حيث أكد فخامة الرئيس البرتغالي على أهمية تعزيز التعاون بين رجال الأعمال القطريين ونظرائهم البرتغاليين.

وشاركت غرفة قطر في أعمال المنتدى الإقتصادي العربي وشاركت غرفة قطر في أعمال المنتدى الإقتصادي العربي البرتغالي الرابع، الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وانطلقت فعالياته الإثنين الماضية بصدف شيراتون بمدينة لشبونة.

وشارك في المؤتمر الذي أقيم برعاية الرئيس البرتغالي، ممثلو اتحادات وغرف التجارة والصناعة العربية، ومنظمات واتحادات شركات عربية وبرتغالية، وعدد من رجال الأعمال والمستثمرين العرب والبرتغاليين، فضلاً عن مشاركة أعضاء من الحكومة البرتغالية.

وناقش المنتدى عددا من المحاور تتعلق بمناقشة إستراتيجيات النمو لتطوير قطاع الأعمال، ومزايا الشركات الصغرى والمتوسطة في استقرارها بالدول العربية، وذلك بالتطرق لآليات التنفيذ ميدانيا، وفرص الاستثمار في البرتغال وفي البلدان العربية، بهدف تقوية وتعزيز العلاقات العربية - البرتغالية، خاصة في قطاعات الرعاية الصحية والبنية التحتية والإنشاءات، وغيرها.



الرئيس البرتغالي يؤكد أهمية تعزيز التعاون بين
بلاده والعالم العربي

غرفة تجارة الأردن

استقبل فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو ده سورا" في القصر الرئاسي في لشبونة، رئيس اتحاد الغرف العربية ورئيس غرفة تجارة الأردن الفخر الأستاذ نائل رحا الكباريتي، على رأس الوفد الاقتصادي العربي للمشاركة في فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع، الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية.

وفي هذا الصدد، أعرب الرئيس الكباريتي خلال اللقاء باسم الوفد عن شكره للرئيس البرتغالي على حرصه على مقابلة الوفد الاقتصادي العربي والذي ضم مشاركة مهتلة عن ما يقارب أربعة عشر دولة عربية. وقد أشاد سعادته بالدور الكبير الذي يلعبه فخامة الرئيس البرتغالي على صعيد تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية والبرتغالية.

وأشار الكباريتي إلى الدور الفعال الذي يضطلع به اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في تعزيز وتوثيق العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العالم العربي والبرتغال ودفع العلاقات الاقتصادية نحو مزيد من التطور، واعتبر الكباريتي أن "هذا اللقاء له أهمية بالغة"، منعا الدعم الاستثنائي الكبير من فخامة رئيس جمهورية البرتغال بهدف تنمية العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على المستوى الرسمي وخصوصا على مستوى القطاع الخاص، معتبرا أن اللقاء سيخلق مساحات حوار حيوية نظرا لما يمكن أن يلعبه القطاع الخاص العربي والبرتغالي في إطار تطوير مشاريع مشتركة فعّالة وتدعم التعاون الاقتصادي والاستثماري بين الجانبين. بعيدا عن الحدود والفرق الجغرافية والسياسية التي حالت دون وصول العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على الرغم من تطورها في السنوات الأخيرة إلى مستوى الطموحات والأمال العتيدة".

من جانبه رحب فخامة الرئيس البرتغالي "مارسيلو ريبيلو ده سورا" برئيس وأعضاء الوفد شاكرًا حضورهم إلى البرتغال متوقفا بالعلاقات الممتدة والتاريخية التي تربط البرتغال بالعالم العربي منذ أكثر من 900 عام. موضحا أن "البرتغال تتمتع في الوقت الراهن باستقرار اقتصادي وسياسي، وهذا أمر حيوي وهام لجذب المستثمرين الأجانب وفي مقدمتهم المستثمرين العرب"، مشددا على "أنا لا ننسى جذورنا وأن خيار حكومتنا هو دعم وتوثيق هذه العلاقات". معتبرا أن "هذه الفترة هي في غاية الأهمية لخلق وتعزيز فرص التعاون الواعدة على الصعيد الاقتصادي والتجاري والاستثماري كمثل التكنولوجيا والمعرفة والخبرات والمعلومات في مجال الخدمات المتطورة، مثل قطاع الطاقة المتجددة، السياحة، الخدمات اللوجستية والصناعة"، مشددا على أنه "لا بد من الارتقاء بمستوى التعاون الفكري والمعرفي والتربوي بين البلدان العربية وجمهورية البرتغال، واحترام التنوع الثقافي والحضاري، وتقوية التفاهم بين الشعوب بإرساء منبج تربة للأجيال وإقامة أسس جديدة قوية وراسخة للتعاون الإنساني في عالمنا المعاصر".

برعاية وحضور فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور "مارسيلو ريبيلو دة سوزا". نظمت العرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالتعاون الوثيق مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي، البرتغالي، الرابع في مدينة لشبونة، يومه 3-2 أكتوبر 2016 والذي شهد حضور أكثر من 100 مشارك بينهم أكثر من 100 مشارك من الغرف التجارية والصناعية وأصحاب الأعمال وبمؤسسات وشركات عربية.

استقبل الضيف تال كارتازي كالمعه في الجلسة الافتتاحية بحضور لفظة رئيس البرتغال على حضوره الذي تولى على الافتتاح فخامة بيجوز ووتريق البرتغال مع العالم العربي.

وأشار إلى أن "حجم الصادرات البرتغالية إلى المغرب تجاوز 10 مليارات دولار خلال العام الماضي 2015، كما أن "يمكن التأسيس على العلاقات التاريخية التي تجمع بيننا العربية والبرتغال من أجل بناء عيشها نحو المستقبل، والتأكد على الدور البارز والهام للقطاع الخاص على هذا الصعيد، بالتوازي مع الدور الراسم، الاستراتيجي، المناط بقيادة حكومات الدول العربية ورئيس، وحكومة البرتغال، مؤكداً أن "المطلوب اليوم يتوجع المزيد من الاتفاقيات التي، من شأنها تيسر التبادل التجاري والتعاون الاستراتيجي، هذه المطامح الواضحة"، يرفع العهود التي، تيسر اعتماد حركة رجال الأعمال والمستثمرين في الأقطار، فضلاً عن إقرار المزيد من التشريعات والقوانين والبروتوكولات التي، تتحدث بين الأعضاء والمشاركين التي، تواجح المستثمرين والتي تؤدي إلى تراجع حجم الاستثمارات بدلاً من رفعها لتتناسب والإمكانيات التي تمتلكها الاقتصادات العربية والبرتغالية.

وأشار إلى أن هناك الكثير من المجالات التي يمكن من خلالها تعزيز فريقي الدولتين الواعدة عالمياً، المورد للأقتصاد، والتجارة والاستثمار، كمثل التكنولوجيا والمعرفة والخبرات والمعلومات في مجال الخدمات المتطورة، مثل قطاع الطاقة المتجددة، أو المصناعات التقليدية مثل الحبوب والقمح والخبز، وقطاع التعاون في قطاعات البنى التحتية والبناء، والخدمات اللوجستية، والخدمات المالية، والعمل الجوي، والسياحة، وتجارة التجزئة، والأصناف، بالإضافة إلى دور الشركات الصغيرة والمتوسطة.

ودعا إلى تكثيف الجهود للأبناء بمستوى التعاون المكثف والعميق والتقوي بين الطبقت العربية والبرتغالية، خصوصاً وأن التغيرات والتحديات التي يشهدها العالم اليوم يستدعي العمل جدياً وعلى أعلى المستويات من أجل إيجاد شراكات متطورة التواضع الحضاري، باعتبارها عنصراً مهماً في رؤيته ودعم مشروع الحضارات المتكاملة من خلال رؤية استراتيجية كونه تيسر الإسراع التجاري، المعقول، وتؤمن بحول الحضارات وتناموا وتشاركها تجاراً، إنسانياً إلى الأبد، في مجال تعزيز تجارة البضائع المختلفة، وتكونه العالم من الشركات، وإرساد مشروع تنمية الأجيال، وإقامة أسس جديدة قوية ورصينة للحضارة الإنسانية في عالمنا المعاصر.

بذوره أكد رئيس جمهورية البرتغال، خلال افتتاح فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي، - البرتغالي، الرابع، أن "جوانبة السياسة، هو توثيق العلاقات مع العالم العربي، والتي تمتد إلى عقود من الزمن"، لافتاً إلى أنه "لا يوجد حوار، فعالية بين البرتغال والبلدان العربية، وقال نحن لا نتعامل مع دولنا وإفريقيا والتي امتدت في البرتغال لمدة عقود"، وأكد أيضاً لدينا حالياً فرصة مهمة يجب أن نستغلها لتزقي بمستوى العلاقات بين الطرفين، ونسرد خلال "علاقتنا مع الكوكة العربية علاقة متنازعة والتي في تطور دائم ومستمر"، ورحب باستثمارات الشركات العربية وبحضور رجال الأعمال العرب في البرتغال، كما دعا رجال الأعمال والمستثمرين البرتغاليين إلى رواج حجم تواجدهم واستثماراتهم في البلدان العربية، حيث توفر مجالات عديدة للموتور في قطاعات السياحة، تكنولوجيا المعلومات، الطاقة المتجددة، المزارع، والمال، الاستثمار، النقل، الصناعة، البنى التحتية، والخدمات.

هذا مع الإشارة إلى أن جلسات العمل تعجرت حول التعاون العربي - البرتغالي، في مجالات: قطاع الصحة وقطاع قطاع البناء والبنى التحتية وقطاع التنمية، إضافة إلى التمويل والاستثمار، والعمل، البورصة، عند لعامة تتألف من أصحاب الأعمال والمستثمرين العرب والبرتغاليين.

عروفة تجارة الأردن

الطبعين 2016/10/6

الرئيسية / دولي / الرئيس البرتغالي يؤكد أهمية تعزيز التعاون بين بلاده والعالم العربي



الرئيس البرتغالي يؤكد أهمية تعزيز التعاون بين بلاده والعالم العربي

عمان - أشاد رئيس جمهورية البرتغال، الدكتور مارسيلو ريبيلو دي سوزا، بمسئول العلاقات التاريخية التي تربط بلاده بالعالم العربي، متمنياً أن تزداد بلادهم باستثمار أجنبي وتسياسي، مما ساعد تطور جيل المستثمرين الأجانب وأن يحققوا النجاح.

جاء ذلك خلال استقبال الرئيس البرتغالي في قصر الرئاسة في لشبونة.

ألقى رئيس الوفد البرتغالي برئيس الوفد عمانية، محمد بن علي الكعبي، في وقت الافتتاحية التي شهدت مشاركة ممثلات لعدد من المؤسسات العربية - البرتغالية، تزامن ذلك مع كلمة من قبله في احتفالية كبرى البرتغالية بالتعاون بين الجانبين العربية والعالمية.

وذكر سوزا، وهو أحد أبرز القادة في أوروبا، أنه منذ عام 1974، ومنذ ذلك الحين، تطورت علاقة بين الجانبين، حيث شهدت العلاقات بين الجانبين نموًا ملحوظًا، خاصة في مجالات التعليم، الصحة، التكنولوجيا، الطاقة، الزراعة والسياحة، بالإضافة إلى السياحة والتنمية، مما ساعد على تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري. وأضاف سوزا، من بين 1.8 مليار شخص في العالم، فإن 1.2 مليار منهم يعيشون في الشرق الأوسط، مما يجعله من أكثر المناطق ديناميكية.

وأشار الكعبي، في كلمته، إلى العلاقات التي يمتدحها الجانب العربي، مؤكداً أن التعاون بين الجانبين البرتغالية العربية البرتغالية أصبح أكثر وثوقاً، مشيراً إلى أن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الجانبين العربية والعالمية، وعلى وجه الخصوص، في مجالات التعليم، الصحة، التكنولوجيا، السياحة، الزراعة والسياحة، بالإضافة إلى السياحة والتنمية، مما ساعد على تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري.

وأشار الكعبي، في كلمته، إلى العلاقات التي يمتدحها الجانب العربي، مؤكداً أن التعاون بين الجانبين البرتغالية العربية البرتغالية أصبح أكثر وثوقاً، مشيراً إلى أن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الجانبين العربية والعالمية، وعلى وجه الخصوص، في مجالات التعليم، الصحة، التكنولوجيا، السياحة، الزراعة والسياحة، بالإضافة إلى السياحة والتنمية، مما ساعد على تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري.

وأشار الكعبي، في كلمته، إلى العلاقات التي يمتدحها الجانب العربي، مؤكداً أن التعاون بين الجانبين البرتغالية العربية البرتغالية أصبح أكثر وثوقاً، مشيراً إلى أن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الجانبين العربية والعالمية، وعلى وجه الخصوص، في مجالات التعليم، الصحة، التكنولوجيا، السياحة، الزراعة والسياحة، بالإضافة إلى السياحة والتنمية، مما ساعد على تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري.

الغرفة العربية البرتغالية تنظم «المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع»



د. عائدة بو عبد الله خلال المنتدى

تنظم الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، خلال الفترة 3-4 تشرين الأول (أكتوبر) في فندق شيراتون - لشبونة «المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع» وذلك تحت رعاية فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور مارسيلو ريلو ده سوزا، وبالتعاون مع الإتحاد العام للغرف العربية، وجامعة الدول العربية والسفارات العربية المعتمدة في البرتغال. وفي هذا الإطار طالبت الأمانة العامة ورئيس الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية الدكتورة عائدة بو عبد الله، من الإتحاد العام للغرف العربية عبر رئيسه ورئيس غرفة تجارة الأربن نائل الكباريتي بتقديم الدعم لتوفير نجاح المؤتمر وذلك من خلال الترويج لهذا الحدث على جميع الإتحادات والغرف التجارية والصناعية العربية، بما يساهم في خلق عدد أكبر من المهتمين لغرض الحضور مع وفود من رجال الأعمال والمستثمرين.

رئيس البرتغال يستقبل رئيس اتحاد الغرف العربية معالي العين نائل الكباريتي على رأس وفد اقتصادي



استقبل فضيلة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور ماريو سولو دى سوزا في القصر الرئاسي في لشبونة، رئيس اتحاد الغرف العربية ورئيس غرفة تجارة الأربى معالي العين نائل رجا الكباريتي، على رأس الوفد الاقتصادي العربي المكون من 14 عضواً، الذي يزور البرتغال في إطار العلاقات الاقتصادية بين البلدين مع وفد من اتحاد الغرف العربية ومجموعة من رجال الأعمال.

وأثناء الزيارة الكباريتي خلال اللقاء باسم الوفد من شكره للرئيس البرتغالي على حرصه على إقامة الوفد الاقتصادي العربي مشيداً بالحوار الكبير الذي يوليه الرئيس البرتغالي على محور تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين بلدان العربية والبرتغال. وأشار الكباريتي إلى الدور الفعال الذي يضطلع به وفد الغرف العربية بالتعاون مع الوفود التجارية الصناعية العربية البرتغالية في تعزيز وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العالم العربي والبرتغال ورفع العلاقات الاقتصادية لخدمة نمو مزدهر من النطاق الإقليمي والكبريتي في إطار العلاقات الاقتصادية مع العالم. وأضاف الكباريتي أن "هذه اللقاءات لها أهمية بالغة" مشيداً بالدعم الاستثنائي الكبير من قبل حكومة رئيس جمهورية البرتغال بهدف تنمية العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على المستوى الرسمي وخاصة على مستوى القطاع الخاص معبرا عن "الثقة المتبادلة بيننا وبينكم في إطار تطوير مشاريع مشتركة قوية وتعمق التعاون الاقتصادي والاستثماري بين الجانبين بعيدا عن القيود البيروقراطية التي يمكن أن تعيق وصول العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على الرغم من تطورها في السنوات الأخيرة إلى مستوى الطموح والامل المنشود".

من جانبها رحبت فضيلة الرئيس البرتغالي ماريو سولو دى سوزا "رئيس اتحاد الغرف" شاكراً حضورهم إلى البرتغال مؤكداً العلاقات الحميمة والتاريخية التي تربط البرتغال بالعالم العربي منذ أكثر من 900 عام مؤكداً أن "البرتغال تتطلع في الوقت الراهن باستقبال أكثر واستثماري وهذا أمر حيوي وهام لفتح الاستثمارين الأمام وفي مقدمتهم للمستثمرين العرب". مشدداً على "أننا لا ننسى حضورنا وحيار حكومتنا هو دعم جليل هذه العلاقات". معبرا عن "هذه الفترة هي في غاية الأهمية على تعزيز فرص التعاون القائمة على الصداقة الاقتصادية والتجارية والاستثمارية كمثل التكنولوجية والعرفية والابتكار والتكنولوجيا في مجال التنمية البشرية مثل قطاع الطاقة المتجددة، السياحة المستدامة التوسعية والصناعة". مشدداً على أنه "لا بد من الاستفادة من التعاون الثنائي والعربي والبريطاني من

البلدان العربية وجمهورية البرتغال واستمرار الترويج الثقافي والحضاري والتجاري المتنامي بين الشعوب بإرساء منحى لينة الأجيال وإقامة أسس جديدة قوية وراسخة للتعاون الاقتصادي في هذا العصر".

الكلمة الاقتصادية العربي - البرتغالي إلى ذلك أشار معالي العين نائل الكباريتي في كلمته في الجلسة الافتتاحية للندوة الاقتصادية العربي البرتغالي الرابع الذي استضافته مدينة لشبونة إلى أن "مجموع البلدان التجارية بين البلدان العربية والبرتغال لم يتخط حدود الـ 10 مليارات دولار خلال العام الماضي 2013". لافتاً إلى أنه "بمكر التأسيس على العلاقة التاريخية التي تجمع بلداننا العربية والبرتغال من أجل البناء عليها نحو المستقبل وبالتأكيد يستلزم القطاع الخاص وحمل الأعمال والمستثمرين العرب والبرتغاليين لعب دور هام على هذا الصعيد الثنائي مع النمو الرسمي الاستثماري النشط خاصة مع وكالات الدول العربية وأيضاً ومجموعة البرتغال". مؤكداً أن "التعاون الجيد الذي من أهميته التي من شأنها تيسير التبادل التجاري والتعاون الاستثماري في المستقبل الواعدة".

يذكر أنه رئيس جمهورية البرتغال خلال افتتاح فعاليات الندوة الاقتصادية العربي - البرتغالي الرابع في "جناح السيسى" هو نائل الكباريتي مع الوفد العربي والتي استند إلى تفوق من الزمن. لافتاً إلى أنه "لا يوجد حواراً ثقافياً بين البرتغال والبلدان العربية. ولعل نحن لا نتعامل أصولنا وجنوبنا والتي أعدت في البرتغال لهذا الغرض". وأخيراً نائل الكباريتي مؤكداً على "أننا نأمل في إقامة جسر بين الطرفين وتسد فجوة" علاقتنا مع الكتلة العربية علاقتنا نادرة وهي في تطور دائم ومستمر". ويريد باستثمارات الشركات العربية ومستور. رجا الأعمال العرب في البرتغال كما دعا رجال الأعمال والمستثمرين البرتغاليين إلى رفع مستوى تعاونهم واستثماراتهم في البلدان العربية. حيث تتوفر مجالات عديدة للتعاون في قطاعات السياحة التكنولوجية للعلوم والثقافة المديفة للخدمات والتكاملات

التي يمتدح بها الجانبين. لافتاً إلى أن "الوقت الذي يمتدح بهما الجانبين أهم الاستثمارات العربية ورجال الأعمال والمستثمرين العرب". مشيراً إلى "تطور حجم التبادل الاقتصادي والتجاري بين البرتغال والبلدان العربية بشكل ملحوظ خلال العامين المنصرمين". مشدداً على "أهمية الاستثمار على المدى البعيد للقطاعات الحيوية وأن فعالية التراب من سوزا مخلص من الجانب العلاقات مع العالم العربي". وفي إطار الجلسة الافتتاحية قدمت الوفود التجارية الصناعية العربية البرتغالية دعماً لتكريتها إلى كل من الرئيس البرتغالي ماريو سولو دى سوزا ورئيس اتحاد الغرف العربية نائل رجا الكباريتي ورئيس الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لشبونة الجنوب الدكتور أحمد مويش.

رئيس البرتغال يستقبل رئيس اتحاد الغرف العربية على رأس وفد اقتصادي المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع مجالات واعدة لتعزيز فرص التعاون التجاري والاستثماري

«مارسيلو ريبيلو ده سوزا» رئيس الوفد شاكراً حضورهم إلى البرتغال منوهاً بالعلاقات المميزة والتاريخية التي تربط البرتغال بالعالم العربي منذ أكثر من 900 عام. موضحاً أنّ «البرتغال تتمتع في الوقت الراهن باستقرار أصلي وسياسي وهذا أمر حيوي وهام لجذب المستثمرين الأجانب وفي مقدمتهم المستثمرين العرب». مشدداً على «أننا لا ننسى جدونا وأن خيار حكومتنا هو دعم وتوثيق هذه العلاقات». معتبراً أنّ «هذه الفترة هي في غاية الأهمية لخلق وتعزيز فرص التعاون الواعدة على الصعيد الاقتصادي والتجاري والاستثماري كتقل التكنولوجيا والمعرفة والخبرات والمعلومات في مجال التقنية المتطورة مثل قطاع الطاقة المتجددة والسياحة والخدمات اللوجستية والصناعة». مشدداً على أنّه «لا بدّ من الارتقاء بمستوى التعاون الفكري والمعرفي والتربوي بين البلدان العربية وجمهورية البرتغال واحترام التنوع الثقافي والحضاري. ونغوية التفاهم بين الشعوب بإرساء منبر تربية للأجيال وإقامة أسس جديدة قوية وإساحة للتعاون الإنساني في عالمنا المعاصر».

المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي

إلى ذلك وبالتعاون الوثيق مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية وبرعاية وحضور فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور «مارسيلو ريبيلو ده سوزا». نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع في مدينة لشبونة. يومي 3 - 4 أكتوبر 2016 والذي شهد حضور أكثر من 400 مشارك بينهم أكثر من 100 مشارك من الغرف العربية واتحاداتها ورجال أعمال ومؤسسات وشركات عربية. استهل محلي العيون نائل الكباريتي



استقبل فخامة رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور «مارسيلو ريبيلو ده سوزا» في القصر الرئاسي في لشبونة. رئيس اتحاد الغرف العربية ورئيس غرفة تجارة الأردن نائل العيون نائل رجا الكباريتي. على رأس الوفد الاقتصادي العربي المشارك في فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع. الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية بالتعاون مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية. وفي هذا الصدد. أعرب الرئيس الكباريتي خلال اللقاء باسم الوفد عن شكره للرئيس البرتغالي على حرصه على مقابلة الوفد الاقتصادي العربي والذي ضم مشاركة ممثلين عن ما يقارب أربع عشرة دولة عربية. وقد أشاد بسعادته بالنور الكبير الذي يلعبه فخامة الرئيس البرتغالي على صعيد تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية والبرتغال.

على مستوى القطاع الخاص معتبراً أنّ «اللقاء سيبني مساحة حوار ضرورية نظراً لما يمكن أن يبعثه القطاع الخاص العربي والبرتغالي في إطار تطوير مشاريع مشتركة تقوي وتدعم التعاون الاقتصادي والاستثماري بين الجانبين بعيداً عن القيود والعراقيل والبيروقراطية التي حالت دون وصول العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على الرغم من تطورها في السنوات الأخيرة إلى مستوى الطموحات والأمال المنشودة». من جانبه رحب فخامة الرئيس البرتغالي

وأشار الكباريتي إلى الدور الفعال الذي يضطلع به اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية في تعزيز وتوثيق العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العالم العربي والبرتغال وفتح العلاقات الاقتصادية نحو مزيد من التطور. واعتبر الكباريتي أنّ «هذا اللقاء له أهمية بالغة» مشدداً الدعم الاستثنائي الكبير من فخامة رئيس جمهورية البرتغال بهدف تنمية العلاقات الاقتصادية العربية البرتغالية على المستوى الرسمي وخصوصاً



خلال افتتاح المنتدى

«تطور حجم التبادل الاقتصادي والتجاري بين البرتغال والبلدان العربية بشكل ملحوظ خلال العامين الماضيين». مشدداً على أهمية الاستثمار على ذات نهج التفارب خصوصاً وأن فخامة الرئيس «هـ سوزا مونس» بنوئيق العلاقة مع العالم العربي. وفي ختام الجلسة الافتتاحية فتحت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية دعماً تكريمية إلى كل من الرئيس البرتغالي مارسيلو ريبلو «هـ سوزا» ورئيس اتحاد الغرف العربية نائل رجا الكباريتي، ورئيس الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لجنابا السوسيس الدكتور أحمد بويطس. هذا مع الإشارة إلى أنّ جلسات العمل تمحورت حول التعاون العربي - البرتغالي في مجالات: قطاع الصحة وقروعه، قطاع البناء والبنو التحتية وقروعه التنمية إضافة إلى التمويل والاستثمار، وسيخصص اليوم الثاني للقاءات ثنائية بين رجال الأعمال والمستثمرين العرب والبرتغاليين.

محفظة سنوية عامة وصيراً لعرض المجالات الاستثمارية بين البلدان العربية والبرتغال. كما قدم رئيس الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لجنابا السوسيس الدكتور أحمد بويطس عرضاً عن مشروع قناة السويس الجديدة في فتح المجال أمام استقطاب استثمارات ضخمة. وفي إيجاد فرص العمل وتحقيق النمو مرشحاً باستثمارات البرتغال والقطاع الخاص البرتغالي خصوصاً في ظل المزمار الاستثمارية التي تفتحها مصر للمستثمرين عبر قانون الاستثمار الجديد الذي تم إقراره في الفترة الماضية. وألقى رئيس الغرفة التجارية الصناعية العربية - البرتغالية أنجيلو كوريرا كلمة أشار فيها إلى أنّ «الغرفة أولت منذ نشأتها اهتماماً بارزاً بتطوير العلاقات الاقتصادية بين البرتغال والبلدان العربية نظراً للمفومات الاقتصادية التي يتمتع بها الجانبان». لافتاً إلى أنّ «أبواب البرتغال مفتوحة أمام الاستثمارات العربية ورجال الأعمال والمستثمرين العرب». مشيراً إلى

كثمتها في الجلسة الافتتاحية بشكره لفخامة رئيس البرتغال على حضوره الذي يوشح على اهتمام فخامتة بتعزيز وتوثيق العلاقات مع العالم العربي وثقته بدور الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية كأداة في تطوير العلاقات لما فيه الخير والمنفعة المتبادلة.

وأشار إلى أنّ «حجم التبادل التجاري لم يتخط حدود الـ 10 مليارات دولار خلال العام الماضي 2015». لافتاً إلى أنه يمكن التأسيس على العلاقة التاريخية التي تجمع بلاندا العربية والبرتغال من أجل البناء عليها نحو المستقبل والتأكيد باستطيع القطاع الخاص ورجال الأعمال والمستثمرين العرب والبرتغاليين لعب دور بارز وهام على هذا الصعيد بالتوازي مع الدور الرسمي الاستراتيجي المناط بفائة وحكومات الدول العربية ورئيس وحكومة البرتغال. مؤكداً أنّ «المطلوب اليوم توقيع المزيد من الاتفاقيات التي من شأنها تيسير التبادل التجاري والتعاون الاستثماري في القطاعات الواعدة». بدوره أكد رئيس جمهورية البرتغال خلال افتتاح فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الرابع أنّ «خيارنا العميسي هو إلى عقود من الزمن» لافتاً إلى أنه «لا يوجد فوارق ثقافية بين البرتغال والبلدان العربية وقال نحن لا نتجاهل أسوأنا ومغورنا والتي اعتنت في البرتغال لمدة عقود» وأكد بأننا لدينا حالياً فرصة مهمة يجب أن نستغلها لتدري بمستوى العلاقات بين الطرفين وتشدق فلالاً «علاقنا مع الكتلة العربية علاقة ممتازة وهي في تطور دائم ومستمر» ورحب باستثمارات الشركات العربية وبحضور رجال الأعمال العرب في البرتغال كما دعا رجال الأعمال والمستثمرين البرتغاليين إلى رفع حجم تواجهم واستثمارهم في البلدان العربية. حيث تتوفر مجالات عديدة للتعاون في قطاعات السياحة، تكنولوجيا المعلومات، الطاقة البديلة، المصرف والعمل الاتصالات النقل الصناعة البنى التحتية الصناعة والحمامات.

وألفت الأمانة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية غابدة بو عيائله كلمة ترحيبية أُلنات فيها بالحضور العربي في المؤتمر والذي تجاوز المئة شخصية من 14 دولة عربية. معتبرة أنّ «المنتدى بات



اخبار الاقتصاد

الاقتصادي العربي البرتغالي يبحث مجالات التعاون التجاري والاستثماري

عمان - الرأي

برعاية رئيس الجمهورية البرتغالية البروفيسور الدكتور «مارسيلو ريبيلو دة سوزا»، نظمت الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية وبالتعاون مع اتحاد الغرف العربية وجامعة الدول العربية فعاليات المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الرابع في مدينة لشبونة.

وشهد المنتدى حضور أكثر من 400 مشارك بينهم أكثر من 100 مشارك من الغرف العربية واتحاداتها وأصحاب أعمال ومؤسسات وشركات عربية.

وأشار رئيس غرفة تجارة الأزمن، لعين نائل الكباريتي إلى أن «حجم التبادل التجاري لم يتخط حدود الـ ٦٠ مليارات دولار خلال العام الماضي ٢٠١٥»، لافتاً إلى أنه «يمكن التأسيس على العلاقة التاريخية التي تجمع بلداننا العربية والبرتغال من أجل البناء عليها نحو المستقبل، والتأكيد على الدور البارز والهام للقطاع الخاص على هذا الصعيد، بالتوازي مع الدور الرسمي الاستراتيجي الملائم بقتة وحكومات الدول العربية ورئيس وحكومة البرتغال».

وذكر أن «المطلوب اليوم توقيع المزيد من الاتفاقيات التي من شأنها تيسير التعامل التجاري والتعاون الاستثماري في القطاعات الواعدة»، برفع القيود التي تعيق النقل حركة رجال الأعمال والمستثمرين في الاتجاهين. فضلاً عن إقرار المزيد من التشريعات والقوانين والبروتوكولات التي تخفف من الاعباء والعراقيل التي تواجه المستثمرين والتي تؤدي إلى تراجع حجم الاستثمارات بدلاً من رفعها بالتناسب والإمكانيات التي تمتلكها الاقتصادات العربية واقتصاد جمهورية البرتغال.

بدوره أكد رئيس جمهورية البرتغال، خلال افتتاح فعاليات المنتدى، أن «العبار السياسي هو توثيق العلاقات مع العالم العربي والتي تمتد إلى عقود من الزمن، لافتاً إلى أنه لا يوجد فوارق ثقافية بين البرتغال والبلدان العربية، وقال نحن لا نتجاهل أصولنا وحنورتنا والتي امتدت في البرتغال لمدة عقود»، وأكد بأننا لدينا حالياً فرصة مهمة يجب أن نستغلها للرفع بمستوى العلاقات بين الطرفين.

وشدد قائلاً «علاقتنا مع الكتلة العربية علاقة متنازعة وهي في تطور دائم ومستمر».



BREAKING NEWS ▶ Accident claims expat who had not gone home for over 3 decades (/story/5...



Portugal doubles value of its exports to Qatar in H1 2016

Font Size: ○ A ● A ○ A



Peter Alagos (/authors/499/0/0/Peter-Alagos)

Wednesday, 02 November 2016 10:24 PM

Portugal almost doubled the value of its exports to Qatar in the first half of 2016 compared to the same period last year amid "improving" trade relations between the two countries, according to an official.

Arab-Portugal Chamber of Commerce secretary general and CEO Dr Aida Bouabdellah said from January to June, Portugal's total exports to Qatar amounted to €15.6mn, while imports stood at €7.2mn.

"We have very good relations with Qatar. Our trade balance has been improving throughout the years," Bouabdellah told Gulf Times on the sidelines of a meeting held with Qatar Chamber officials in Doha yesterday.

She said in 2015, Portugal's exports to Qatar amounted to around €17.7mn compared with around €19mn in 2014.

"Portugal imported from Qatar around €19.1mn worth of products in 2015 compared with €16.9mn in 2014, said Bouabdellah, who accompanied seven Portuguese companies during the meeting.

She said the top products exported by Portugal to Qatar in 2015 were stone and plaster, cement, and ceramic, representing around 20% of the total exports. Trailing behind was textiles, followed by goods and other products, she also said.

"Portugal also exported some base metals and articles such as machinery, electric materials, and other products. On the other hand, topping the list of imports are plastics and others, representing almost 97%. This was followed by textiles and other products," she said.

Citing Portugal's technical and industrial base, Bouabdellah said the country also specialises in classic industries, textile, shoes, glass, construction materials, food stuff, health sector and others. She also noted that Portugal exports €1bn worth of shoes per year.

She noted that there are also several high-level institutions and companies from countries such as Europe, the US, Japan, and China that are investing in Portugal.

Qatar Chamber board member Ali Abdullatif al-Misnad said, "I think there is a common ground between Qatar and Portugal...It is important that we learn from each other and that both countries keep the trade balance at a level that we wish to increase more and more so, we have to see the best way to encourage that."

Daniel Pontes, economic and commercial attache at the Portuguese Embassy in Doha, said there are 10 major Portuguese companies operating in Qatar in the engineering, architecture, construction, marketing, interior design, technology, and property management sectors.



[whatsapp://send]

Add Comment

Name:

Comment:

09/11/2018

KCCI invites Portuguese cos to join development projects - ARAB TIMES

KCCI invites Portuguese cos to join development projects

1 week ago



Kuwait Chamber of Commerce and Industry (KCCI) during the meeting with Portuguese economic delegation.

KUWAIT CITY, Oct 31, (KUNA): The Kuwait Chamber of Commerce and Industry (KCCI) has invited Portuguese companies to contribute to Kuwait development projects, executed through the Public-Private Partnership (PPP) system.

Speaking during his reception of Portuguese economic delegation on Monday, headed by Secretary-General of the Arab-Portuguese Chamber of Commerce and Industry Aida Bou-Abdullah, KCCI Board Member Tariq Al-Mutawas invited Portuguese construction companies to have share in the building and construction projects in Kuwait.

The state's annual or medium-term development plans comprise a large number of projects in various sectors such as oil, infrastructure, bridges, renewable energy, and food security, he said. He suggested that the entrance of Portuguese companies to the market would transfer Portuguese rich experience and advanced technology in this field to Kuwait.

For her part, Bou-Abdullah pointed out that the Portuguese investors have shown interest in implementing joint ventures with Kuwaiti peers in various domains.

She clarified that the delegation would also apprise Kuwaiti investors of a number of investment opportunities in Portugal. She added that the visit is also meant to strengthen bilateral relations and expand mutually beneficial economic and commercial partnerships.



Portugal doubles value of its exports to Qatar in H1 2016

Portugal almost doubled the value of its exports to Qatar in the first half of 2016 compared to the same period last year amid "improving" trade relations between the two countries according to an official.

Arab-Portugal Chamber of Commerce secretary general and CEO Dr Rita Souabdelah said from January to June, Portugal's total exports to Qatar amounted to €15.6bn, while stood at €7.2bn.

"We have very good relations with Qatar. Our trade balance has been improving throughout the years," Souabdelah told *Gulf Times* on the sidelines of a meeting held with Qa Chamber officials in Doha today.

She said in 2015, Portugal's exports to Qatar amounted to around €17.7bn compared with around €1.9bn in 2014.

"Portugal imported from Qatar around €15.1bn worth of products in 2015 compared with €16.9bn in 2014," said Souabdelah, who accompanied seven Portuguese companies to the meeting.

She said the top products exported by Portugal to Qatar in 2015 were stone and plaster, cement, and ceramic, representing around 20% of the total exports. Trailing behind textiles, followed by goods and other products, she also said.

"Portugal also exported some base metals and articles such as machinery, electric materials, and other products. On the other hand, topping the list of imports are plastics and representing almost 57%. This was followed by textiles and other products," she said.

Citing Portugal's technical and industrial base, Souabdelah said the country also specializes in plastic industries, textile, shoes, glass, construction materials, food stuff, health and others. She also noted that Portugal exports €15n worth of shoes per year.

She noted that there are also several high level institutions and companies from countries such as Europe, the US, Japan, and China that are investing in Portugal. Qatar Chamber board member Ali-Abdulaziz al-Manad said: "I think there is a common ground between Qatar and Portugal...It is important that we learn from each other and countries keep the trade balance at a level that we wish to increase more and more so, we have to see the best way to encourage that."

Daniel Fozes, economic and commercial attaché at the Portuguese Embassy in Doha, said there are 10 major Portuguese companies operating in Qatar in the engineering, architecture, construction, marketing, interior design, technology, and property management sectors.

This post is also available in: Arabic

English العربية



الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية
CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA ÁRABE-PORTUGUESA
Entidade de Utilidade Pública
هيئة ذات المنفعة العامة

خطة الأنشطة المبدئية لعام

2017

www.cciop.pt

تعمل الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية منذ 40 عاما على دعم ومساعدة شركات القطاع الخاص من كلا الجانبين، ويتركز هدفها على النهوض بالدول العربية والبرتغال، وخلق منصات للتفاهم بين الجانبين.

تبقى الأهداف الرئيسية ثابتة، ولا تتغير بمرور الزمن، ألا وهي فهم الاحتياجات الحقيقية لكلا الطرفين لتصبح في غاية الأهمية، وتنعكس في جميع المبادرات التي تقوم بها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية سنوياً.

سيضمن عام 2017 عدة مبادرات، بالإضافة إلى الخدمات العديدة التي تقدمها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية للعديد من الشركات والمؤسسات.

سنواصل القيام بالبعثات الاقتصادية التجارية والبعثات الخاصة، حيث تعتمد البعثات الاقتصادية على جدول الاعمال الاقتصادي لكل بلد، وقد استلمت الغرفة طلبات عديدة من بعض رجال الأعمال البرتغاليين للقيام ببعثات خاصة إلى الدول العربية، والتي من شأنها أن تكون هدفاً حيز التنفيذ في عام 2017.

سنكون مبادرات الجلسات التوضيحية محط نظر واهتمام وتركيز لعام 2017، فإنه، وكما تم القيام بالزيارات الميدانية سابقاً، فإن هذه الزيارات الميدانية ستكون عبارة عن جلسات توضيحية يتركز هدفها بتعريف جميع الشركات الحالية المتواجدة في الأسواق العربية المعنية، وتعريف الفرص وخطط التنمية الاقتصادية، وستعقد بالبرتغال بالتعاون الوثيق مع السفارات العربية المعتمدة بجمهورية البرتغال.

سنقوم كذلك بعقد جلسات توضيحية أخرى، كجلسات "التواصل مع أسواق البلدان العربية"، التي أقيمت في عام 2016 بالتعاون مع المؤسسات البرتغالية وسفارات الدول العربية المعتمدة بالبرتغال، والتي لها نفس أهداف الزيارات الميدانية، لجلب انتباه أكبر عدد من الشركات والمؤسسات والهيئات وتعريفهم بالواقع الاقتصادي، التجاري، الصناعي والثقافي لبلدان جامعة الدول العربية، حيث أن الأختلاف بين هاتين المبادرتين يكون في الموقع: الزيارات الميدانية، تهدف إلى تعريف سعادة السادة السفراء العرب المعتمدين بالبرتغال، بحقيقة تقدمك الصناعة والنسيج الصناعي في شمال البرتغال. أما جلسات "التواصل مع أسواق البلدان العربية"، فتعقد في عاصمة البرتغال، لشبونة.

سندخل حيز التنفيذ هذا العام، أمر كنا قد أردنا القيام به، والتي هي الدورات التدريبية: التي تهدف إلى تسليط الضوء على الشركات والمؤسسات بخصوص مواضيع مختلفة تتعلق بمتطلبات وإجراءات تأسيس الشركات، تكوين الشراكات وتدويل الشركات في الدول العربية، وسنقوم كذلك بإعادة تقديم دورة اللغة العربية والثقافة العربية والتي ستقدمها الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية.

سنقوم في عام 2017 بدعوة وفود من رجال الأعمال لزيارة البرتغال، بالإضافة إلى أولئك الذين يقومون بزيارتنا في المنتدى الاقتصادي السنوي، بهدف زيادة إمكانات إقامة شراكات بين الجانبين.

لقد اقترحنا إقامة اليوميات العربية، حيث سنقوم هذه السنة بعمل هذه المبادرة المسماة: يوميات عربية "التذكير بالتواجد العربي الإسلامي في البرتغال، حوار بين الحضارات"، والتي سنتزامن مع ذكرى مرور 40 عاما على إنشاء الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية، وتهدف هذه المبادرة إلى تقديم فهم أفضل للواقع الثقافي العربي الإسلامي وتأثيره على الثقافة البرتغالية، والذي لاتزال آثاره تتمثل في عدة مجالات كاللغة، الأدب، الموسيقى، الهندسة المعمارية، الطبخ، العادات والمساهمات التقنية والعلمية، إلى أمور أخرى ذات أهمية كبرى، وتقدم كذلك معرفة أفضل بين الجانبين والتي ستساهم في زيادة التبادلات التجارية بين الجانبين.

سنقوم بعقد المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الخامس في شهر نوفمبر.

هذه هي أهم أنشطة الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية التي ستجري في عام 2017، وستواصل هذه الغرفة بذل المزيد من الجهود ومضاعفتها، وجلب كل جديد، والقيام بالأفضل والمزيد لتعزيز وتقوية العلاقات الاقتصادية العامة، التجارية، الصناعة والثقافية بين الدول العربية والبرتغال. لذا يسعدنا أن نرسل أدناه خطة الأنشطة المبدئية لعام 2017.

د. عابدة بو عبد الله

الأمينة العامة ورئيسة الجهاز التنفيذي
الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

جدول تلخيصي لخطة الأنشطة المبدئية لعام 2017

يناير	<ul style="list-style-type: none">تقديم خطة الأنشطة لمنتسبي الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية – شبكة الأعمال التجاريةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةزيارة وفد من رجال الأعمالمباشرة دورة دراسية للغة والثقافة العربية في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية
فبراير	<ul style="list-style-type: none">مباشرة دورة تدريبيةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربيةمأدبة غداء مع الهيئات البرتغالية عالية المستوى "فيد التحديد"
مارس	<ul style="list-style-type: none">زيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربيةزيارة وفد من رجال الأعمال
أبريل	<ul style="list-style-type: none">زيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية
مايو	<ul style="list-style-type: none">مؤتمر: " التذكير العربي الإسلامي، حوار بين الحضارات"الاحتفال بالذكرى ال 40 للغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغاليةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية
يونيو	<ul style="list-style-type: none">دورة تدريبيةدورة اللغة العربية المكثفة في الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغاليةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية
يوليو	<ul style="list-style-type: none">دورة تدريبيةمأدبة غداء مع الهيئات البرتغالية عالية المستوى "فيد التحديد"
سبتمبر	<ul style="list-style-type: none">زيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربيةزيارة وفد من رجال الأعمال
أكتوبر	<ul style="list-style-type: none">زيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية
نوفمبر	<ul style="list-style-type: none">المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الخامسزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية
ديسمبر	<ul style="list-style-type: none">دورة تدريبيةزيارة ميدانية لشمال البرتغال للتعريف عن الاسواق العربيةجلسة التواصل مع الأسواق العربية

المواعيد المتوقعة للأنشطة السنوية الأكثر أهمية لعام 2017

يوم 18 – 19 مايو 2017

مؤتمر يوميات عربية: " التذكير بالتواجد العربي الإسلامي في البرتغال، حوار بين الحضارات"
(سيخصص يوم 18 من مايو للمؤتمر، وسيخصص يوم 19 من مايو لزيارات عديدة وجولات للأماكن التاريخية)

يوم 18 مايو 2017

مأدبة عشاء بذكرى مرور 40 عاما على إنشاء الغرفة التجارية الصناعية العربية البرتغالية

يوم 16 – 17 نوفمبر 2017

المنتدى الاقتصادي العربي البرتغالي الخامس
(سيخصص يوم 16 من نوفمبر للمنتدى، وسيخصص يوم 17 من نوفمبر لعقد الاجتماعات الثنائية بين رجال الأعمال)



www.cciop.pt